

EDK84VHCE222
13418859



L-force *Drives*

Montageanleitung

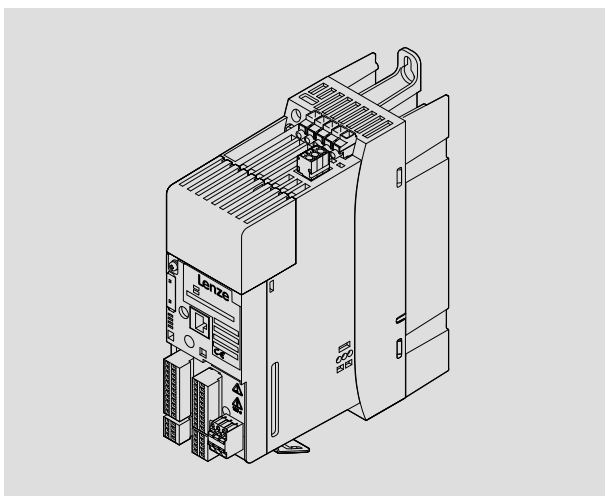
Mounting Instructions

Instructions de montage

Instrucciones para el montaje

Istruzioni per il montaggio

8400 *0.25 ... 3.0 kW*



E84AVHCExxxx HighLine C

Frequenzumrichter

Frequency Inverter

Convertisseur de fréquence

Convertidor de frecuencia

Inverter di frequenza

Lenze



Warnings!

Operation of this equipment requires detailed installation and operation instructions provided in the Hardware manual intended for use with this product. This information is provided on the CD-ROM included in the container this device was packaged in. It should be retained with this device at all times. A hard copy of this information may be ordered by phone or e-mail, printed on the back of this document.



Avertissements !

Pour assurer le bon fonctionnement de cet équipement, se conformer aux instructions d'installation et de mise en service contenues dans le manuel correspondant et régissant l'utilisation de ce produit. Ces informations sont contenues sur le CD-ROM compris dans l'emballage livré, qui doit être consultable à tout moment. Une version papier de ces informations peut être commandée par téléphone ou par mail (coordonnées figurant au dos du présent document).



Gefahr!

Gefährliche elektrische Spannung

- ▶ Die Leistungsanschlüsse X100 und X105 führen bis zu 3 Minuten nach Netz-Ausschalten gefährliche elektrische Spannung.

Mögliche Folgen:

- ▶ Tod oder schwere Verletzungen beim Berühren der Leistungsanschlüsse.

Schutzmaßnahmen:

- ▶ Vor Arbeiten am Gerät Netzspannung ausschalten und mindestens 3 Minuten warten.
- ▶ Prüfen, ob alle Leistungsanschlüsse spannungsfrei sind.

Beachten Sie auch weitere wichtige Informationen zur Geräte- und Sicherheitstechnik auf der beiliegenden CD-ROM!



Danger!

Dangerous voltage

- ▶ The power terminals X100 and X105 carry dangerous voltages for up to 3 minutes after mains disconnection.

Possible consequences:

- ▶ Death or severe injury if the power terminals are touched.

Protective measures:

- ▶ Switch off the mains voltage and wait at least 3 minutes before starting to work on the device.
- ▶ Check that all power terminals are deenergised.

Please also observe more important information on device and safety technology provided on the enclosed CD-ROM!



Danger !

Tension électrique dangereuse

- ▶ Les raccordements de puissance X100 et X105 sont susceptibles de véhiculer une tension dangereuse jusqu'à 3 minutes après une coupure réseau.

Risques encourus :

- ▶ Mort ou blessures graves en cas de contact avec les raccordements de puissance

Mesures de protection :

- ▶ Avant toute manipulation de l'appareil, couper la tension réseau et attendre 3 minutes au minimum.
- ▶ S'assurer que tous les raccordements de puissance sont hors tension.

Veillez également tenir compte des consignes importantes sur la technologie des appareils et les fonctions de sécurité comprises sur le cédérom joint !



¡Peligro!

Voltaje eléctrico peligroso

- ▶ Las conexiones de potencia X100 y X105 siguen vivas hasta 3 minutos después de la desconexión de red.

Posibles consecuencias:

- ▶ Muerte o serias lesiones al tocar las conexiones de potencia.

Medidas de protección:

- ▶ Antes de trabajar en el equipo, desconectar la alimentación de red y esperar por lo menos 3 minutos.
- ▶ Comprobar, si todas las conexiones de potencia están libres de voltaje.

Observe también la información importante sobre aspectos relativos a la técnica del dispositivo



y de seguridad incluida en el CD-ROM adjunto!



Pericolo!

Tensione elettrica pericolosa

- ▶ I collegamenti di potenza X100 e X105 presentano una tensione elettrica pericolosa fino a 3 minuti dopo la disinserzione della rete.

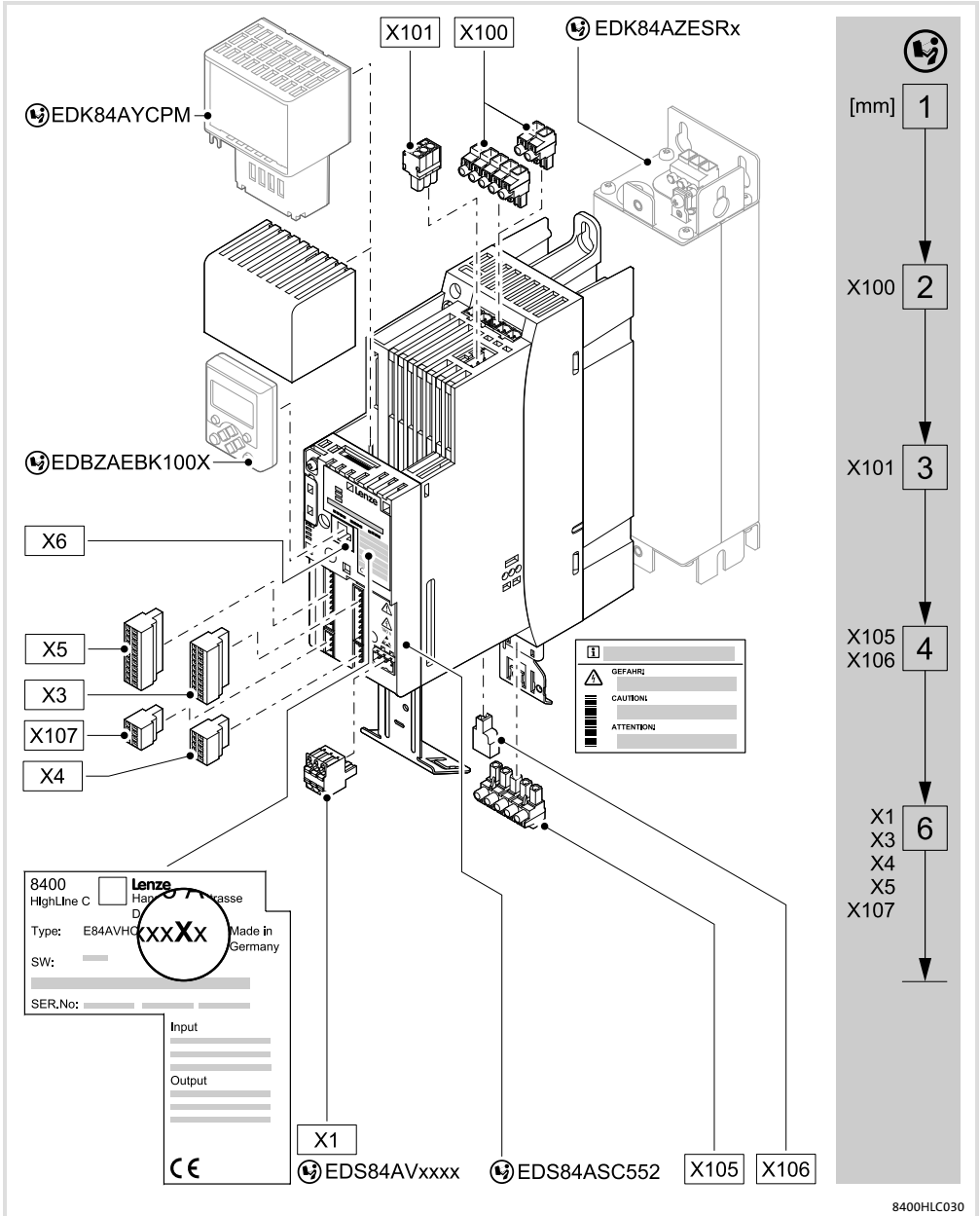
Possibili conseguenze:

- ▶ Morte o gravi lesioni in caso di contatto con i collegamenti di potenza.

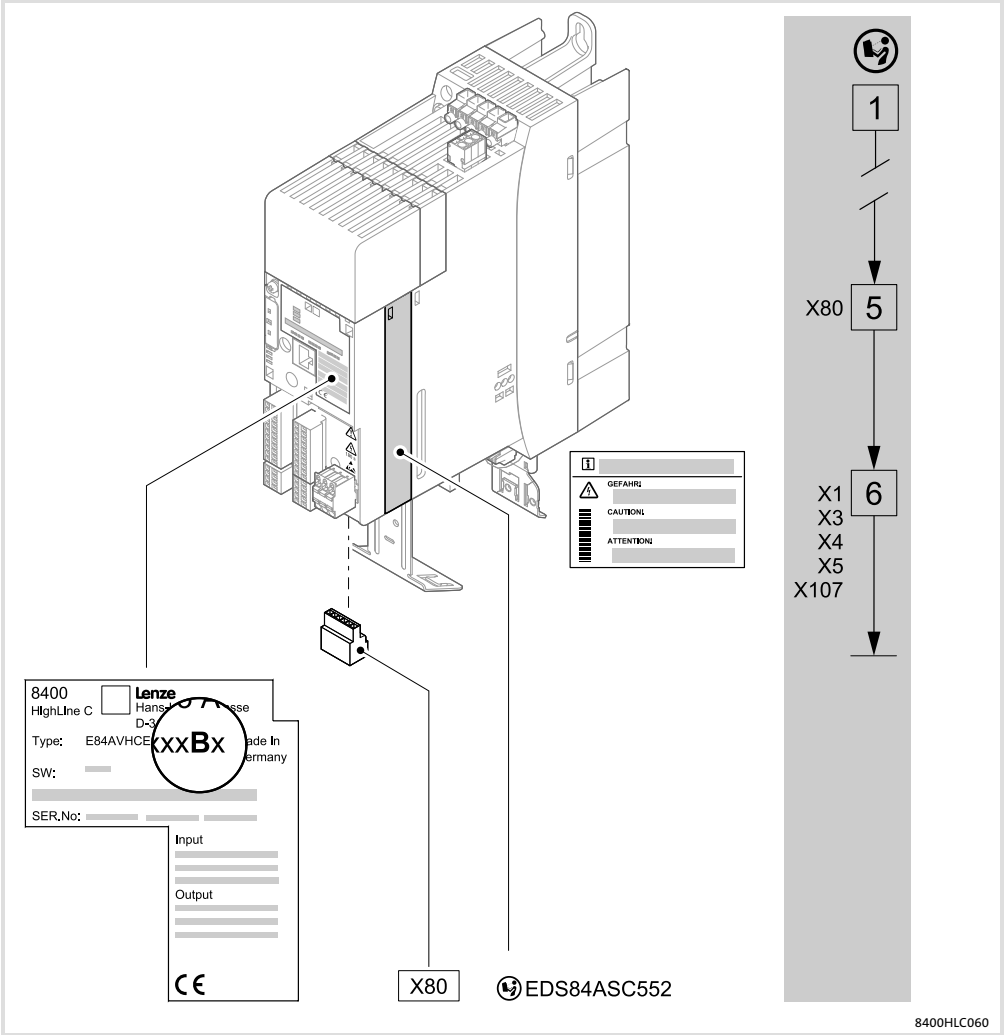
Misure di protezione:

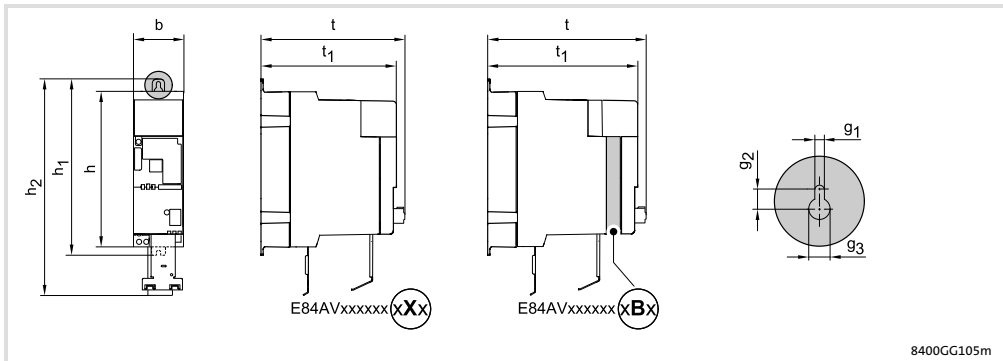
- ▶ Attendere almeno 3 minuti prima di eseguire qualsiasi intervento sui collegamenti di potenza.
- ▶ Controllare tutti i collegamenti di potenza per accertare l'assenza di tensione.

Osservare anche le ulteriori informazioni importanti relative a installazione e sicurezza incluse nel CD-ROM allegato!

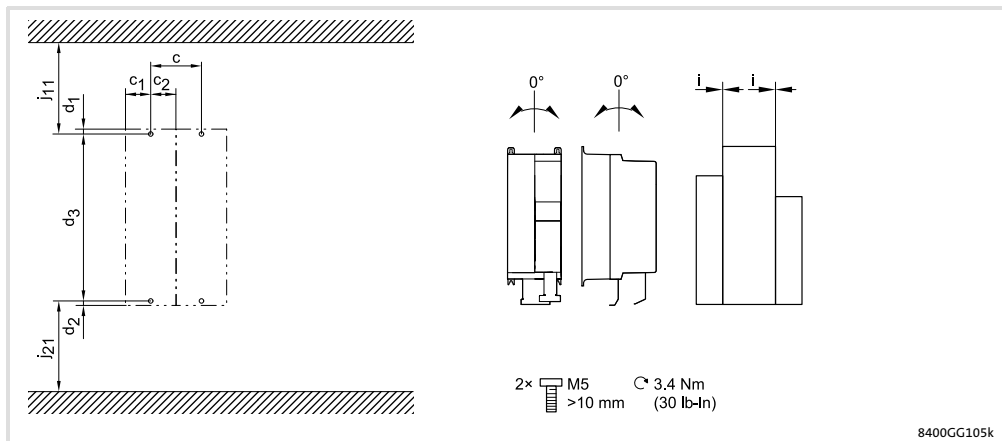



8400HLC030



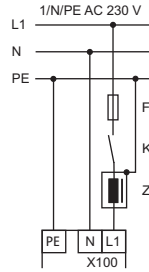
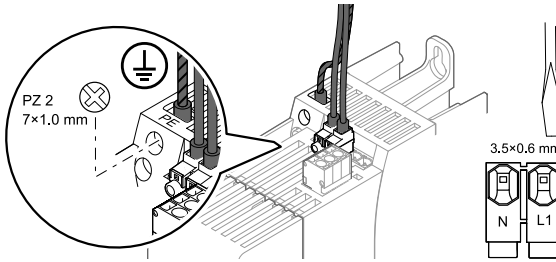


		h	b	t	h ₁	h ₂	t ₁	g ₁	g ₂	g ₃
[kW]		[mm]								
E84AVHCE2512xXx	0.25	165	70	199	194	235	186	6	11	12
E84AVHCE3712xXx	0.37									
E84AVHCE3714xXx	0.37									
E84AVHCE551xxXx	0.55	215	70	199	244	285	186	6	11	12
E84AVHCE751xxXx	0.75									
E84AVHCE112xxXx	1.1									
E84AVHCE152xxXx	1.5	270	70	199	304	340	186	6	11	12
E84AVHCE222xxXx	2.2									
E84AVHCE3024xXS	3.0									
E84AVHCE2512xBx	0.25	165	70	219	194	235	206	6	11	12
E84AVHCE3712xBx	0.37									
E84AVHCE3714xBx	0.37									
E84AVHCE551xxBx	0.55	215	70	219	244	285	206	6	11	12
E84AVHCE751xxBx	0.75									
E84AVHCE112xxBx	1.1									
E84AVHCE152xxBx	1.5	270	70	219	304	340	206	6	11	12
E84AVHCE222xxBx	2.2									
E84AVHCE3024xBs	3.0									



	[kW]	d ₁	d ₂	d ₃	c	c ₁	c ₂	i	j ₁₁	j ₂₁	
		[mm]									[kg]
E84AVHCE2512xXx	0.25	9	5	180	70	35	35	0	> 95	> 95	1.3
E84AVHCE3712xXx	0.37										
E84AVHCE3714xXx	0.37										
E84AVHCE551xxXx	0.55	9	5	230	70	35	35	0	> 95	> 95	1.8
E84AVHCE751xxXx	0.75										
E84AVHCE112xxXx	1.1										
E84AVHCE152xxXx	1.5	8	10	285	70	35	35	0	> 95	> 95	2.1
E84AVHCE222xxXx	2.2										
E84AVHCE3024xXS	3.0										
E84AVHCE2512xBx	0.25										
E84AVHCE3712xBx	0.37	9	5	180	70	35	35	0	> 95	> 95	1.4
E84AVHCE3714xBx	0.37										
E84AVHCE551xxBx	0.55										
E84AVHCE751xxBx	0.75	9	5	230	70	35	35	0	> 95	> 95	1.9
E84AVHCE112xxBx	1.1										
E84AVHCE152xxBx	1.5										
E84AVHCE222xxBx	2.2	8	10	285	70	35	35	0	> 95	> 95	2.2
E84AVHCE3024xBs	3.0										

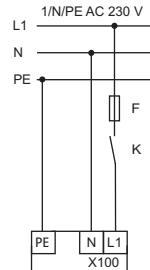
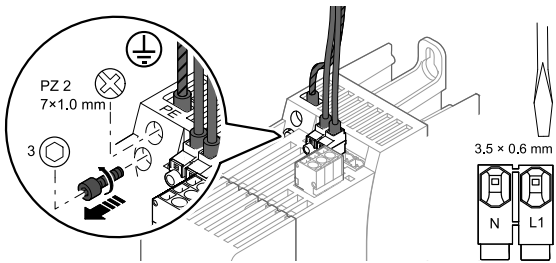
X100 - TN, TT



8400GG001

8400GG003

X100 - IT

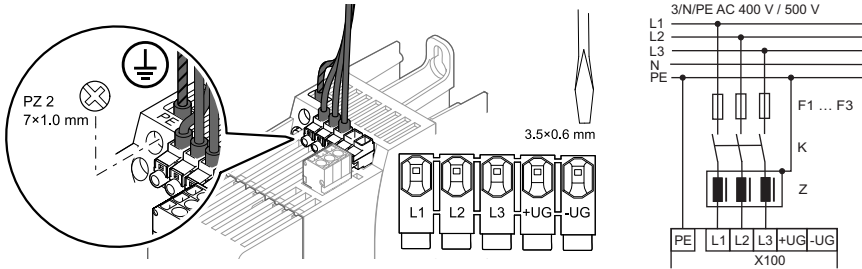


8400GG002

8400GG004

	F						L1, N			PE		
	EN 60204				UL							
	[A]		[A]		[A]	[A]	[mm ²] [AWG]	[mm]	[Nm] [lb-in]	[mm ²] [AWG]	[mm]	[Nm] [lb-in]
E84AVHCE2512	6	C6	6	C6	6	6	1 ... 2.5 18 ... 12	7	0.5 4.4	1 ... 6 18 ... 10	10	1.7 15
E84AVHCE3712	6	C6	6	C6	10	10	1 ... 2.5 18 ... 12	7	0.5 4.4	1 ... 6 18 ... 10	10	1.7 15
E84AVHCE5512	10	C10	10	C10	10	10	1 ... 2.5 18 ... 12	7	0.5 4.4	1 ... 6 18 ... 10	10	1.7 15
E84AVHCE7512	10	C10	10	C10	15	15	1 ... 2.5 18 ... 12	7	0.5 4.4	1 ... 6 18 ... 10	10	1.7 15
E84AVHCE1122	16	C16	16	C16	20	20	1 ... 6 18 ... 10	8	0.5 4.4	1 ... 6 18 ... 10	10	1.7 15
E84AVHCE1522	16	C16	20	C20	25	25	1 ... 6 18 ... 10	8	0.5 4.4	1 ... 6 18 ... 10	10	1.7 15
E84AVHCE2222	20	C20	25	C25	30	30						

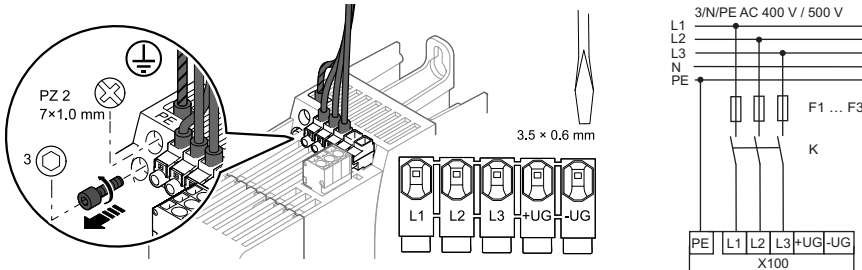
X100 - TN, TT



8400GG005

8400GG007

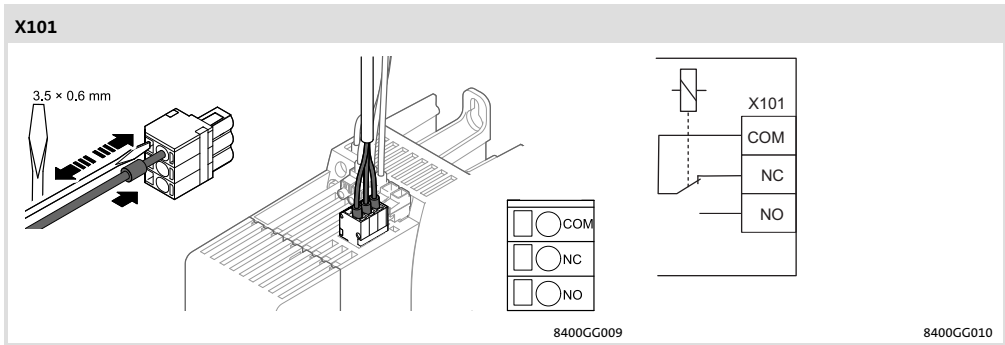
X100 - IT





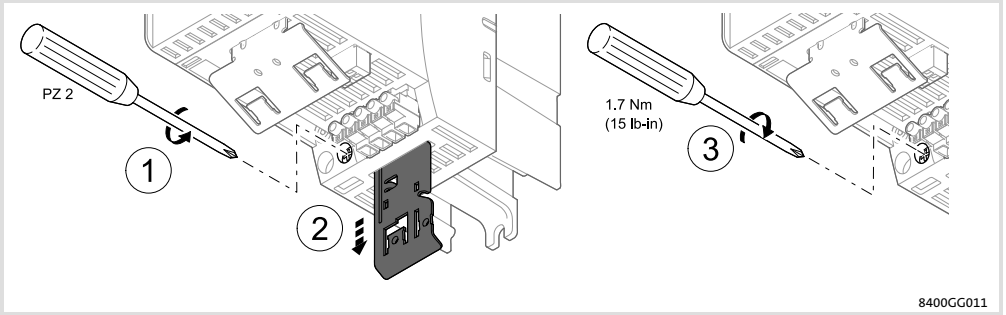
8400GG006

8400GG008

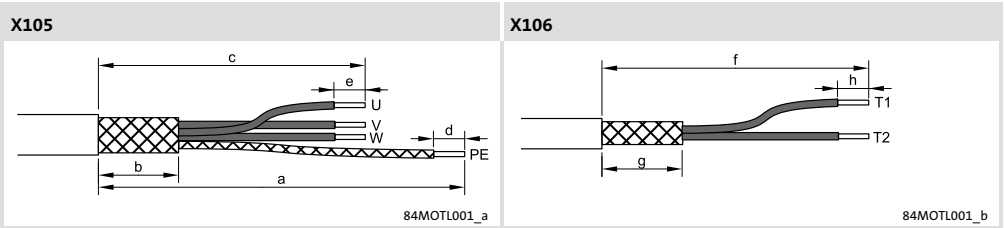
	F						L1, L2, L3			PE		
	EN 60204				UL		[mm ²] [AWG]	[mm]	[Nm] [lb-in]	[mm ²] [AWG]	[mm]	[Nm] [lb-in]
	[A]	[A]	[A]	[A]	[A]	[A]						
E84AVHCE3714	6	C6	6	C6	6	6	7	0.5 4.4	1 ... 6 18 ... 10	10	1.7 15	
E84AVHCE5514	6	C6	6	C6	6	6						
E84AVHCE7514	6	C6	6	C6	6	6						
E84AVHCE1124	6	C6	10	C10	10	10	7	0.5 4.4	1 ... 6 18 ... 10	10	1.7 15	
E84AVHCE1524	6	C6	10	C10	10	10						
E84AVHCE2224	10	C10	10	C10	10	10						
E84AVHCE3024xxS	10	C10	16	C16	15	15						



	COM, NC, NO	
		
	[mm ²] [AWG]	[mm]
E84AVHCE2512 E84AVHCE3712	0.2 ... 1.5 24 ... 16	10
E84AVHCE3714 E84AVHCE551x E84AVHCE751x	0.2 ... 1.5 24 ... 16	10
E84AVHCE112x E84AVHCE152x E84AVHCE222x E84AVHCE3024xxS	0.2 ... 1.5 24 ... 16	10



8400GG011

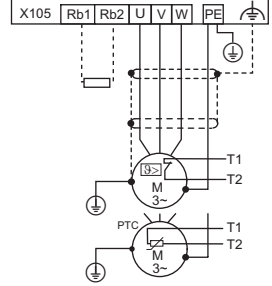
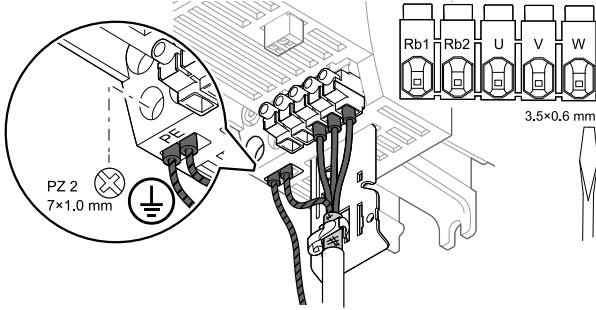


84MOTL001_a

84MOTL001_b

	U, V, W					PE				T1, T2			
	b	c	e			a	d			f	g	h	
	[mm]	[mm]	[mm]	[mm ²] [AWG]	[Nm] [lb-in]	[mm]	[mm]	[mm ²] [AWG]	[Nm] [lb-in]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm ²] [AWG]
E84AVHCE2512 E84AVHCE3712	25	65	7	1 ... 2.5 18 ... 12	0.5 4.4	90	9	1 ... 6 18 ... 10	1.7 15	95	25	10	0.2 ... 1.5 24 ... 16
E84AVHCE3714 E84AVHCE551x E84AVHCE751x	30	65	7	1 ... 2.5 18 ... 12	0.5 4.4	90	9	1 ... 6 18 ... 10	1.7 15	95	30	10	0.2 ... 1.5 24 ... 16
E84AVHCE112x E84AVHCE152x E84AVHCE222x E84AVHCE3024xxS	30	65	7	1 ... 2.5 18 ... 12	0.5 4.4	90	9	1 ... 6 18 ... 10	1.7 15	95	30	10	0.2 ... 1.5 24 ... 16

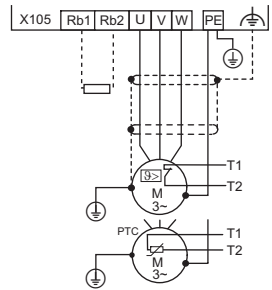
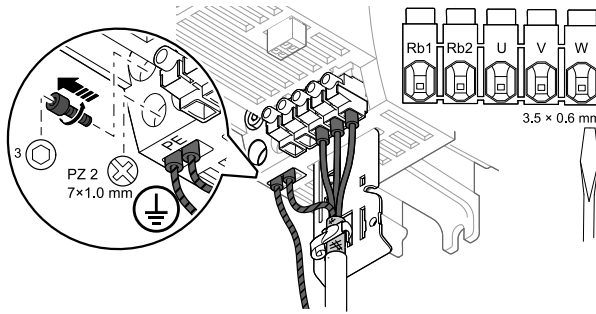
X105 - TN, TT



8400GG012

8400GG013

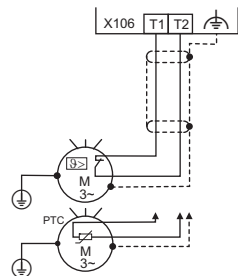
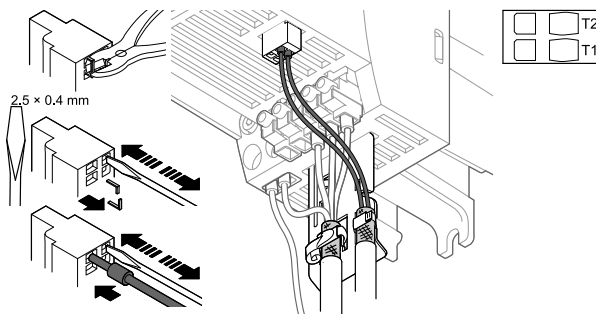
X105 - IT



8400GG014

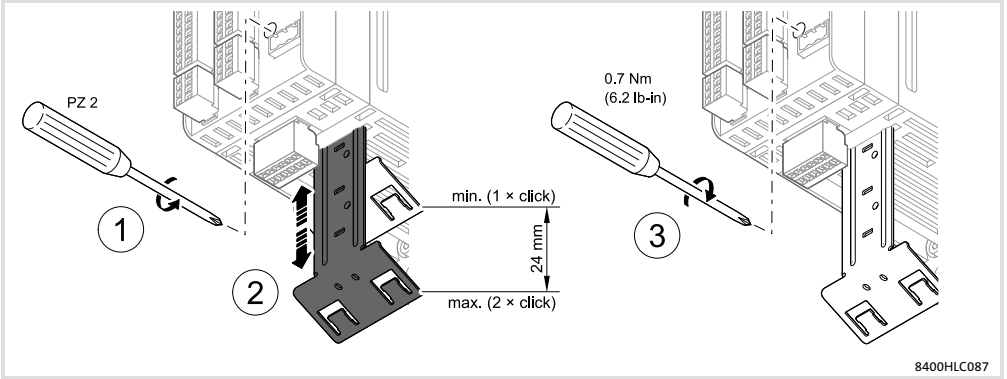
8400GG013

X106



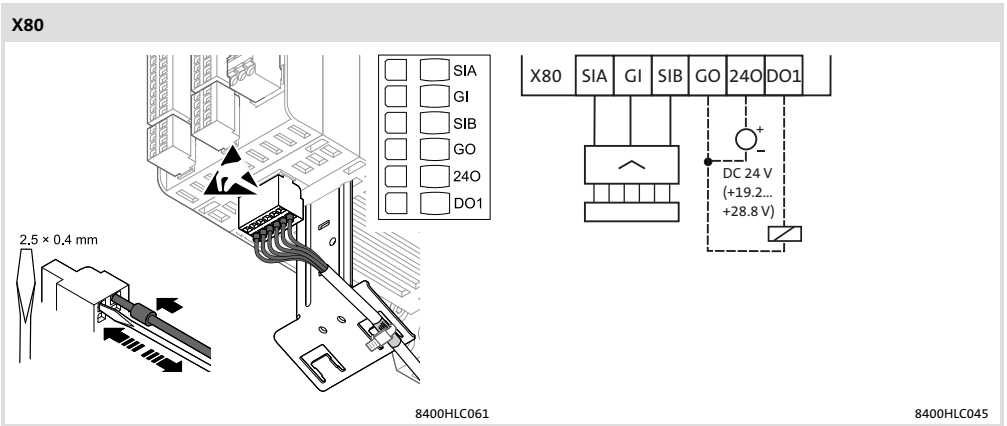
8400GG016

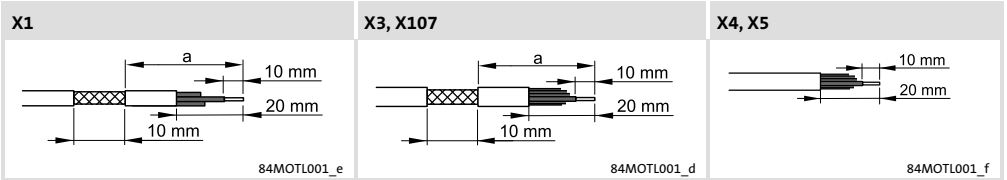
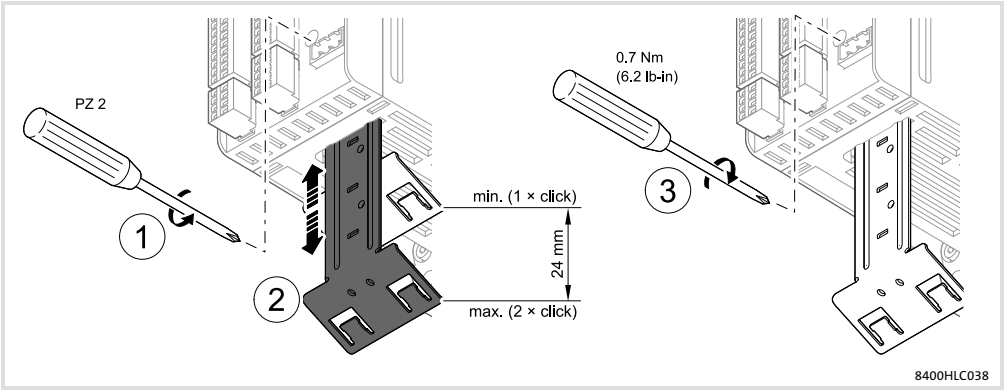
8400GG017



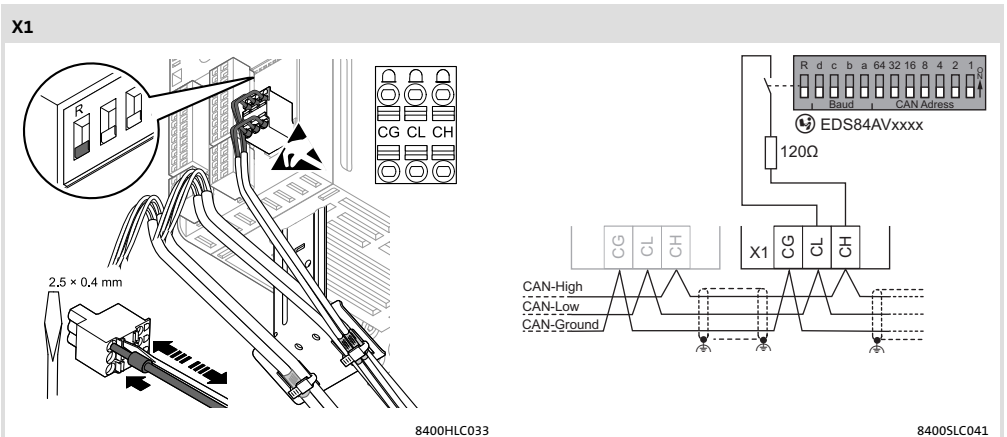
[mm]	[mm ²] [AWG]
<p>10</p> <p>20</p>	<p>0.2 ... 1.5</p> <p>24 ... 16</p>

84MOTL001_g





X1			X3			X4, X5		X107		
min.	max.		min.	max.				min.	max.	
a [mm]	a [mm]	[mm ²] [AWG]	a [mm]	a [mm]	[mm ²] [AWG]	[mm ²] [AWG]	a [mm]	a [mm]	[mm ²] [AWG]	
110	135	0.2 ... 1.5 24 ... 16	150	175	0.2 ... 1.5 24 ... 16	0.2 ... 1.5 24 ... 16	115	140	0.2 ... 1.5 24 ... 16	



X3

AR
A1U
A1I
A2U
A2I
GA
O1U
O1I
O2U
O2I

8400HLC034 8400HLC012

X4

240
DO1
DO2
DO3
GO

8400HLC035 8400HLC045

X5

The diagram shows the X5 connector assembly with a 2.5 x 0.4 mm connector. The terminal block includes terminals for 24E, 24I, RFR, DI1, DI2, DI3, DI4, DI5, DI6, DI7, and GI. The circuit schematic shows a 24 V int. supply connected to a series of diodes (2.7k, 2.7k, 3.3k, 3.3k, 3.3k, 1.6k, 1.6k, 3.3k) and a 50 mA current source. The output terminals are GI, DI7, DI6, DI5, DI4, DI3, DI2, DI1, RFR, 24I, and 24E. A DC 24 V (+19.2...+28.8 V) supply is connected to the output terminals through a switch S1.

8400HLC036 8400HLC045

X107

The diagram shows the X107 connector assembly with a 2.5 x 0.4 mm connector. The terminal block includes terminals for 24B, GB, BD1, and BD2. The circuit schematic shows a DC 24 V (+19.2...+28.8 V) supply connected to a series of diodes and a motor (M). The output terminals are BD2, BD1, GB, and 24B.

8400HLC037 8400HLC045



© 09/2014

Lenze Drives GmbH
Postfach 10 13 52, D-31763 Hameln
Breslauer Straße 3, D-32699 Extertal
Germany



+49 5154 82-0



+49 5154 82-2800



lenze@lenze.com



www.lenze.com



Service Lenze Service GmbH
Breslauer Straße 3, D-32699 Extertal

Germany



008000 2446877 (24 h helpline)



+49 5154 82-1112



service@lenze.com

EDK84VHCE222 ■ 13418859 ■ DE/EN/FR/ES/IT ■ 5.2 ■ TD15

10 9 8 7 6 5 4 3 2 1

EDK84VHCE552
13349520



L-force *Drives*

Montageanleitung

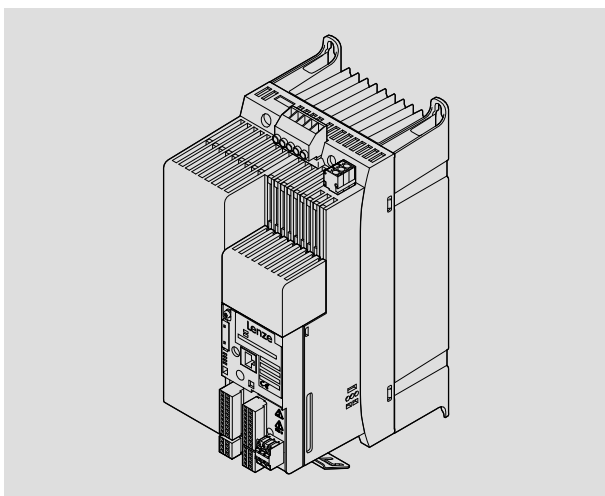
Mounting Instructions

Instructions de montage

Instrucciones para el montaje

Istruzioni per il montaggio

8400 *3.0 ... 22 kW*



E84AVHCExxxx HighLine C

Frequenzumrichter

Frequency Inverter

Convertisseur de fréquence

Convertidor de frecuencia

Inverter di frequenza

Lenze



Warnings!

Operation of this equipment requires detailed installation and operation instructions provided in the Hardware manual intended for use with this product. This information is provided on the CD-ROM included in the container this device was packaged in. It should be retained with this device at all times. A hard copy of this information may be ordered by phone or e-mail, printed on the back of this document.



Avertissements !

Pour assurer le bon fonctionnement de cet équipement, se conformer aux instructions d'installation et de mise en service contenues dans le manuel correspondant et régissant l'utilisation de ce produit. Ces informations sont contenues sur le CD-ROM compris dans l'emballage livré, qui doit être consultable à tout moment. Une version papier de ces informations peut être commandée par téléphone ou par mail (coordonnées figurant au dos du présent document).



Gefahr!

Gefährliche elektrische Spannung

- ▶ Die Leistungsanschlüsse X100 und X105 führen bis zu 3 Minuten nach Netz-Ausschalten gefährliche elektrische Spannung.

Mögliche Folgen:

- ▶ Tod oder schwere Verletzungen beim Berühren der Leistungsanschlüsse.

Schutzmaßnahmen:

- ▶ Vor Arbeiten am Gerät Netzspannung ausschalten und mindestens 3 Minuten warten.
- ▶ Prüfen, ob alle Leistungsanschlüsse spannungsfrei sind.

Beachten Sie auch weitere wichtige Informationen zur Geräte- und Sicherheitstechnik auf der beiliegenden CD-ROM!



Danger!

Dangerous voltage

- ▶ The power terminals X100 and X105 carry dangerous voltages for up to 3 minutes after mains disconnection.

Possible consequences:

- ▶ Death or severe injury if the power terminals are touched.

Protective measures:

- ▶ Switch off the mains voltage and wait at least 3 minutes before starting to work on the device.
- ▶ Check that all power terminals are deenergised.

Please also observe more important information on device and safety technology provided on the enclosed CD-ROM!



Danger !

Tension électrique dangereuse

- ▶ Les raccordements de puissance X100 et X105 sont susceptibles de véhiculer une tension dangereuse jusqu'à 3 minutes après une coupure réseau.

Risques encourus :

- ▶ Mort ou blessures graves en cas de contact avec les raccordements de puissance

Mesures de protection :

- ▶ Avant toute manipulation de l'appareil, couper la tension réseau et attendre 3 minutes au minimum.
- ▶ S'assurer que tous les raccordements de puissance sont hors tension.

Veillez également tenir compte des consignes importantes sur la technologie des appareils et les fonctions de sécurité comprises sur le cédérom joint !



¡Peligro!

Voltaje eléctrico peligroso

- ▶ Las conexiones de potencia X100 y X105 siguen vivas hasta 3 minutos después de la desconexión de red.

Posibles consecuencias:

- ▶ Muerte o serias lesiones al tocar las conexiones de potencia.

Medidas de protección:

- ▶ Antes de trabajar en el equipo, desconectar la alimentación de red y esperar por lo menos 3 minutos.
- ▶ Comprobar, si todas las conexiones de potencia están libres de voltaje.

Observe también la información importante sobre aspectos relativos a la técnica del dispositivo



y de seguridad incluida en el CD-ROM adjunto!



Pericolo!

Tensione elettrica pericolosa

- ▶ I collegamenti di potenza X100 e X105 presentano una tensione elettrica pericolosa fino a 3 minuti dopo la disinserzione della rete.

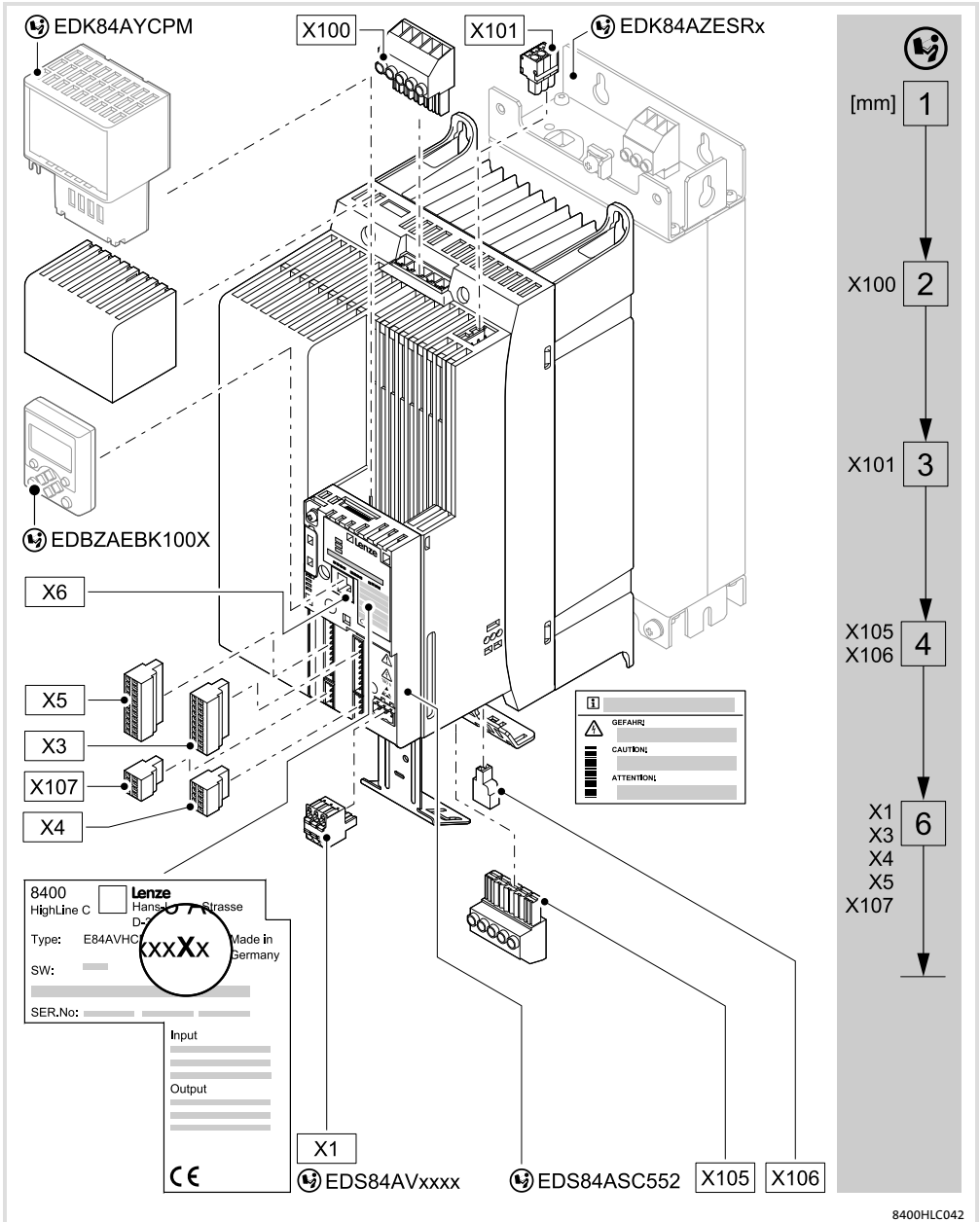
Possibili conseguenze:

- ▶ Morte o gravi lesioni in caso di contatto con i collegamenti di potenza.

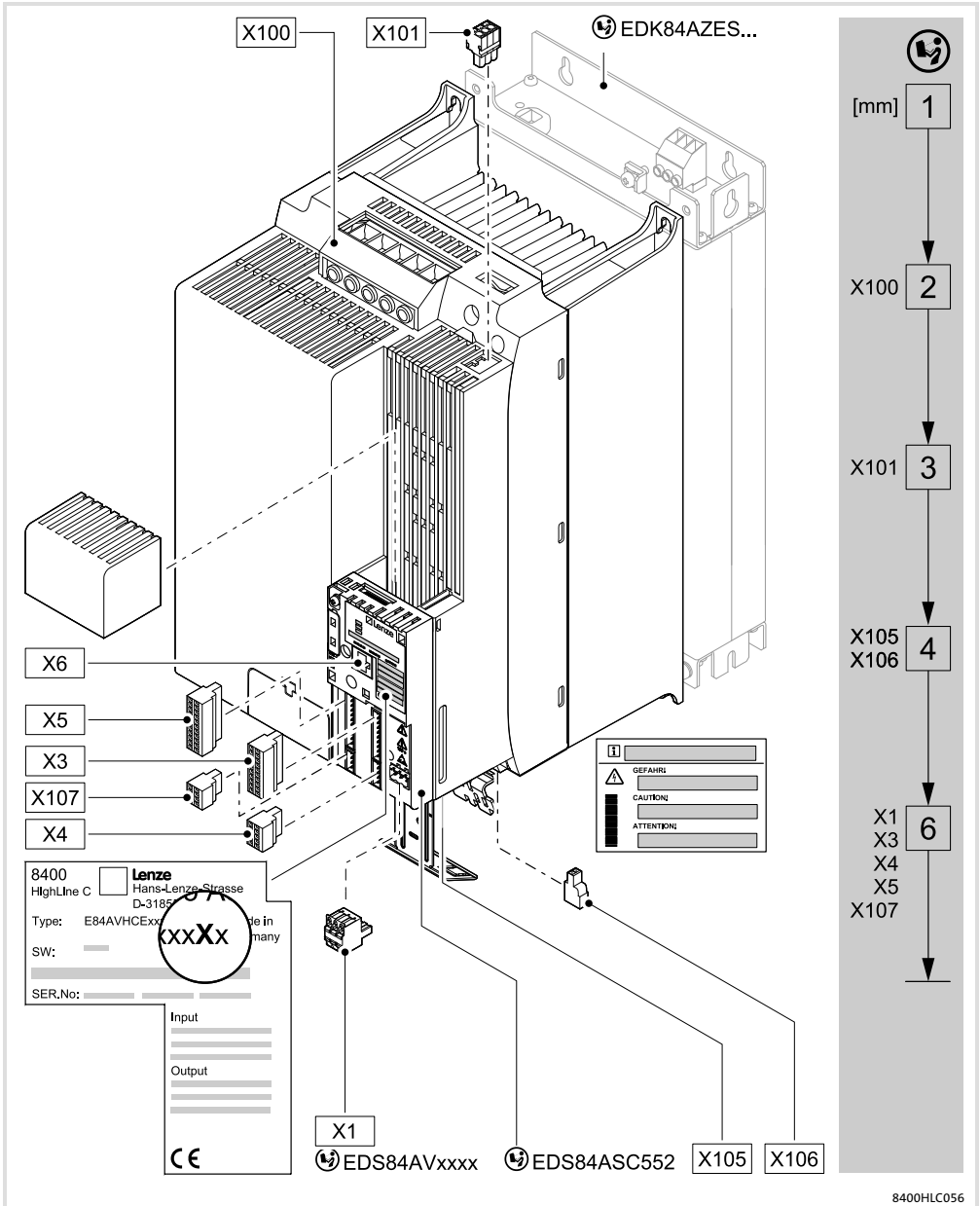
Misure di protezione:

- ▶ Attendere almeno 3 minuti prima di eseguire qualsiasi intervento sui collegamenti di potenza.
- ▶ Controllare tutti i collegamenti di potenza per accertare l'assenza di tensione.

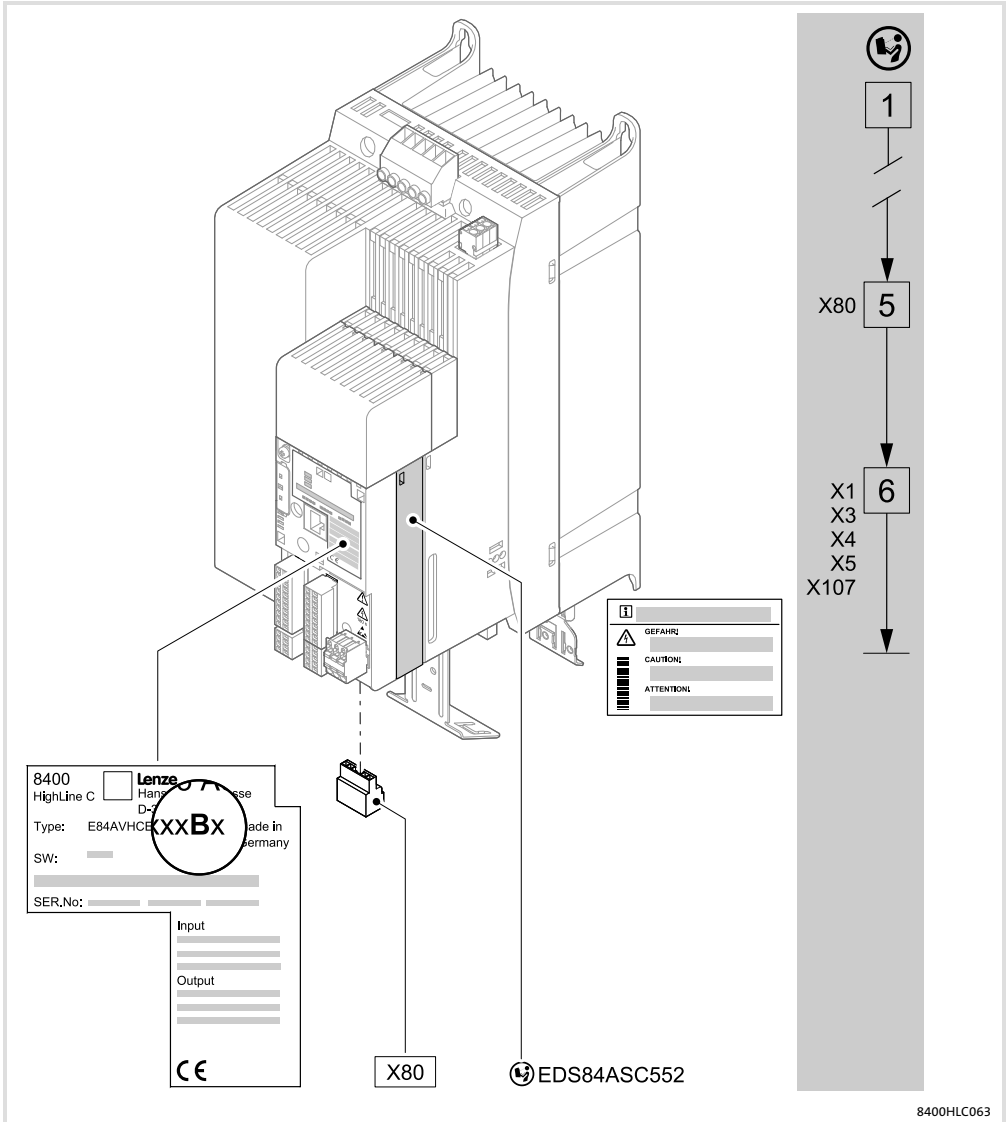
Osservare anche le ulteriori informazioni importanti relative a installazione e sicurezza incluse nel CD-ROM allegato!



8400HLC042



8400HLC056



8400 HighLine C **Lenze** Handmade in Germany
 Type: E84AVHCE **xxBx** made in Germany
 SW: _____
 SER.No: _____

Input

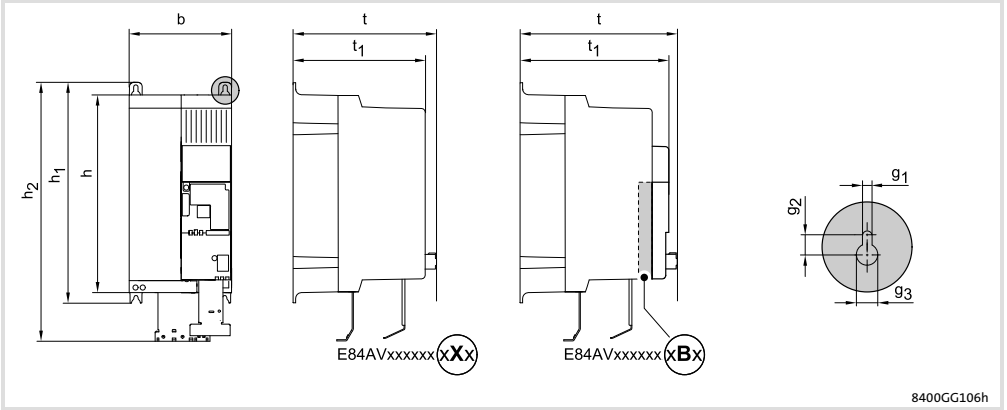
Output

CE

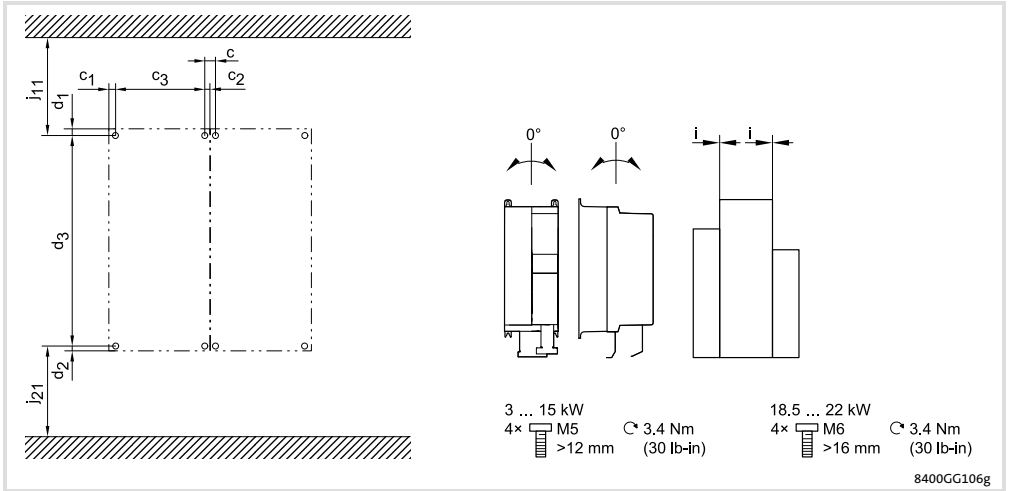
X80

EDS84ASC52

8400HLC063

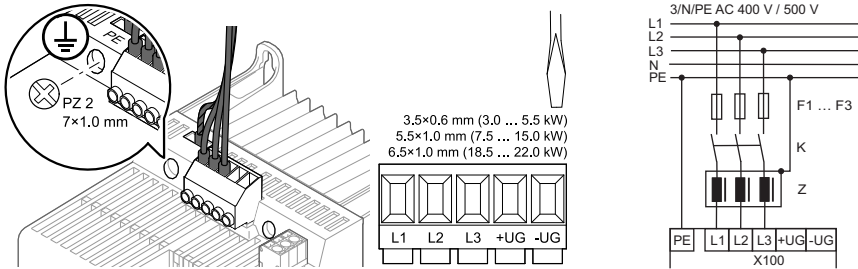


	[kW]	h	b	t	h ₁	h ₂	t ₁	g ₁	g ₂	g ₃
		[mm]								
E84AVHCE3024xXx	3									
E84AVHCE4024xXx	4	270	140	199	303	360	186	6	11	12
E84AVHCE5524xXx	5.5									
E84AVHCE7524xXx	7.5									
E84AVHCE1134xXx	11	325	140	199	359	416	186	6	11	12
E84AVHCE1534xXx	15									
E84AVHCE1834xXx	18.5	350	205	250	359	430	237	7	10	13
E84AVHCE2234xXx	22									
E84AVHCE3024xBx	3									
E84AVHCE4024xBx	4	270	140	219	303	360	206	6	11	12
E84AVHCE5524xBx	5.5									
E84AVHCE7524xBx	7.5									
E84AVHCE1134xBx	11	325	140	219	359	416	206	6	11	12
E84AVHCE1534xBx	15									
E84AVHCE1834xBx	18.5	350	205	270	359	430	257	7	10	13
E84AVHCE2234xBx	22									



	[kW]	d_1	d_2	d_3	c	c_1	c_2	c_3	i	j_{11}	j_{21}	[kg]
		[mm]										
E84AVHCE3024xXx	3											
E84AVHCE4024xXx	4	9	9	285	20	10	10	120	0	> 95	> 95	4.4
E84AVHCE5524xXx	5.5											
E84AVHCE7524xXx	7.5											
E84AVHCE1134xXx	11	10	9	340	20	10	10	120	0	> 95	> 95	5.8
E84AVHCE1534xXx	15											
E84AVHCE1834xXx	18.5											
E84AVHCE2234xXx	22	11	8	340	25	12.5	12.5	180	0	> 95	> 95	12.0
E84AVHCE3024xBx	3											
E84AVHCE4024xBx	4	9	9	285	20	10	10	120	0	> 95	> 95	4.5
E84AVHCE5524xBx	5.5											
E84AVHCE7524xBx	7.5											
E84AVHCE1134xBx	11	10	9	340	20	10	10	120	0	> 95	> 95	5.9
E84AVHCE1534xBx	15											
E84AVHCE1834xBx	18.5											
E84AVHCE2234xBx	22	11	8	340	25	12.5	12.5	180	0	> 95	> 95	12.1

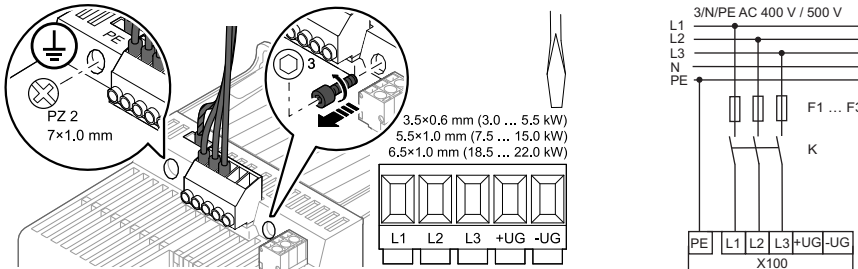
X100 - TN, TT



8400GG054

8400CG007

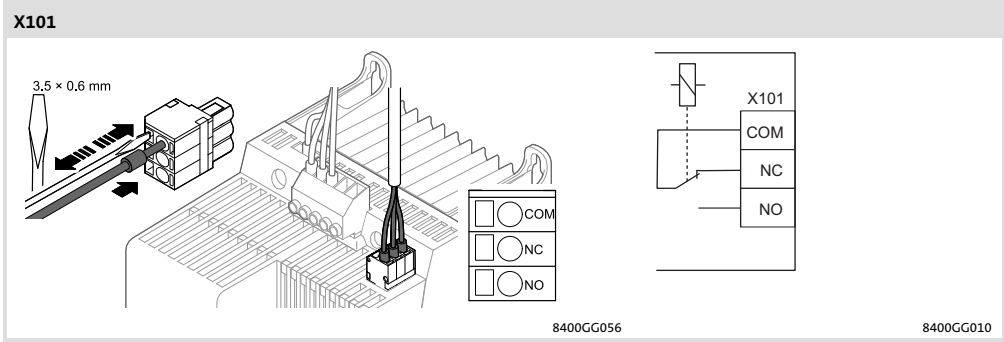
X100 - IT



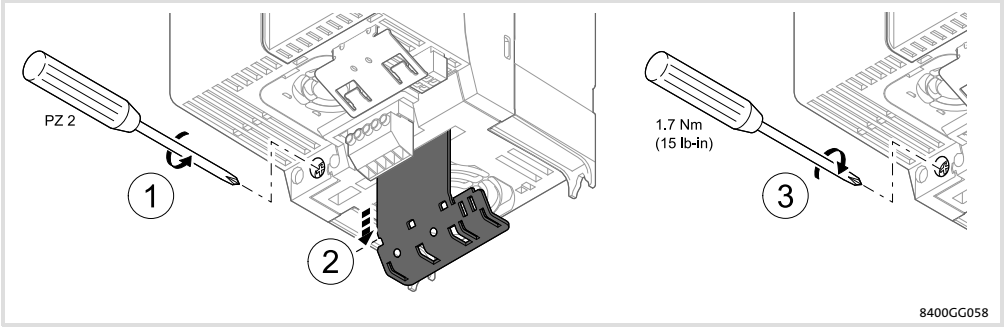
8400GG055

8400CG008

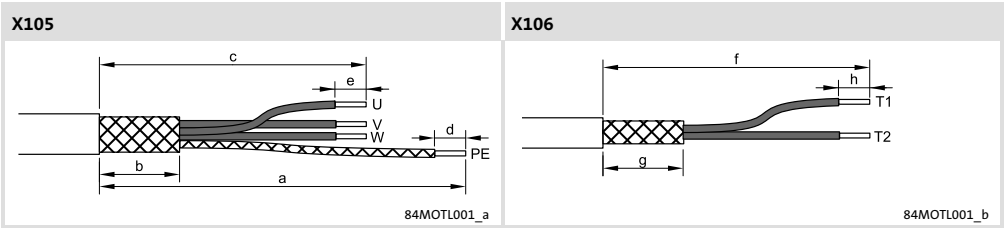
	F						L1, L2, L3			PE		
	EN 60204				UL		[mm ²] [AWG]	[mm]	[Nm] [lb-in]	[mm ²] [AWG]	[mm]	[Nm] [lb-in]
	[A]		[A]		[A]	[A]						
E84AVHCE3024xx0	10	C10	16	C16	15	15	1 ... 6 18 ... 10	14	0.5 4.4	2.5 ... 16 12 ... 6	14	3.4 30
E84AVHCE4024	16	C16	16	C16	20	20						
E84AVHCE5524	20	C20	25	C25	20	20						
E84AVHCE7524	20	C20	32	C32	20	25	1 ... 16 18 ... 6	14	1.2 10.6	2.5 ... 16 12 ... 6	14	3.4 30
E84AVHCE1134	32	C32	32	C32	30	40						
E84AVHCE1534	32	C32	-	-	40	-						
E84AVHCE1834	50	C50	80	C80	40	60	1.5 ... 25 16 ... 2	14	3.5 31	2.5 ... 25 12 ... 2	16	4.0 35
E84AVHCE2234	63	C63	-	-	50	-						



	COM, NC, NO	
	[mm ²] [AWG]	[mm]
E84AVHCE3024xx0 E84AVHCE4024 E84AVHCE5524	0.2 ... 1.5 24 ... 16	10
E84AVHCE7524 E84AVHCE1134 E84AVHCE1534	0.2 ... 1.5 24 ... 16	10
E84AVHCE1834 E84AVHCE2234	0.2 ... 1.5 24 ... 16	10



8400GG058

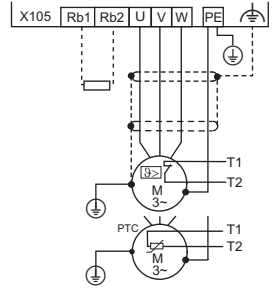
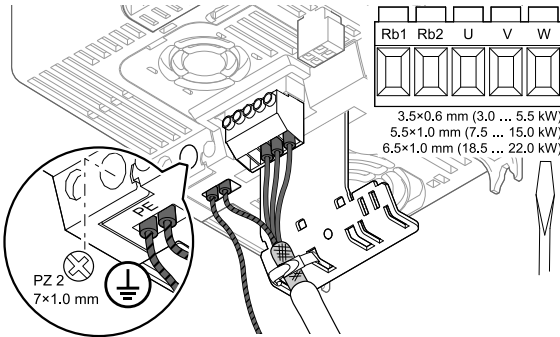


84MOTL001_a

84MOTL001_b

	U, V, W					PE				T1, T2			
	b	c	e			a	d			f	g	h	
	[mm]	[mm]	[mm]	[mm ²] [AWG]	[Nm] [lb-in]	[mm]	[mm]	[mm ²] [AWG]	[Nm] [lb-in]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm ²] [AWG]
E84AVHCE3024xx0 E84AVHCE4024 E84AVHCE5524	25	70	14	1 ... 6 18 ... 10	0.5 4.4	125	14	2.5 ... 16 12 ... 6	3.4 30	105	25	10	0.2 ... 1.5 24 ... 16
E84AVHCE7524 E84AVHCE1134 E84AVHCE1534	25	80	14	1 ... 16 18 ... 6	1.2 10.6	120	14	2.5 ... 16 12 ... 6	3.4 30	115	25	10	0.2 ... 1.5 24 ... 16
E84AVHCE1834 E84AVHCE2234	30	110	16	1.5 ... 25 16 ... 2	3.5 31	195	16	2.5 ... 25 12 ... 2	4.0 35	160	30	10	0.2 ... 1.5 24 ... 16

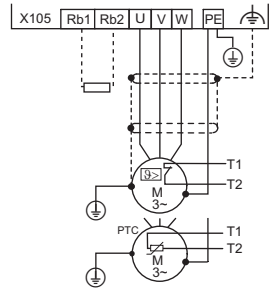
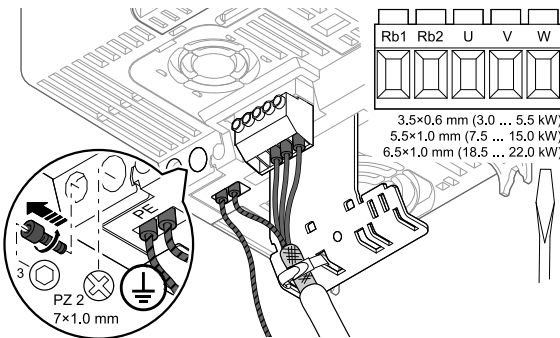
X105 - TN, TT



8400GG059

8400GG013

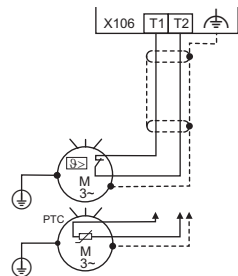
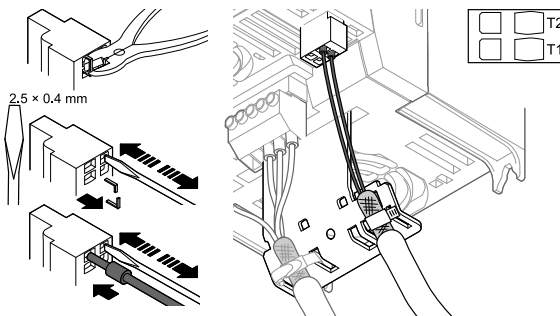
X105 - IT



8400GG060

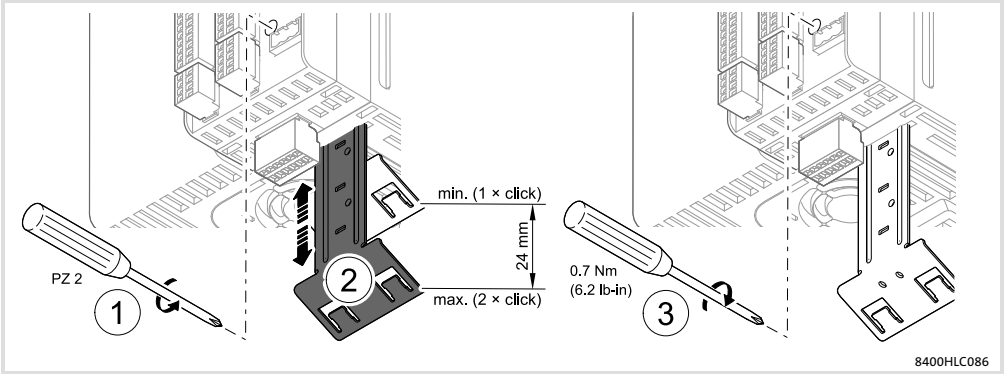
8400GG013

X106



8400GG061

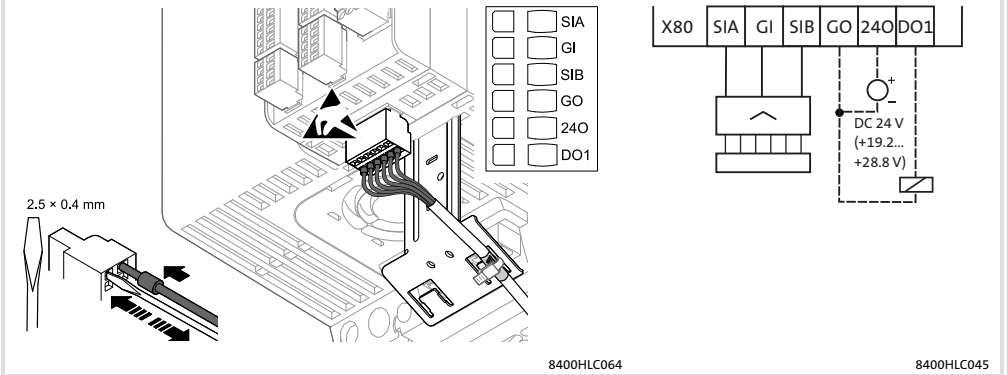
8400GG017

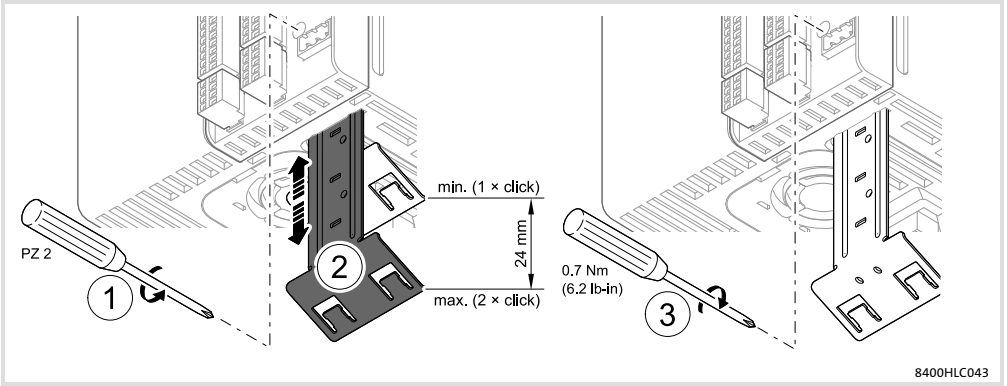


[mm]	[mm ²] [AWG]
10	0.2 ... 1.5
20	24 ... 16

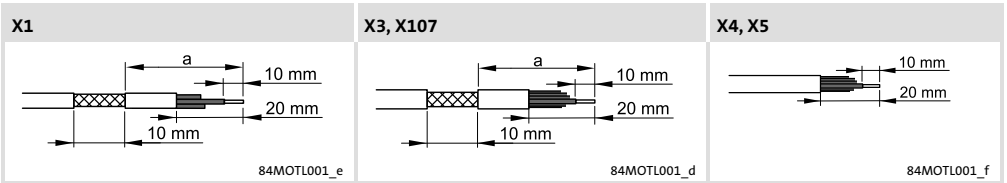
84MOTL001_g

X80





8400HLC043

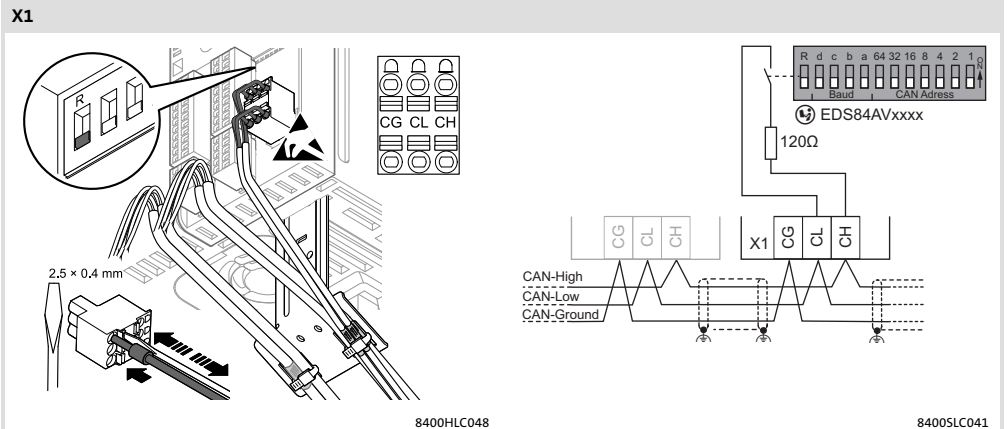


84MOTL001_e

84MOTL001_d

84MOTL001_f

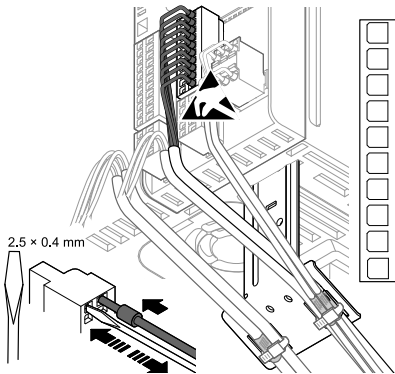
X1			X3, X107			X4, X5		X107		
min.	max.		min.	max.				min.	max.	
a [mm]	a [mm]	[mm ²] [AWG]	a [mm]	a [mm]	[mm ²] [AWG]	[mm ²] [AWG]	a [mm]	a [mm]	a [mm]	[mm ²] [AWG]
110	135	0.2 ... 1.5 24 ... 16	150	175	0.2 ... 1.5 24 ... 16	0.2 ... 1.5 24 ... 16	115	140		0.2 ... 1.5 24 ... 16



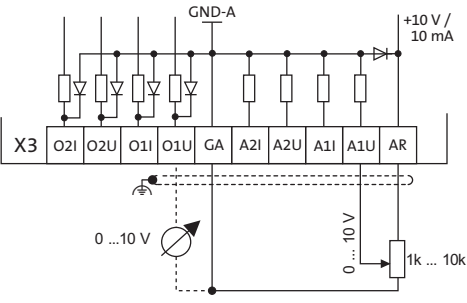
8400HLC048

8400SLC041

X3

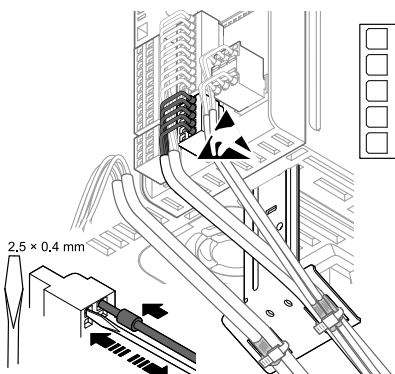


AR
A1U
A1I
A2U
A2I
GA
O1U
O1I
O2U
O2I

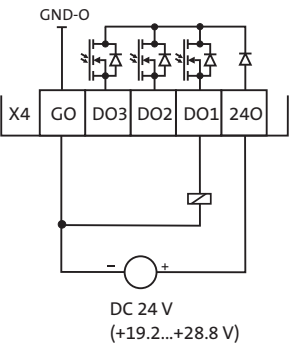


8400HLC050 8400HLC012

X4

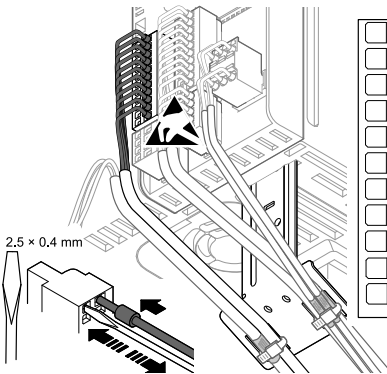


240
DO1
DO2
DO3
GO



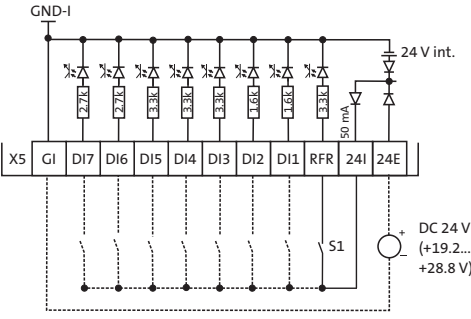
8400HLC046 8400HLC045

X5



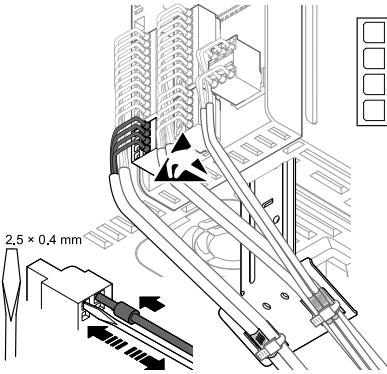
2.5 x 0.4 mm

	24E
	24I
	RFR
	DI1
	DI2
	DI3
	DI4
	DI5
	DI6
	DI7
	GI



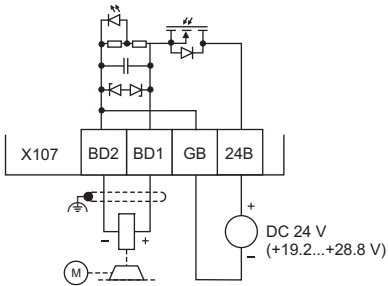
8400HLC047
8400HLC045

X107



2.5 x 0.4 mm

	24B
	GB
	BD1
	BD2



8400HLC044
8400HLC045



© 09/2014

Lenze Drives GmbH
Postfach 10 13 52, D-31763 Hameln
Breslauer Straße 3, D-32699 Extertal
Germany



+49 5154 82-0



+49 5154 82-2800



lenze@lenze.com



www.lenze.com



Service Lenze Service GmbH
Breslauer Straße 3, D-32699 Extertal

Germany



008000 2446877 (24 h helpline)



+49 5154 82-1112



service@lenze.com

EDK84VHCE552 ■ 13349520 ■ DE/EN/FR/ES/IT ■ 5.4 ■ TD15

10 9 8 7 6 5 4 3 2 1

EDK84VHCE453
13349525



L-force *Drives*

Montageanleitung

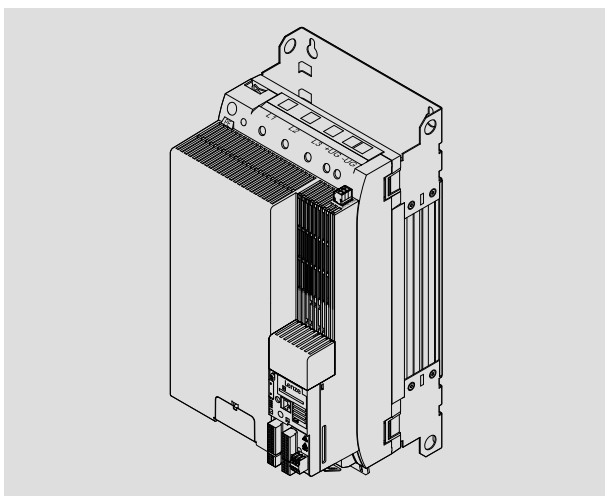
Mounting Instructions

Instructions de montage

Instrucciones para el montaje

Istruzioni per il montaggio

8400 *30 ... 45 kW*



E84AVHCExxx HighLine C

Frequenzumrichter

Frequency Inverter

Convertisseur de fréquence

Convertidor de frecuencia

Inverter di frequenza

Lenze



Warnings!

Operation of this equipment requires detailed installation and operation instructions provided in the Hardware manual intended for use with this product. This information is provided on the CD-ROM included in the container this device was packaged in. It should be retained with this device at all times. A hard copy of this information may be ordered by phone or e-mail, printed on the back of this document.



Avertissements !

Pour assurer le bon fonctionnement de cet équipement, se conformer aux instructions d'installation et de mise en service contenues dans le manuel correspondant et régissant l'utilisation de ce produit. Ces informations sont contenues sur le CD-ROM compris dans l'emballage livré, qui doit être consultable à tout moment. Une version papier de ces informations peut être commandée par téléphone ou par mail (coordonnées figurant au dos du présent document).



Gefahr!

Gefährliche elektrische Spannung

- ▶ Die Leistungsanschlüsse X100 und X105 führen bis zu 3 Minuten nach Netz-Ausschalten gefährliche elektrische Spannung.

Mögliche Folgen:

- ▶ Tod oder schwere Verletzungen beim Berühren der Leistungsanschlüsse.

Schutzmaßnahmen:

- ▶ Vor Arbeiten am Gerät Netzspannung ausschalten und mindestens 3 Minuten warten.
- ▶ Prüfen, ob alle Leistungsanschlüsse spannungsfrei sind.

Beachten Sie auch weitere wichtige Informationen zur Geräte- und Sicherheitstechnik auf der beiliegenden CD-ROM!



Danger!

Dangerous voltage

- ▶ The power terminals X100 and X105 carry dangerous voltages for up to 3 minutes after mains disconnection.

Possible consequences:

- ▶ Death or severe injury if the power terminals are touched.

Protective measures:

- ▶ Switch off the mains voltage and wait at least 3 minutes before starting to work on the device.
- ▶ Check that all power terminals are deenergised.

Please also observe more important information on device and safety technology provided on the enclosed CD-ROM!



Danger !

Tension électrique dangereuse

- ▶ Les raccordements de puissance X100 et X105 sont susceptibles de véhiculer une tension dangereuse jusqu'à 3 minutes après une coupure réseau.

Risques encourus :

- ▶ Mort ou blessures graves en cas de contact avec les raccordements de puissance

Mesures de protection :

- ▶ Avant toute manipulation de l'appareil, couper la tension réseau et attendre 3 minutes au minimum.
- ▶ S'assurer que tous les raccordements de puissance sont hors tension.

Veillez également tenir compte des consignes importantes sur la technologie des appareils et les fonctions de sécurité comprises sur le cédérom joint !



¡Peligro!

Voltaje eléctrico peligroso

- ▶ Las conexiones de potencia X100 y X105 siguen vivas hasta 3 minutos después de la desconexión de red.

Posibles consecuencias:

- ▶ Muerte o serias lesiones al tocar las conexiones de potencia.

Medidas de protección:

- ▶ Antes de trabajar en el equipo, desconectar la alimentación de red y esperar por lo menos 3 minutos.
- ▶ Comprobar, si todas las conexiones de potencia están libres de voltaje.

Observe también la información importante sobre aspectos relativos a la técnica del dispositivo



y de seguridad incluida en el CD-ROM adjunto!



Pericolo!

Tensione elettrica pericolosa

- ▶ I collegamenti di potenza X100 e X105 presentano una tensione elettrica pericolosa fino a 3 minuti dopo la disinserzione della rete.

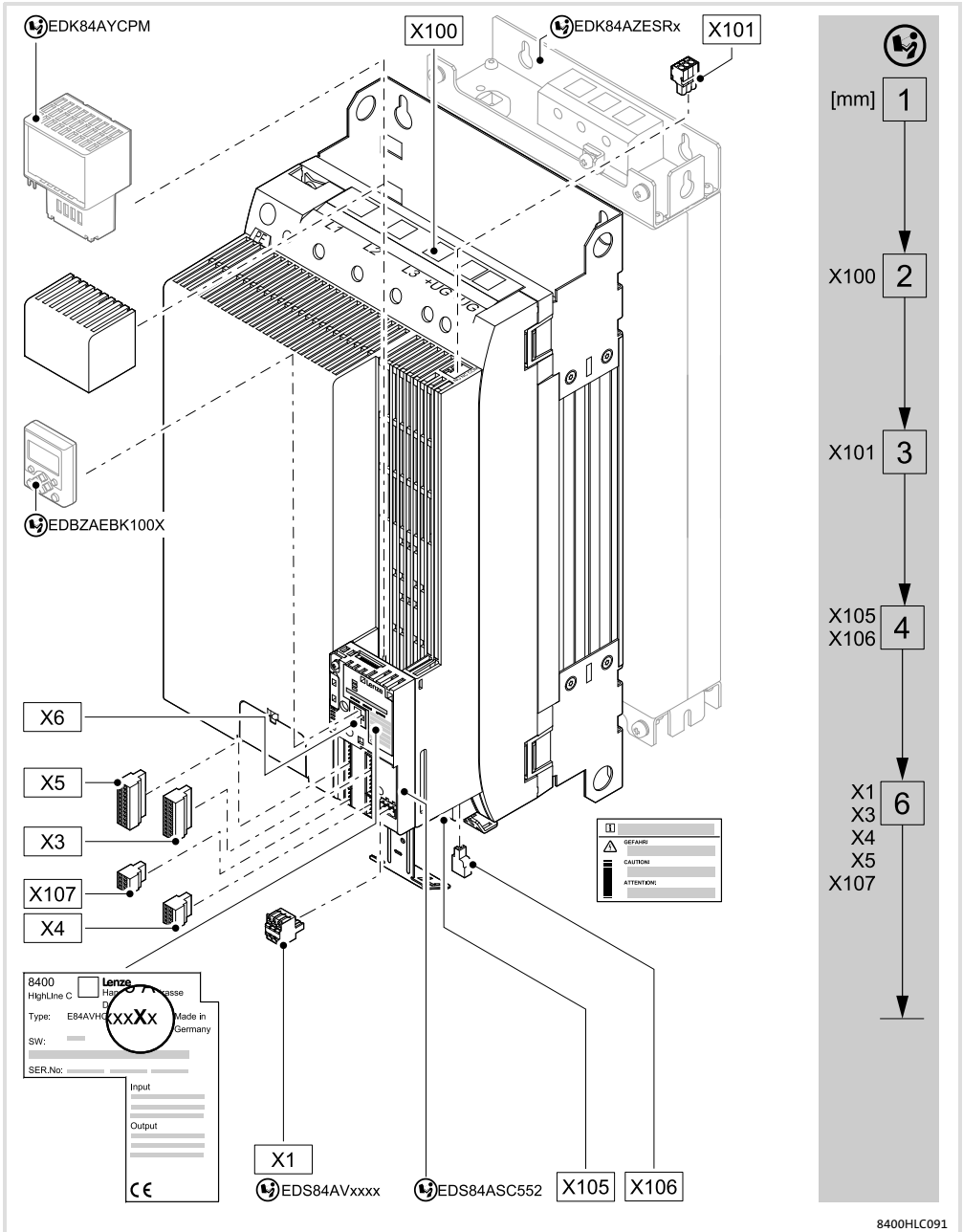
Possibili conseguenze:

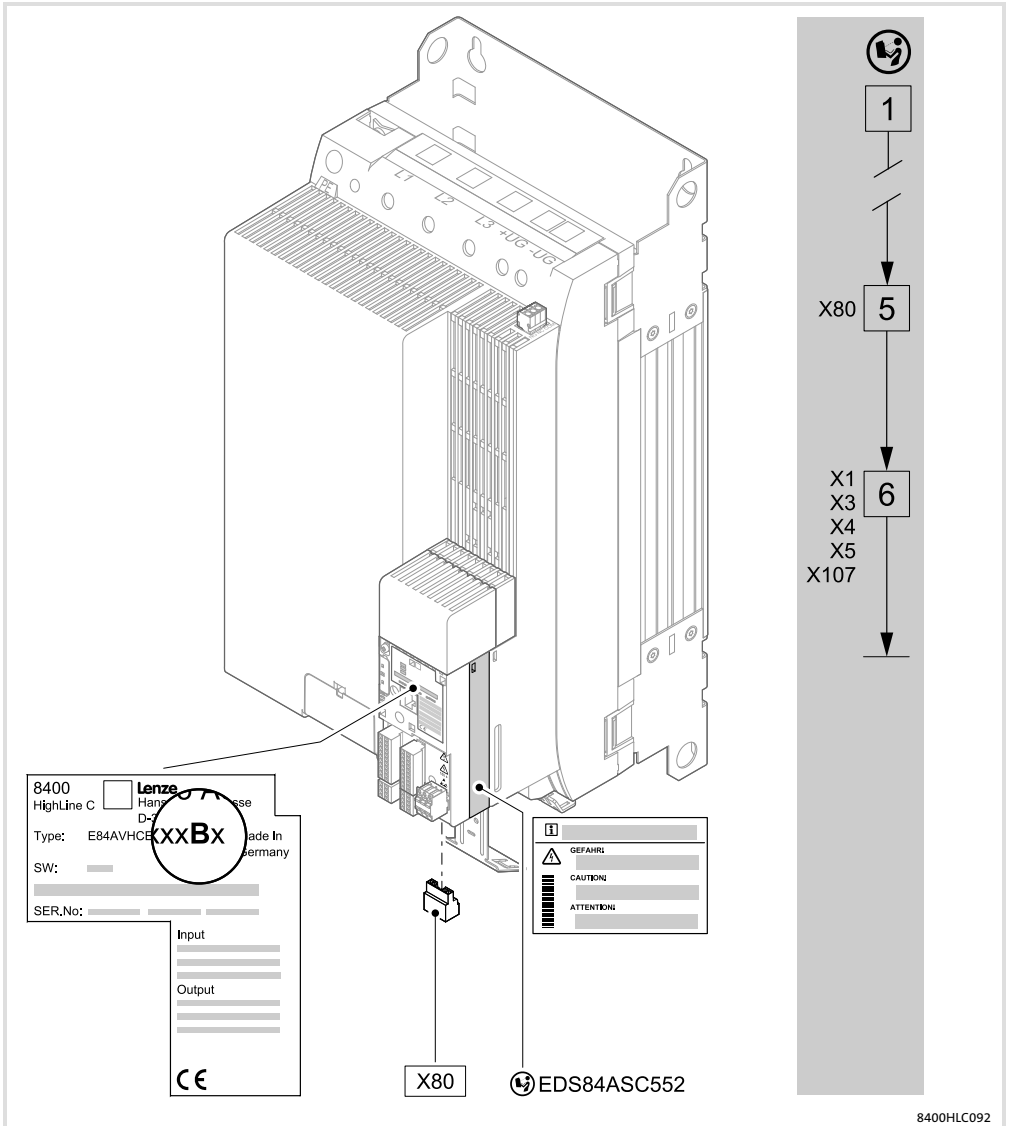
- ▶ Morte o gravi lesioni in caso di contatto con i collegamenti di potenza.

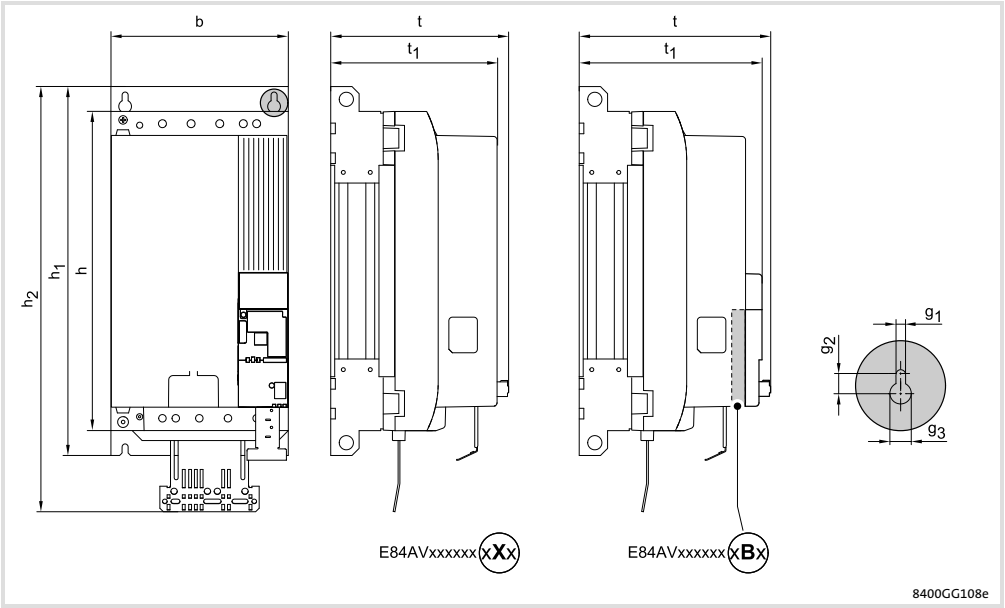
Misure di protezione:

- ▶ Attendere almeno 3 minuti prima di eseguire qualsiasi intervento sui collegamenti di potenza.
- ▶ Controllare tutti i collegamenti di potenza per accertare l'assenza di tensione.

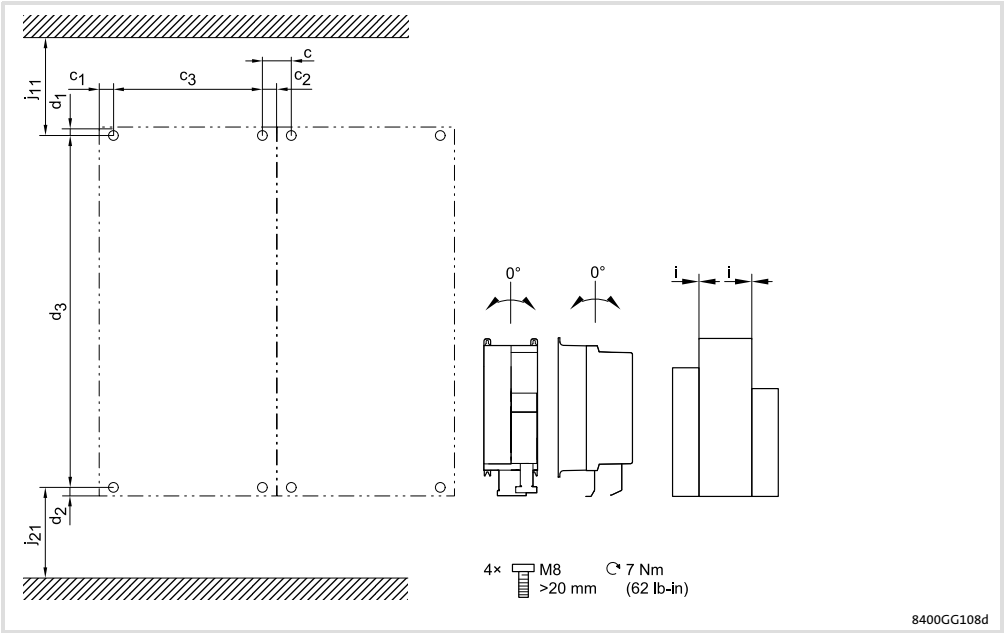
Osservare anche le ulteriori informazioni importanti relative a installazione e sicurezza incluse nel CD-ROM allegato!







	[kW]	h	b	t	h ₁	h ₂	t ₁	g ₁	g ₂	g ₃
		[mm]								
E84AVHCE3034xXx	30									
E84AVHCE3734xXx	37	450	250	250	520	636	237	8.5	16	18
E84AVHCE4534xXx	45									
E84AVHCE3034xBx	30									
E84AVHCE3734xBx	37	450	250	270	520	636	257	8.5	16	18
E84AVHCE4534xBx	45									



	[kW]	d ₁	d ₂	d ₃	c	c ₁	c ₂	c ₃	i	j ₁₁	j ₂₁	
		[mm]										[kg]
E84AVHCE3034xXx	30											
E84AVHCE3734xXx	37	8	12	500	40	20	20	210	0	> 95	> 120	17.2
E84AVHCE4534xXx	45											
E84AVHCE3034xBx	30											
E84AVHCE3734xBx	37	8	12	500	40	20	20	210	0	> 95	> 120	17.3
E84AVHCE4534xBx	45											

X100 - TN, TT

PZ 2
7×1.0 mm

3/N/PE AC 400 V / 500 V

L1
L2
L3
N
PE

F1 ... F3

K

Z

PE L1 L2 L3 +UG -UG

X100

4

L1 L2 L3 +UG-UG

8400GG090a

8400GG007

X100 - IT

PZ 2
7×1.0 mm

3

3/N/PE AC 400 V / 500 V

L1
L2
L3
N
PE

F1 ... F3

K

PE L1 L2 L3 +UG -UG

X100

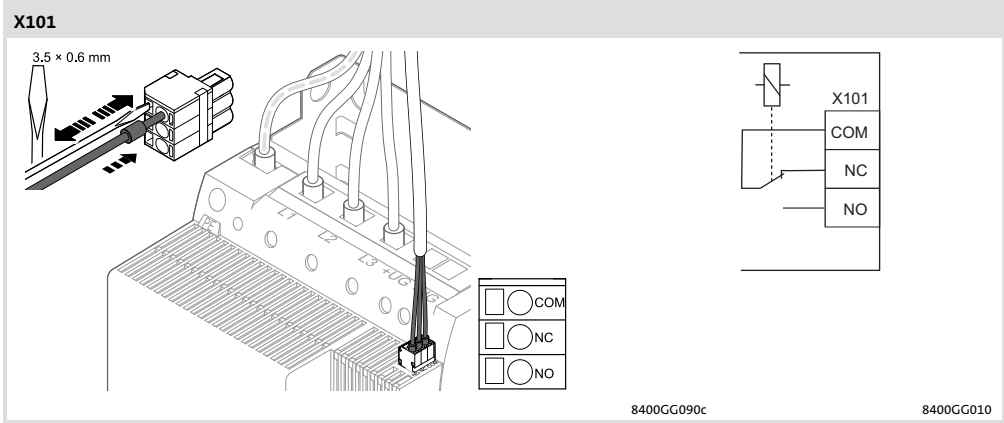
4

L1 L2 L3 +UG-UG

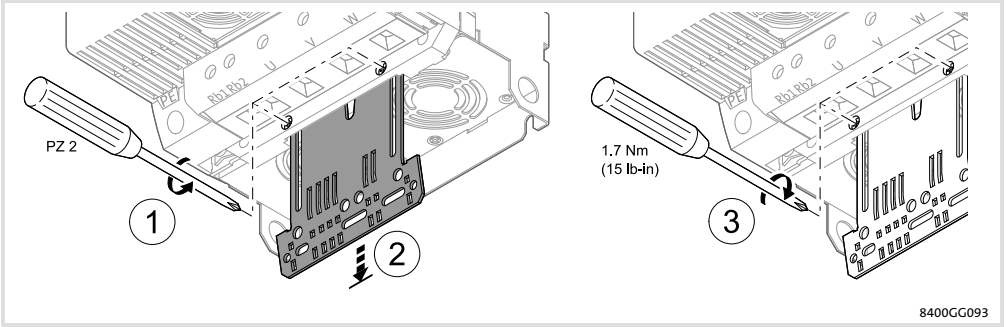
8400GG090b

8400GG008

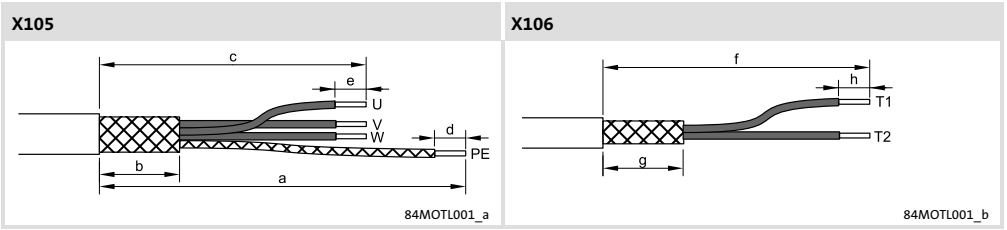
	F						L1, L2, L3			PE		
	EN 60204				UL							
	[A]		[A]	[A]	[A]	[mm ²] [AWG]	[mm]	[Nm] [lb-in]	[mm ²] [AWG]	[mm]	[Nm] [lb-in]	
E84AVHCE3034	80	C80	-	-	-	-	16 ... 50 6 ... 0	24	4.0 35	2.5 ... 25 12 ... 2	16	4.0 35
E84AVHCE3734	100	C100	-	-	-							
E84AVHCE4534	125	C125	-	-	-							



	COM, NC, NO	
	[mm ²] [AWG]	[mm]
E84AVHCE3034	0.2 ... 1.5	10
E84AVHCE3734	24 ... 16	
E84AVHCE4534		



8400GG093

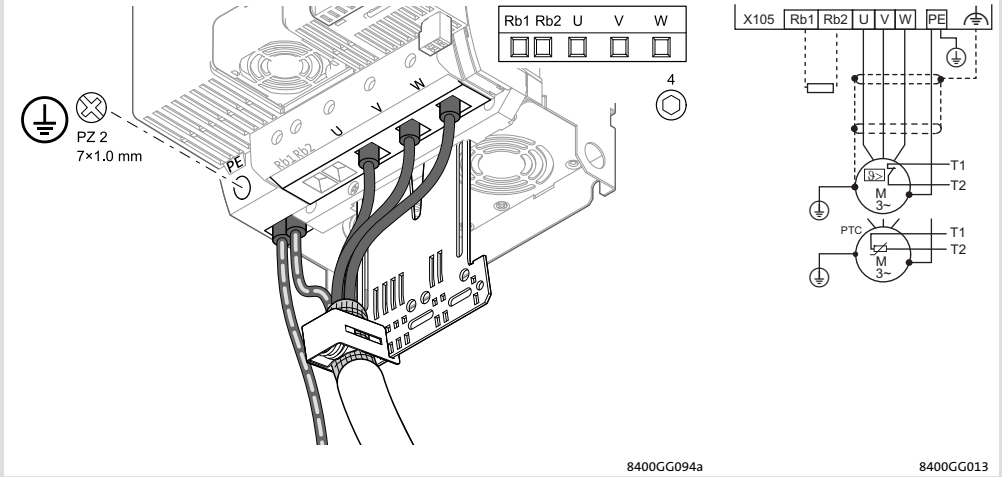


84MOTL001_a

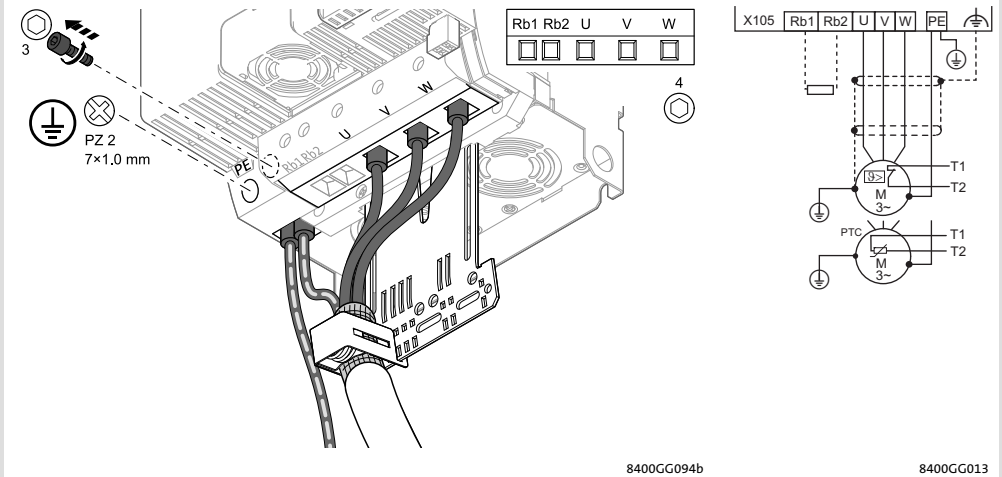
84MOTL001_b

	U, V, W				PE				T1, T2				
	b	c	e			a	d			f	g	h	
	[mm]	[mm]	[mm]	[mm ²] [AWG]	[Nm] [lb-in]	[mm]	[mm]	[mm ²] [AWG]	[Nm] [lb-in]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm ²] [AWG]
E84AVHCE3034													
E84AVHCE3734	40	190	24	16 ... 50	4.0	250	16	2.5 ... 25	4.0	240	40	10	0.2 ... 1.5
E84AVHCE4534				6 ... 0	35			12 ... 2	35				24 ... 16

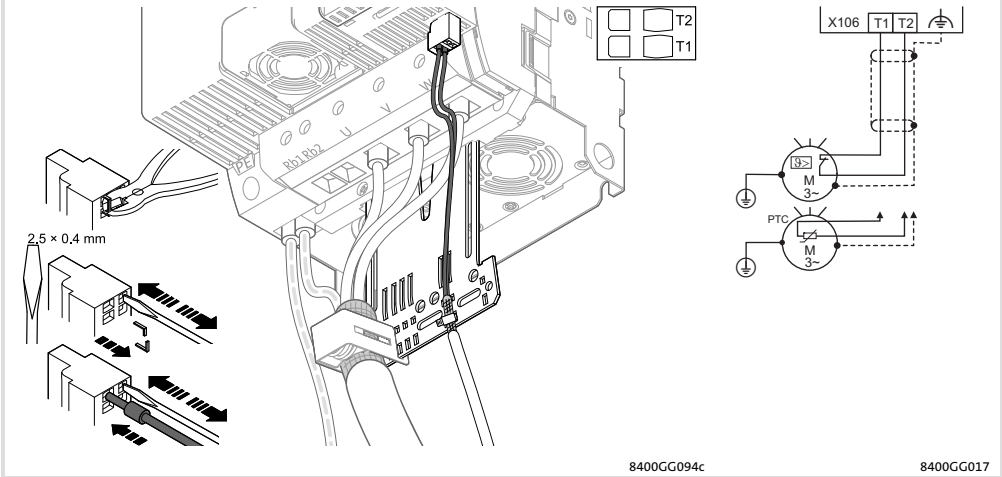
X105 - TN, TT

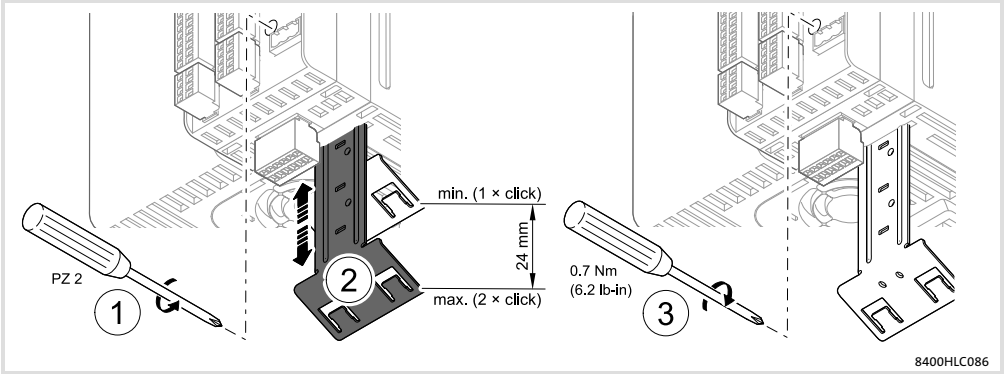


X105 - IT



X106



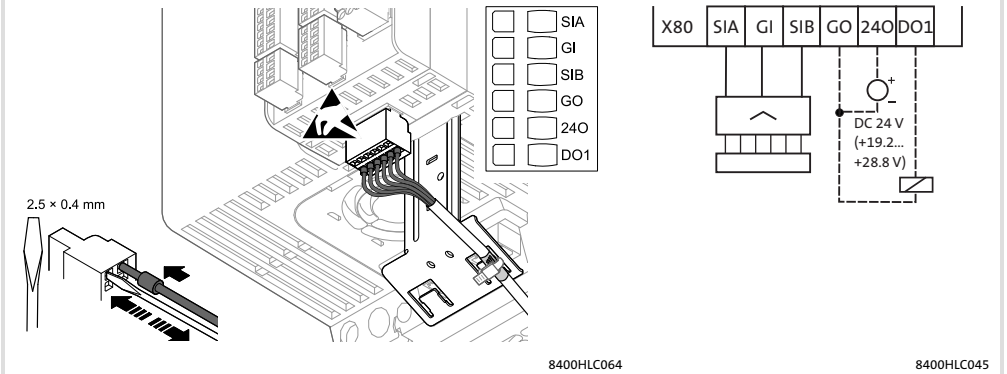


8400HLC086

[mm]	[mm ²] [AWG]
	0.2 ... 1.5 24 ... 16

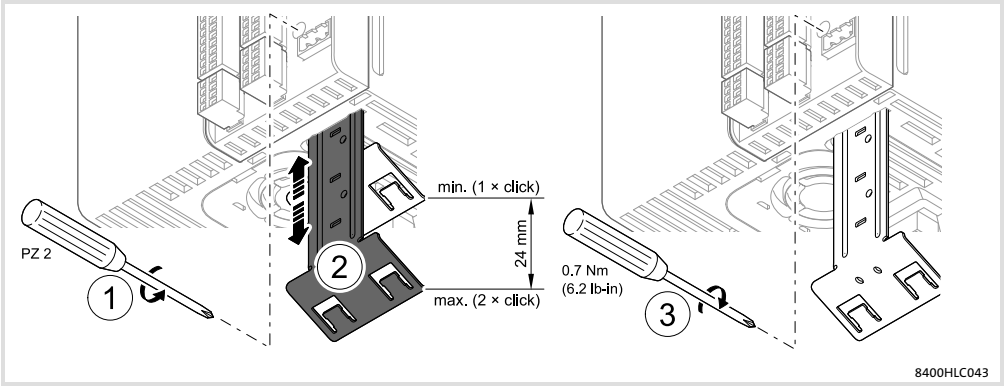
84MOTL001_g

X80

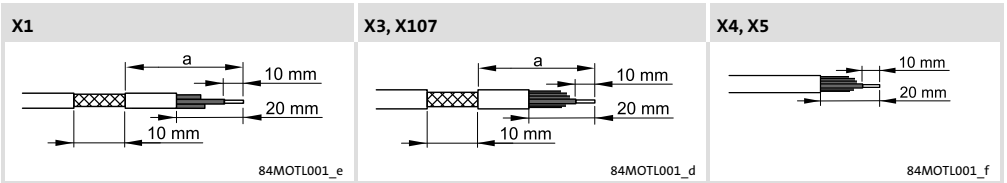


8400HLC064

8400HLC045



8400HLC043

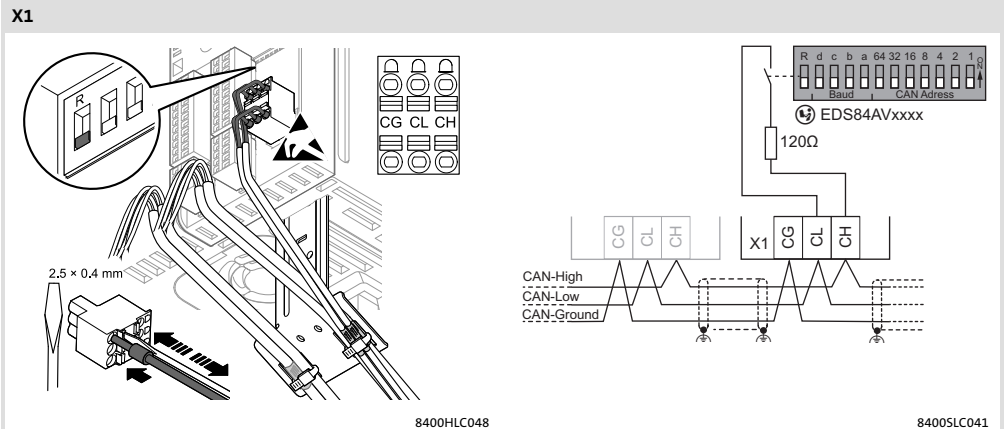


84MOTL001_e

84MOTL001_d

84MOTL001_f

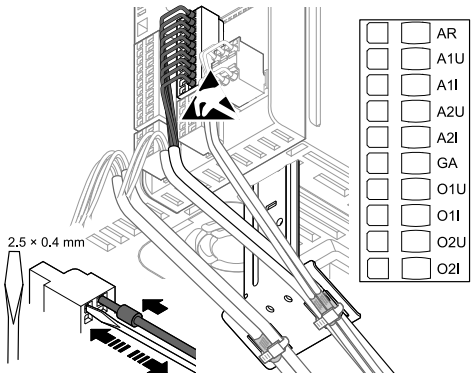
X1			X3, X107			X4, X5		X107		
min.	max.		min.	max.				min.	max.	
a [mm]	a [mm]	[mm ²] [AWG]	a [mm]	a [mm]	[mm ²] [AWG]	[mm ²] [AWG]		a [mm]	a [mm]	[mm ²] [AWG]
110	135	0.2 ... 1.5 24 ... 16	150	175	0.2 ... 1.5 24 ... 16	0.2 ... 1.5 24 ... 16		115	140	0.2 ... 1.5 24 ... 16



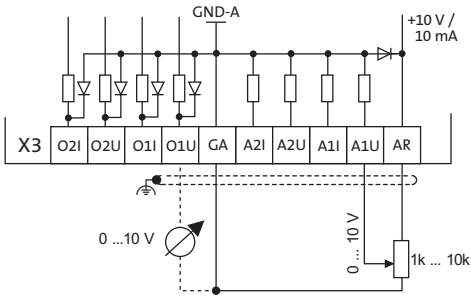
8400HLC048

8400SLC041

X3

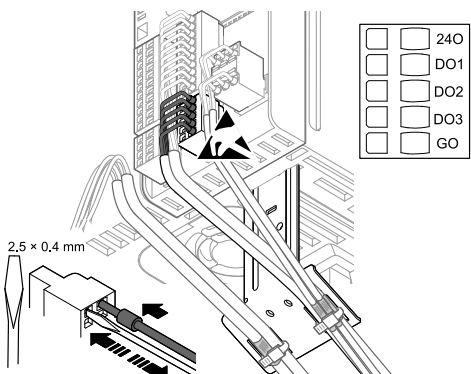


AR
A1U
A1I
A2U
A2I
GA
O1U
O1I
O2U
O2I

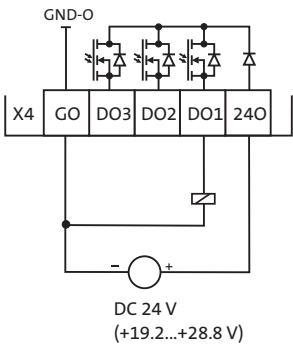


8400HLC050 8400HLC012

X4

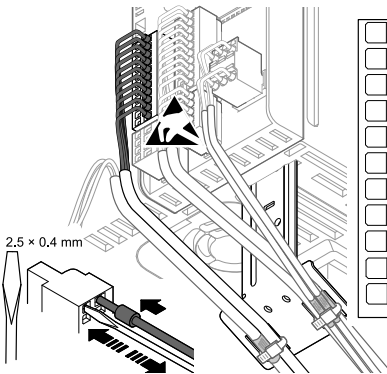


240
DO1
DO2
DO3
GO



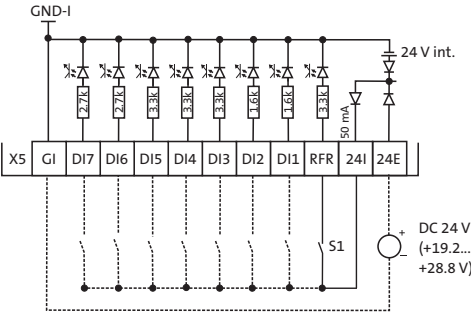
8400HLC046 8400HLC045

X5



2.5 × 0.4 mm

		24E
		24I
		RFR
		DI1
		DI2
		DI3
		DI4
		DI5
		DI6
		DI7
		GI



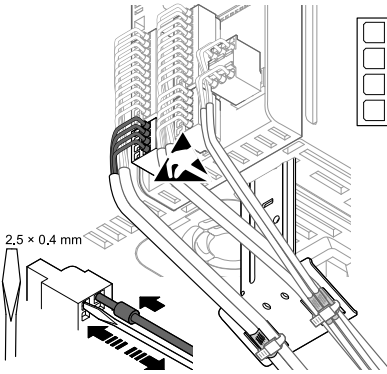
24 V int.

50 mA

DC 24 V
(+19.2...+28.8 V)

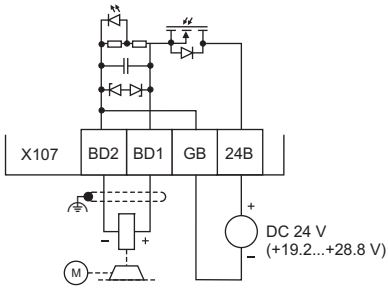
8400HLC047
8400HLC045

X107



2.5 × 0.4 mm

		24B
		GB
		BD1
		BD2



DC 24 V
(+19.2...+28.8 V)

8400HLC044
8400HLC045



© 09/2014

Lenze Drives GmbH
Postfach 10 13 52, D-31763 Hameln
Breslauer Straße 3, D-32699 Extertal
Germany



+49 5154 82-0



+49 5154 82-2800



lenze@lenze.com



www.lenze.com



Service Lenze Service GmbH
Breslauer Straße 3, D-32699 Extertal

Germany



008000 2446877 (24 h helpline)



+49 5154 82-1112



service@lenze.com

EDK84VHCE453 ■ 13349525 ■ DE/EN/FR/ES/IT ■ 1.3 ■ TD15

10 9 8 7 6 5 4 3 2 1



L-force *Drives*

Montageanleitung

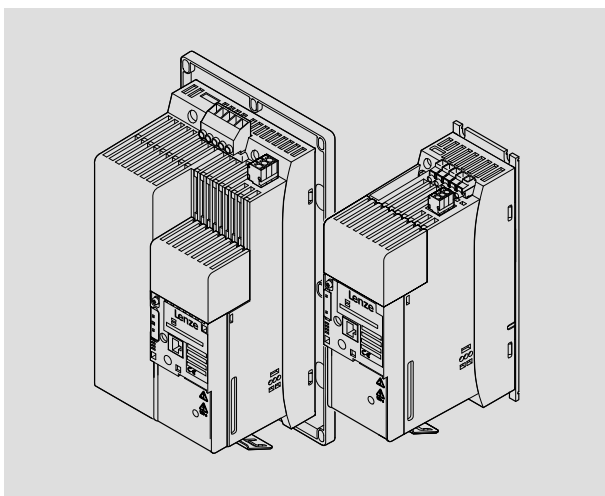
Mounting Instructions

Instructions de montage

Instrucciones para el montaje

Istruzioni per il montaggio

8400 *0.25 ... 45 kW*



E84AVxCCxxxx Cold Plate

Frequenzumrichter

Frequency Inverter

Convertisseur de fréquence

Convertidor de frecuencia

Inverter di frequenza



Warnings!

Operation of this equipment requires detailed installation and operation instructions provided in the Hardware manual intended for use with this product. This information is provided on the CD-ROM included in the container this device was packaged in. It should be retained with this device at all times. A hard copy of this information may be ordered by phone or e-mail, printed on the back of this document.



Avertissements !

Pour assurer le bon fonctionnement de cet équipement, se conformer aux instructions d'installation et de mise en service contenues dans le manuel correspondant et régissant l'utilisation de ce produit. Ces informations sont contenues sur le CD-ROM compris dans l'emballage livré, qui doit être consultable à tout moment. Une version papier de ces informations peut être commandée par téléphone ou par mail (coordonnées figurant au dos du présent document).



Gefahr!

Gefährliche elektrische Spannung

- ▶ Die Leistungsanschlüsse X100 und X105 führen bis zu 3 Minuten nach Netz-Ausschalten gefährliche elektrische Spannung.

Mögliche Folgen:

- ▶ Tod oder schwere Verletzungen beim Berühren der Leistungsanschlüsse.

Schutzmaßnahmen:

- ▶ Vor Arbeiten am Gerät Netzspannung ausschalten und mindestens 3 Minuten warten.
- ▶ Prüfen, ob alle Leistungsanschlüsse spannungsfrei sind.

Beachten Sie auch weitere wichtige Informationen zur Geräte- und Sicherheitstechnik auf der beiliegenden CD-ROM!



Danger!

Dangerous voltage

- ▶ The power terminals X100 and X105 carry dangerous voltages for up to 3 minutes after mains disconnection.

Possible consequences:

- ▶ Death or severe injury if the power terminals are touched.

Protective measures:

- ▶ Switch off the mains voltage and wait at least 3 minutes before starting to work on the device.
- ▶ Check that all power terminals are deenergised.

Please also observe more important information on device and safety technology provided on the enclosed CD-ROM!



Danger !

Tension électrique dangereuse

- ▶ Les raccordements de puissance X100 et X105 sont susceptibles de véhiculer une tension dangereuse jusqu'à 3 minutes après une coupure réseau.

Risques encourus :

- ▶ Mort ou blessures graves en cas de contact avec les raccordements de puissance

Mesures de protection :

- ▶ Avant toute manipulation de l'appareil, couper la tension réseau et attendre 3 minutes au minimum.
- ▶ S'assurer que tous les raccordements de puissance sont hors tension.

Veillez également tenir compte des consignes importantes sur la technologie des appareils et les fonctions de sécurité comprises sur le CD-ROM joint !



¡Peligro!

Voltaje eléctrico peligroso

- ▶ Las conexiones de potencia X100 y X105 siguen vivas hasta 3 minutos después de la desconexión de red.

Posibles consecuencias:

- ▶ Muerte o serias lesiones al tocar las conexiones de potencia.

Medidas de protección:

- ▶ Antes de trabajar en el equipo, desconectar la alimentación de red y esperar por lo menos 3 minutos.
- ▶ Comprobar, si todas las conexiones de potencia están libres de voltaje.

Observe también la información importante sobre aspectos relativos a la técnica del dispositivo y de seguridad incluida en el CD-ROM adjunto!



Pericolo!

Tensione elettrica pericolosa

- ▶ I collegamenti di potenza X100 e X105 presentano una tensione elettrica pericolosa fino a 3 minuti dopo la disinserzione della rete.

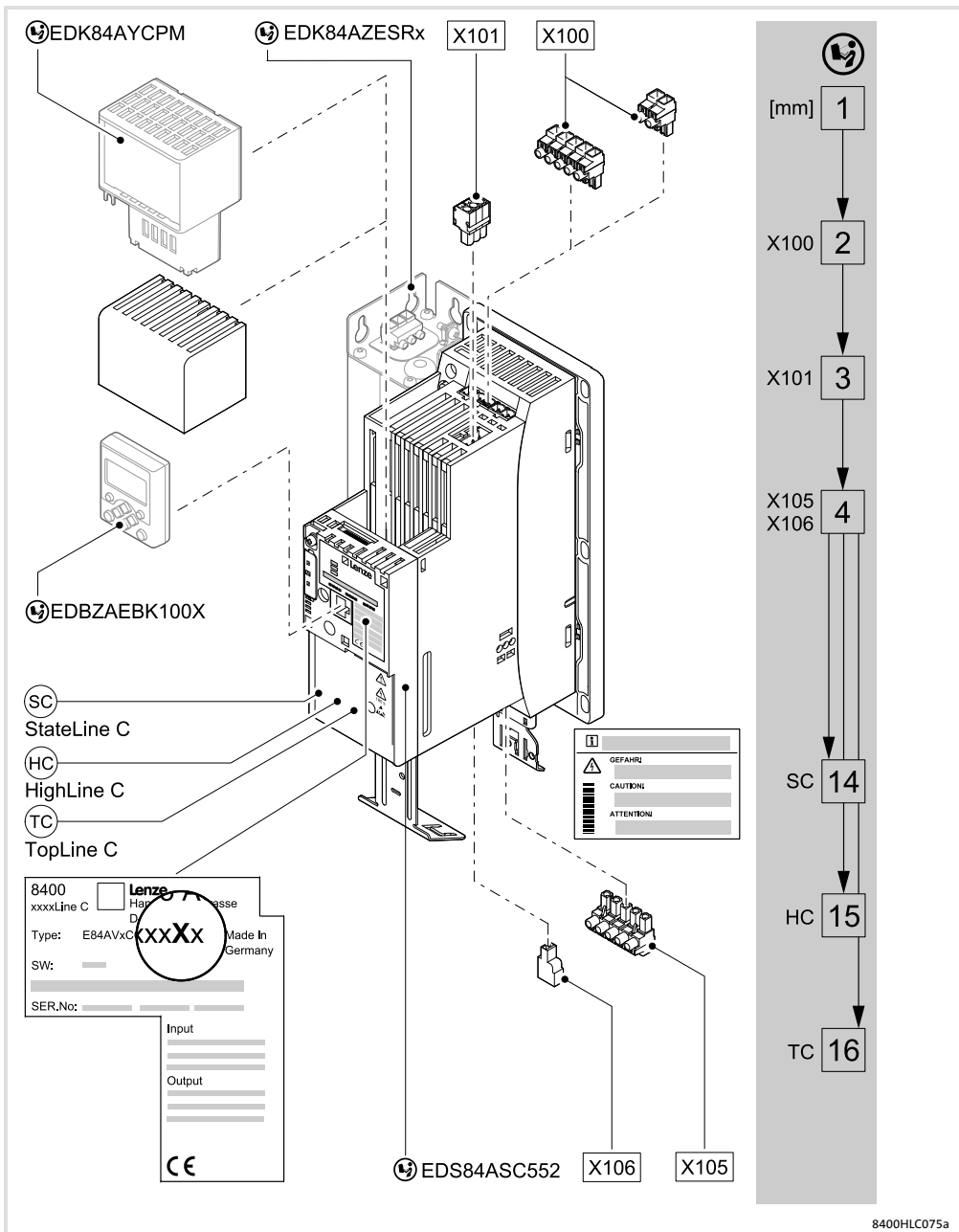
Possibili conseguenze:

- ▶ Morte o gravi lesioni in caso di contatto con i collegamenti di potenza.

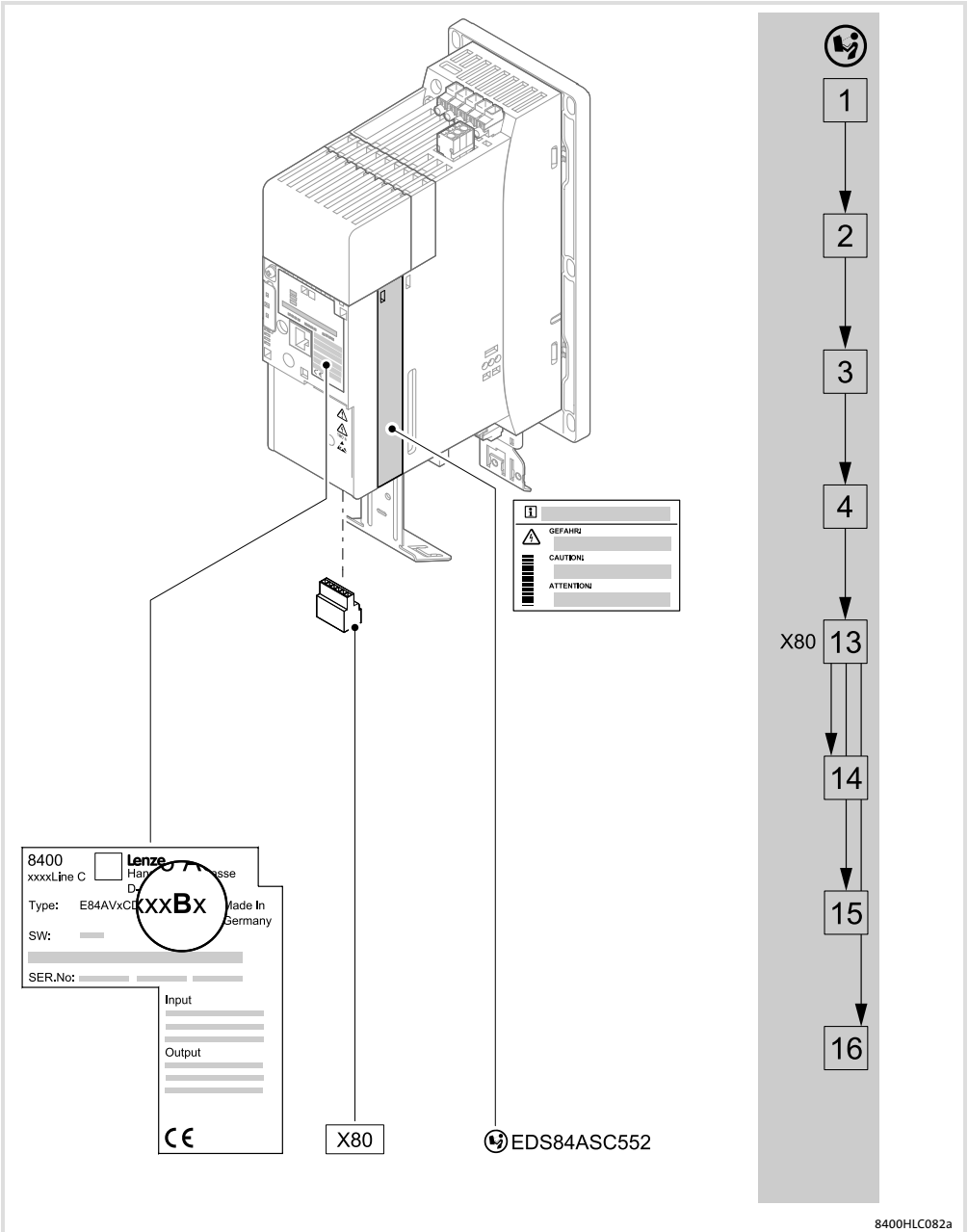
Misure di protezione:

- ▶ Attendere almeno 3 minuti prima di eseguire qualsiasi intervento sui collegamenti di potenza.
- ▶ Controllare tutti i collegamenti di potenza per accertare l'assenza di tensione.

Osservare anche le ulteriori informazioni importanti relative a installazione e sicurezza incluse nel CD-ROM allegato!



8400HLC075a



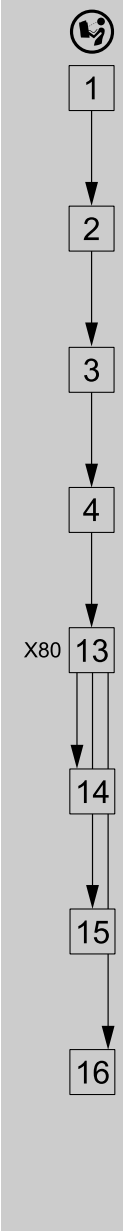
8400 Lenze
 xxxxLine C Handhabungsanleitung
 D
 Type: E84AVxCL **xxBx** Made In Germany
 SW: _____
 SER.No: _____

Input

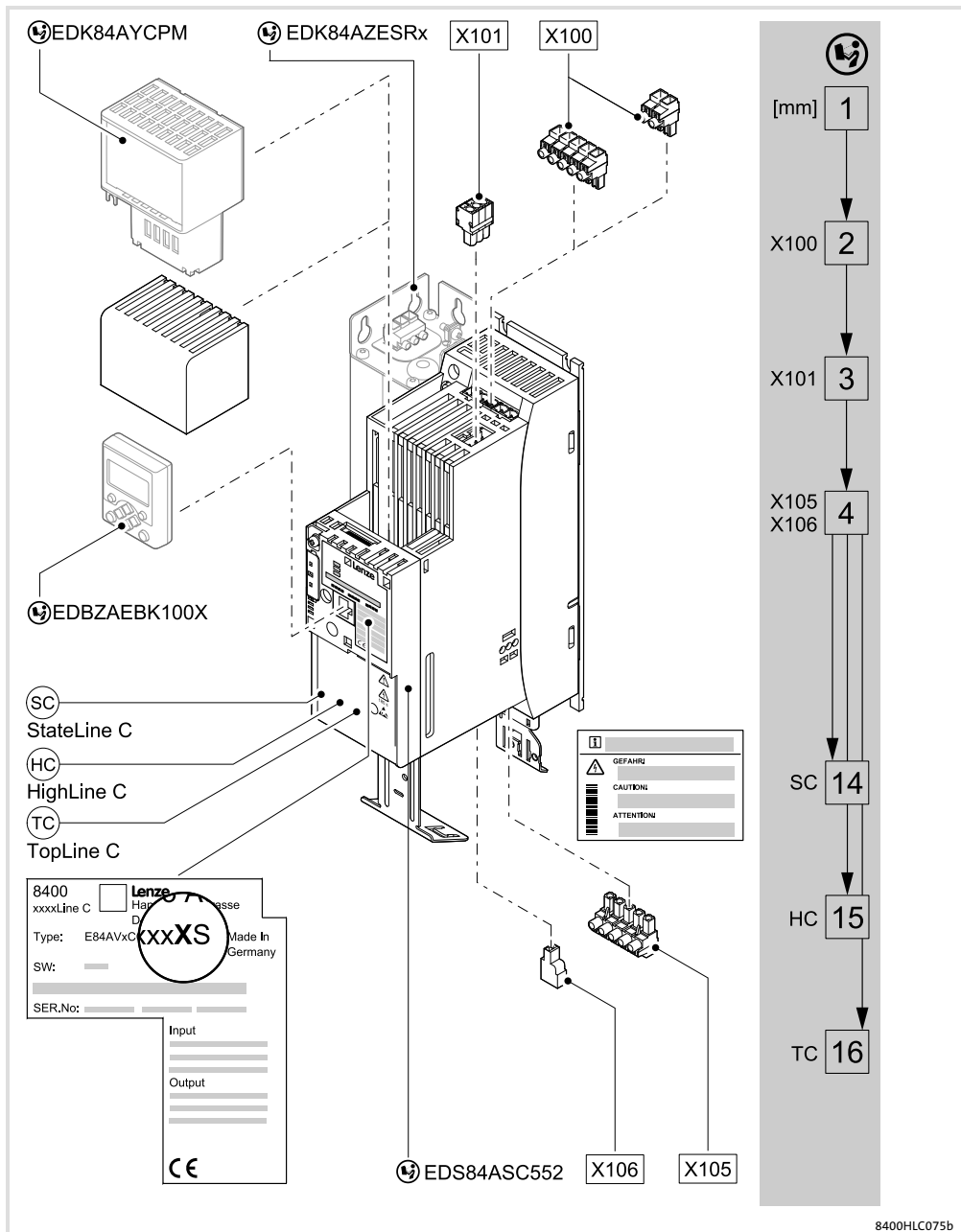
 Output

CE

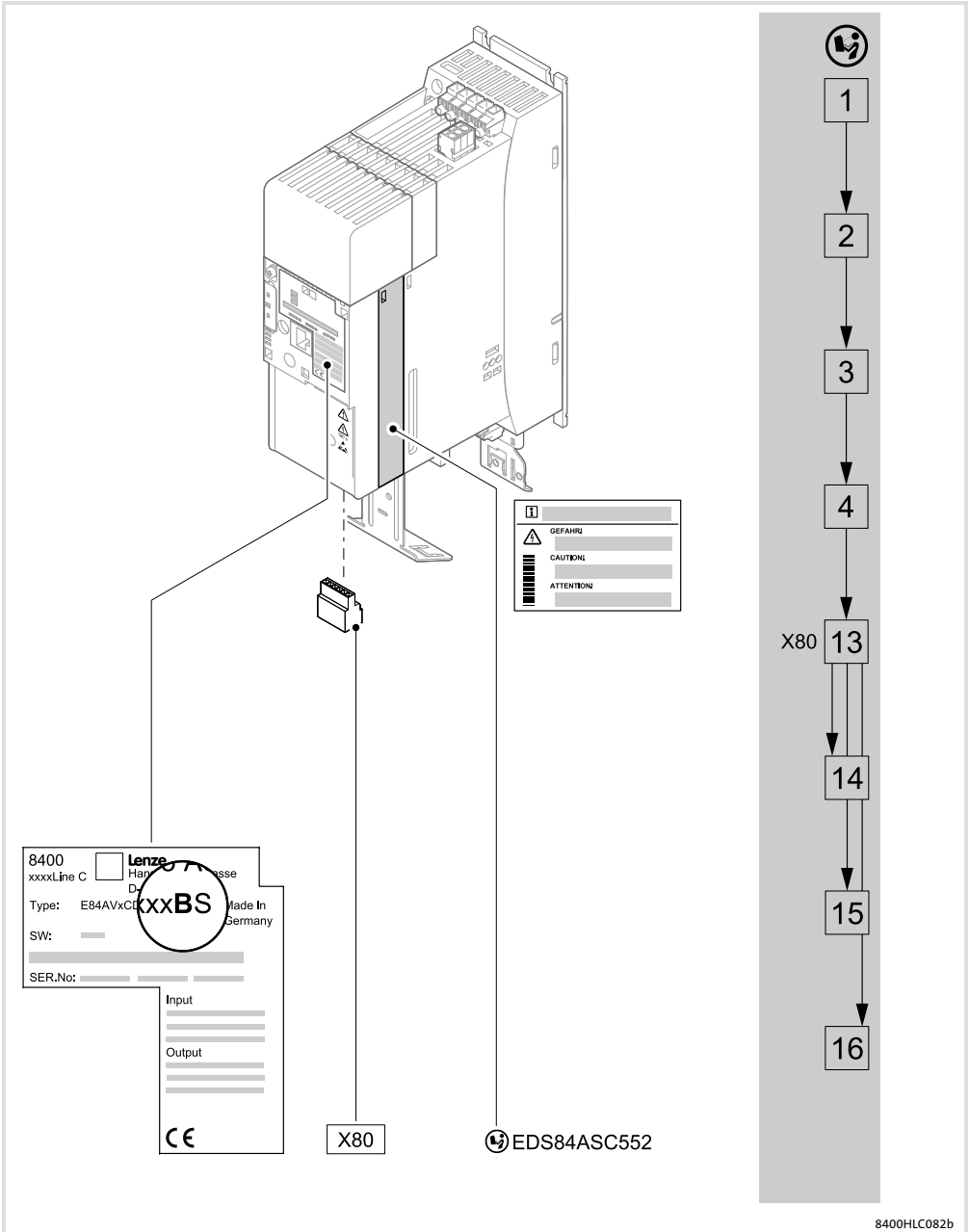
i
 ⚠ GEFAHR
 CAUTION
 ATTENTION



8400HLC082a

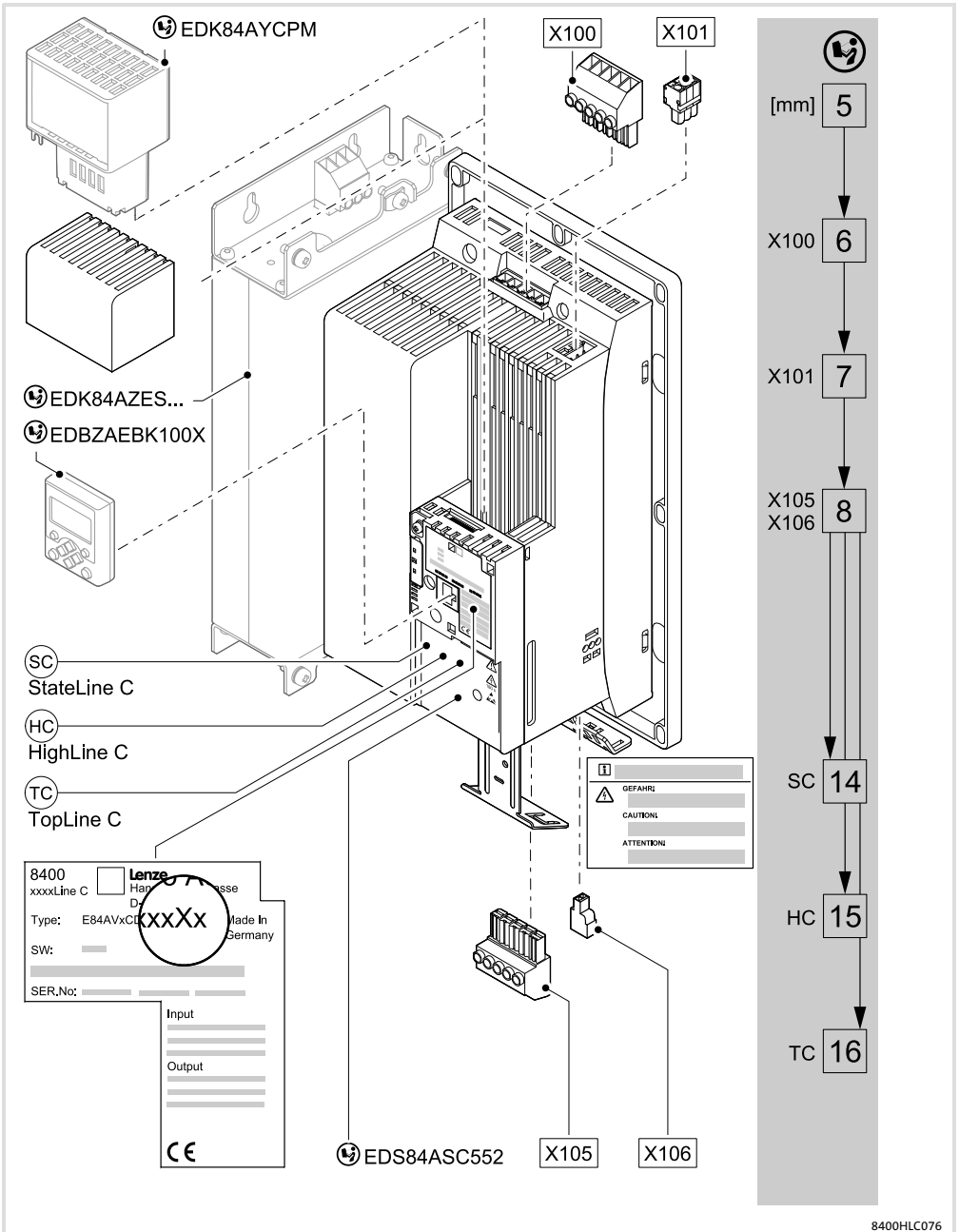


8400HLC075b

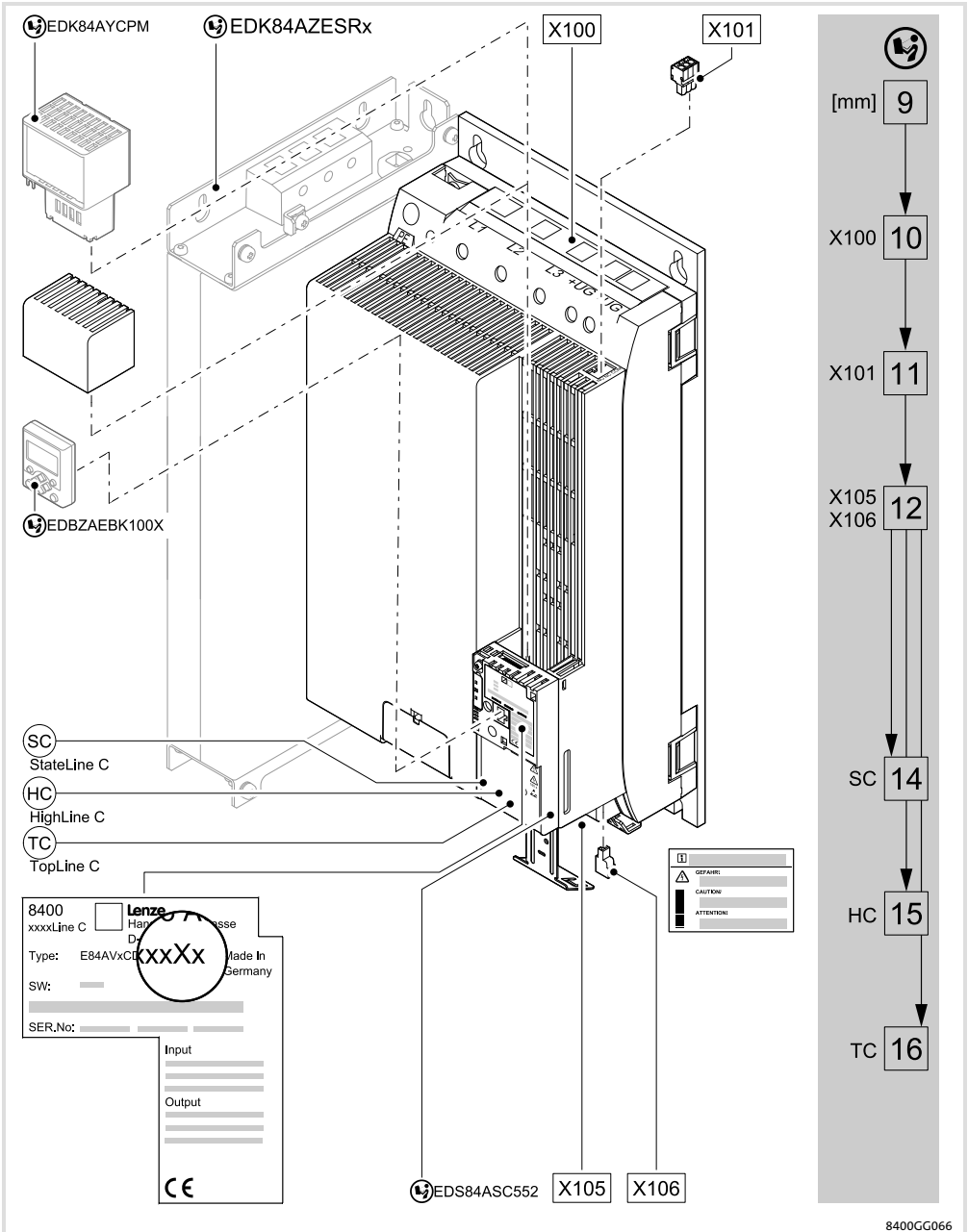


8400HLC082b

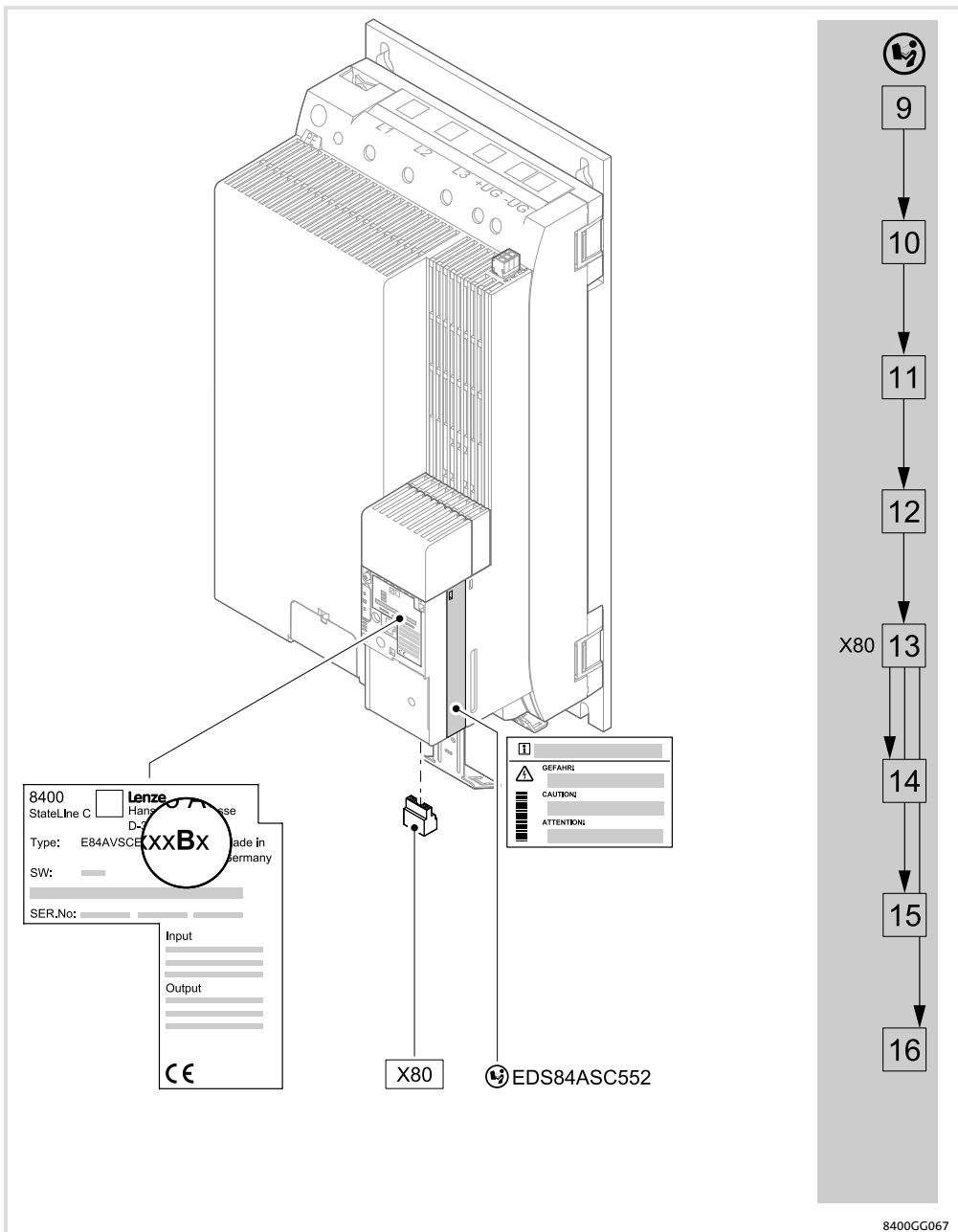




8400HLC076

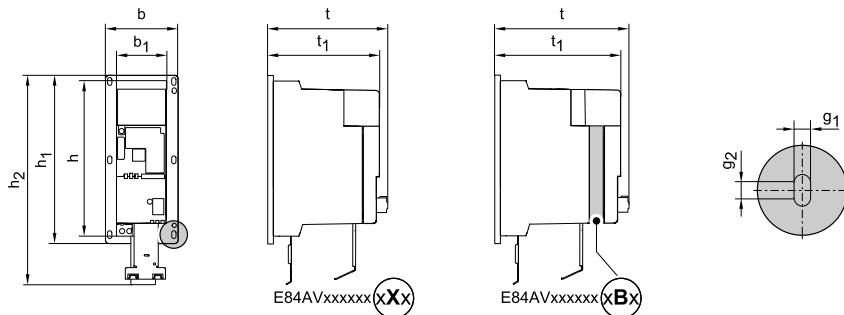


8400CG066



8400GG067

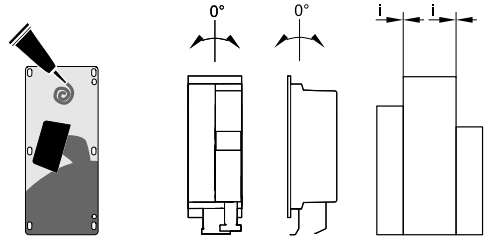
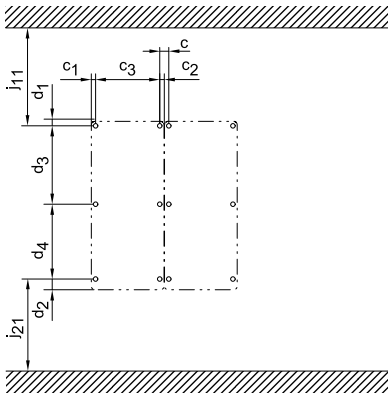
StateLine, HighLine




8400GG105c


	[kW]	h	b	t	h ₁	h ₂	b ₁	t ₁	g ₁	g ₂
		[mm]								
E84AVxxC2512xxX0	0.25	165	102	185	186	226	70	172	6	5
E84AVxxC3712xxX0	0.37									
E84AVxxC3714xxX0	0.37	215	102	163	236	276	70	150	6	5
E84AVxxC551xxX0	0.55									
E84AVxxC751xxX0	0.75									
E84AVxxC112xxX0	1.1									
E84AVxxC152xxX0	1.5	270	137	163	295	335	70	150	6	5
E84AVxxC222xxX0	2.2									
E84AVxxC2512xB0	0.25	165	102	205	186	226	70	192	6	5
E84AVxxC3712xB0	0.37									
E84AVxxC3714xB0	0.37	215	102	183	236	276	70	170	6	5
E84AVxxC551xxB0	0.55									
E84AVxxC751xxB0	0.75									
E84AVxxC112xxB0	1.1									
E84AVxxC152xxB0	1.5	270	137	183	295	335	70	170	6	5
E84AVxxC222xxB0	2.2									

StateLine, HighLine

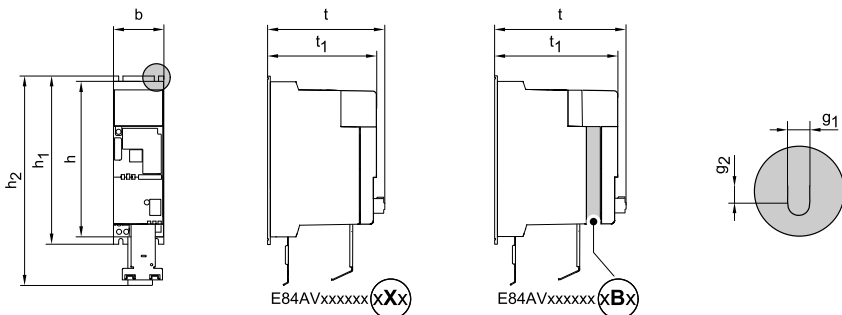


6x  M5 $\overset{C}{\curvearrowright}$ 3.4 Nm
>10 mm (30 lb-in)

8400GG105a

	[kW]	d ₁	d ₂	d ₃	d ₄	c	c ₁	c ₂	c ₃	i	j ₁₁	j ₂₁	
		[mm]											[kg]
E84AVxxC2512xX0	0.25	10	10	85	80	12	6	6	90	0	> 95	> 95	1.3
E84AVxxC3712xX0	0.37												
E84AVxxC3714xX0	0.37	8.5	12.5	110	105	12	6	6	90	0	> 95	> 95	1.5
E84AVxxC551xxX0	0.55												
E84AVxxC751xxX0	0.75	12.5	12.5	135	135	12	6	6	125	0	> 95	> 95	2.0
E84AVxxC112xxX0	1.1												
E84AVxxC152xxX0	1.5	12.5	12.5	135	135	12	6	6	125	0	> 95	> 95	2.1
E84AVxxC222xxX0	2.2												
E84AVxxC2512xB0	0.25	10	10	85	80	12	6	6	90	0	> 95	> 95	1.4
E84AVxxC3712xB0	0.37												
E84AVxxC3714xB0	0.37	8.5	12.5	110	105	12	6	6	90	0	> 95	> 95	1.6
E84AVxxC551xxB0	0.55												
E84AVxxC751xxB0	0.75	12.5	12.5	135	135	12	6	6	125	0	> 95	> 95	2.1
E84AVxxC112xxB0	1.1												
E84AVxxC152xxB0	1.5	12.5	12.5	135	135	12	6	6	125	0	> 95	> 95	2.1
E84AVxxC222xxB0	2.2												

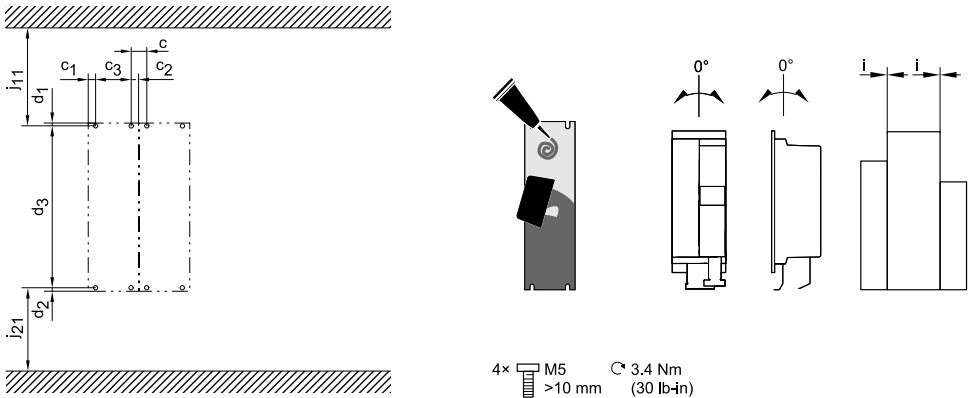
StateLine, HighLine




8400GG105e

	[kW]	h	b	t	h ₁	h ₂	t ₁	g ₁	g ₂
		[mm]							
E84AVxxC3714xXS	0.37	270	70	163	236	276	150	6	5
E84AVxxC551xxXS	0.55								
E84AVxxC751xxXS	0.75								
E84AVxxC112xxXS	1.1								
E84AVxxC152xxXS	1.5								
E84AVxxC222xxXS	2.2	270	70	183	295	335	170	6	5
E84AVxxC3024xXS	3.0								
E84AVxxC3714xB5	0.37								
E84AVxxC551xxB5	0.55								
E84AVxxC751xxB5	0.75								
E84AVxxC112xxB5	1.1	270	70	183	295	335	170	6	5
E84AVxxC152xxB5	1.5								
E84AVxxC222xxB5	2.2								
E84AVxxC3024xB5	3.0								

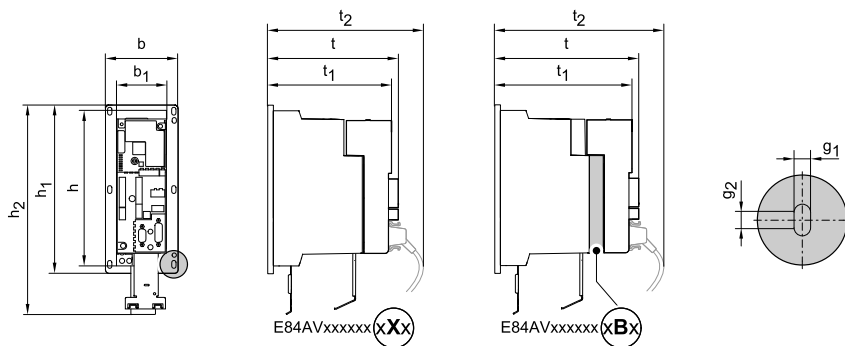
StateLine, HighLine



8400GG105b

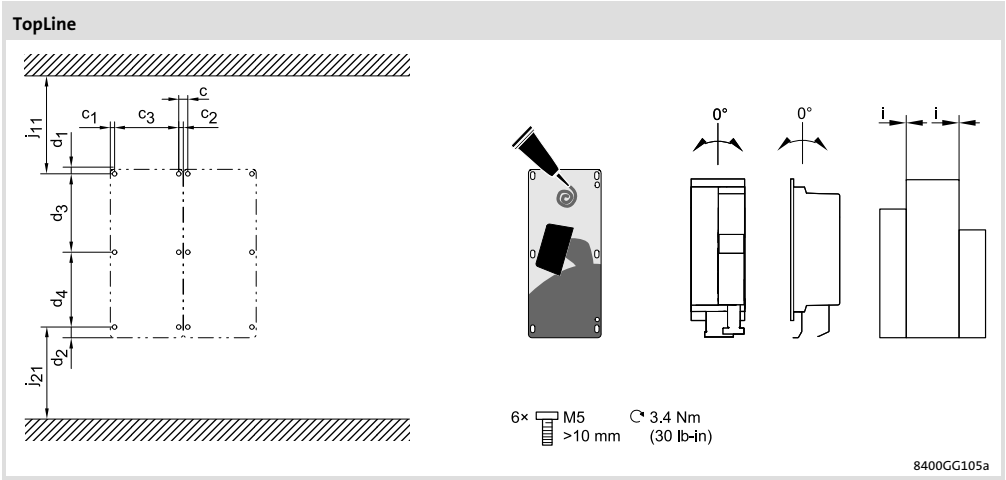
	[kW]	d_1	d_2	d_3	c	c_1	c_2	c_3	i	j_{11}	j_{21}	 [kg]
		[mm]										
E84AVxxC3714xXS	0.37											
E84AVxxC551xxXS	0.55	4	4	228	20	10	10	50	0	> 95	> 95	1.5
E84AVxxC751xxXS	0.75											
E84AVxxC112xxXS	1.1											
E84AVxxC152xxXS	1.5											
E84AVxxC222xxXS	2.2	5	5	285	20	10	10	50	0	> 95	> 95	2.0
E84AVxxC3024xXS	3.0											
E84AVxxC3714xB	0.37											
E84AVxxC551xxB	0.55	4	4	228	20	10	10	50	0	> 95	> 95	1.6
E84AVxxC751xxB	0.75											
E84AVxxC112xxB	1.1											
E84AVxxC152xxB	1.5											
E84AVxxC222xxB	2.2	5	5	285	20	10	10	50	0	> 95	> 95	2.1
E84AVxxC3024xB	3.0											

TopLine



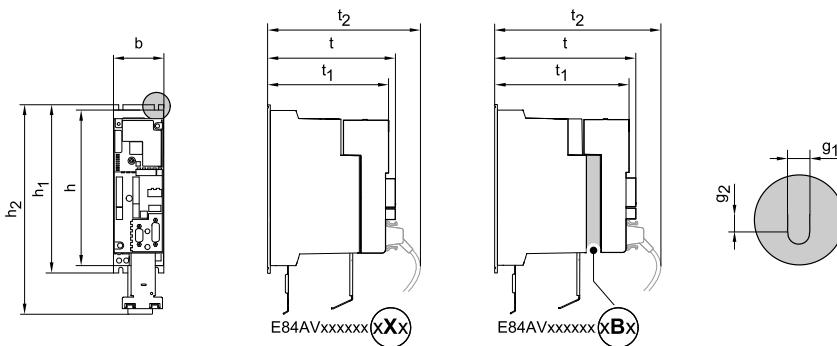
8400GG105d

		h	b	t	h_1	h_2	b_1	t_1	t_2	g_1	g_2
		[mm]									
E84AVTCC551xxX0	0.55	215	102	178	236	276	70	165	205	6	5
E84AVTCC751xxX0	0.75							185	225		
E84AVTCC112xxX0	1.1							185	225		
E84AVTCC152xxX0	1.5	270	137	178	295	335	70	165	205	6	5
E84AVTCC222xxX0	2.2							185	225		
E84AVTCC551xxB0	0.55							185	225		
E84AVTCC751xxB0	0.75	215	102	198	236	276	70	185	225	6	5
E84AVTCC112xxB0	1.1							185	225		
E84AVTCC152xxB0	1.5							185	225		
E84AVTCC222xxB0	2.2	270	137	198	295	335	70	185	225	6	5
								185	225		
								185	225		



	[kW]	d ₁	d ₂	d ₃	d ₄	c	c ₁	c ₂	c ₃	i	j ₁₁	j ₂₁	[kg]
		[mm]											
E84AVTCC551xxX0	0.55	8.5	12.5	110	105	12	6	6	90	0	> 95	> 95	1.7
E84AVTCC751xxX0	0.75												
E84AVTCC112xxX0	1.1	12.5	12.5	135	135	12	6	6	125	0	> 95	> 95	2.2
E84AVTCC152xxX0	1.5												
E84AVTCC222xxX0	2.2												
E84AVTCC551xxB0	0.55	8.5	12.5	110	105	12	6	6	90	0	> 95	> 95	1.8
E84AVTCC751xxB0	0.75												
E84AVTCC112xxB0	1.1	12.5	12.5	135	135	12	6	6	125	0	> 95	> 95	2.3
E84AVTCC152xxB0	1.5												
E84AVTCC222xxB0	2.2												

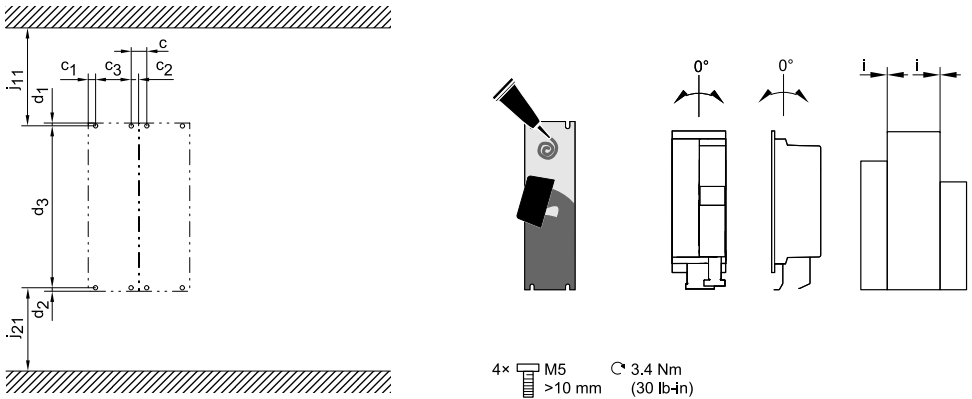
TopLine



8400GG105f

		h	b	t	h ₁	h ₂	t ₁	t ₂	g ₁	g ₂
[kW]		[mm]								
E84AVTCC2512xXS	0.25	215	70	178	236	276	165	205	6	5
E84AVTCC371xxXS	0.37									
E84AVTCC551xxXS	0.55									
E84AVTCC751xxXS	0.75									
E84AVTCC112xxXS	1.1									
E84AVTCC152xxXS	1.5	270	70	178	295	335	165	205	6	5
E84AVTCC222xxXS	2.2									
E84AVTCC3024xXS	3.0									
E84AVTCC2512xB5	0.25									
E84AVTCC371xxB5	0.37									
E84AVTCC551xxB5	0.55	215	70	198	236	276	185	225	6	5
E84AVTCC751xxB5	0.75									
E84AVTCC112xxB5	1.1									
E84AVTCC152xxB5	1.5									
E84AVTCC222xxB5	2.2									
E84AVTCC3024xB5	3.0	270	70	198	295	335	185	225	6	5
E84AVTCC222xxB5	2.2									
E84AVTCC3024xB5	3.0									

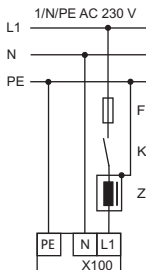
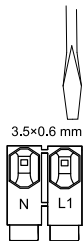
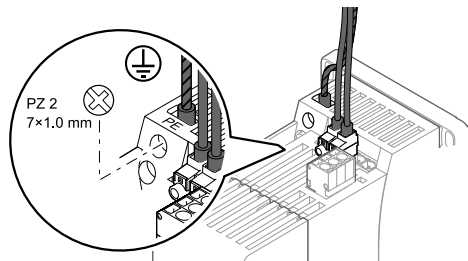
TopLine



8400GG105b

	[kW]	d_1	d_2	d_3	c	c_1	c_2	c_3	i	j_{11}	j_{21}	[kg]
		[mm]										
E84AVTCC2512xXS	0.25											
E84AVTCC371xxXS	0.37											
E84AVTCC551xxXS	0.55	4	4	228	20	10	10	50	0	> 95	> 95	1.7
E84AVTCC751xxXS	0.75											
E84AVTCC112xxXS	1.1											
E84AVTCC152xxXS	1.5											
E84AVTCC222xxXS	2.2	5	5	285	20	10	10	50	0	> 95	> 95	2.2
E84AVTCC3024xXS	3.0											
E84AVTCC2512xB5	0.25											
E84AVTCC371xxB5	0.37											
E84AVTCC551xxB5	0.55	4	4	228	20	10	10	50	0	> 95	> 95	1.8
E84AVTCC751xxB5	0.75											
E84AVTCC112xxB5	1.1											
E84AVTCC152xxB5	1.5											
E84AVTCC222xxB5	2.2	5	5	285	20	10	10	50	0	> 95	> 95	2.3
E84AVTCC3024xB5	3.0											

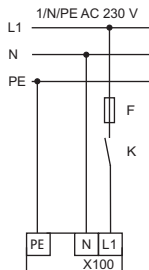
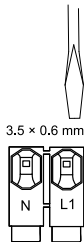
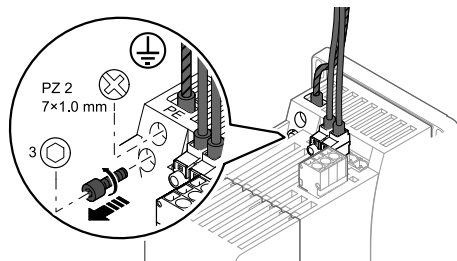
X100 - TN, TT



8400GG029

8400GG003

X100 - IT

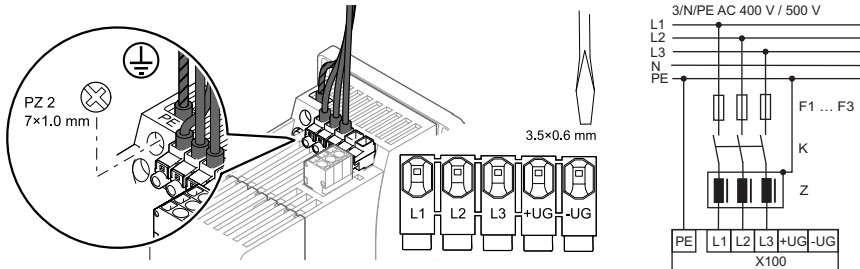


8400GG034

8400GG004

	F						L1, N			PE		
	EN 60204				UL		[mm ²] [AWG]	[mm]	[Nm] [lb-in]	[mm ²] [AWG]	[mm]	[Nm] [lb-in]
	[A]		[A]		[A]	[A]						
E84AVxxC2512	6	C6	6	C6	6	6	1 ... 2.5 18 ... 12	7	0.5 4.4	1 ... 6 18 ... 10	10	1.7 15
E84AVxxC3712	6	C6	6	C6	10	10						
E84AVxxC5512	10	C10	10	C10	10	10	1 ... 2.5 18 ... 12	7	0.5 4.4	1 ... 6 18 ... 10	10	1.7 15
E84AVxxC7512	10	C10	10	C10	15	15						
E84AVxxC1122	16	C16	16	C16	20	20						
E84AVxxC1522	16	C16	20	C20	25	25	1 ... 6 18 ... 10	8	0.5 4.4	1 ... 6 18 ... 10	10	1.7 15
E84AVxxC2222	20	C20	25	C25	30	30						

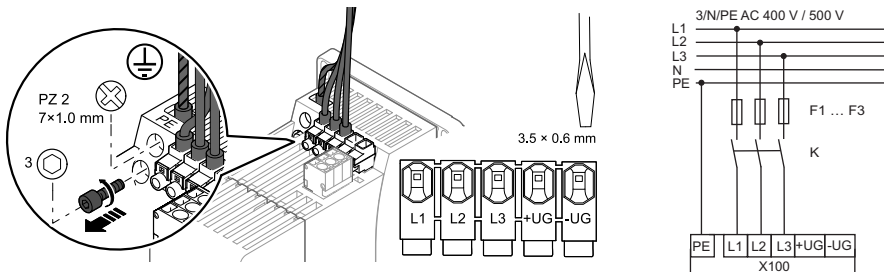
X100 - TN, TT



8400GG035

8400GG007

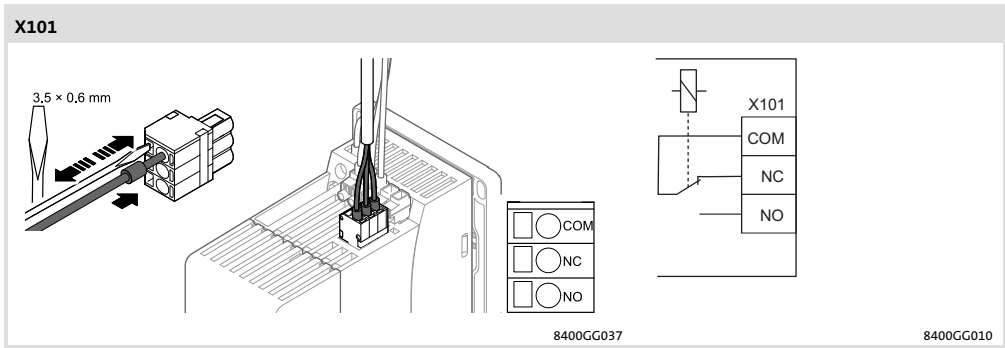
X100 - IT





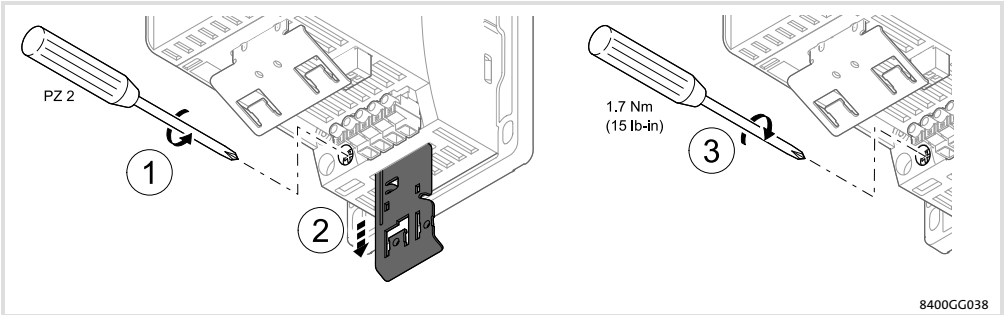
8400GG036

8400GG008

	F						L1, L2, L3			PE		
	EN 60204				UL		[mm ²] [AWG]	[mm]	[Nm] [lb-in]	[mm ²] [AWG]	[mm]	[Nm] [lb-in]
	[A]		[A]		[A]	[A]						
E84AVxxC3714	6	C6	6	C6	6	6	1 ... 2.5 18 ... 12	7	0.5 4.4	1 ... 6 18 ... 10	10	1.7 15
E84AVxxC5514	6	C6	6	C6	6	6						
E84AVxxC7514	6	C6	6	C6	6	6						
E84AVxxC1124	6	C6	10	C10	10	10	1 ... 2.5 18 ... 12	7	0.5 4.4	1 ... 6 18 ... 10	10	1.7 15
E84AVxxC1524	6	C6	10	C10	10	10						
E84AVxxC2224	10	C10	10	C10	10	10						
E84AVxxC3024xxS	10	C10	16	C16	15	15						

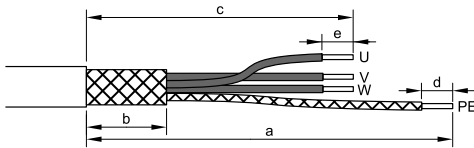


	COM, NC, NO	
		
	[mm ²] [AWG]	[mm]
E84AVxxC2512 E84AVxxC3712	0.2 ... 1.5 24 ... 16	10
E84AVxxC3714 E84AVxxC551x E84AVxxC751x	0.2 ... 1.5 24 ... 16	10
E84AVxxC112x E84AVxxC152x E84AVxxC222x E84AVxxC3024xx5	0.2 ... 1.5 24 ... 16	10



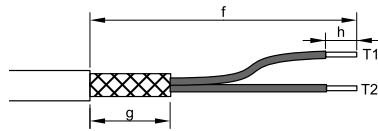
8400CG038

X105



84MOTL001_a

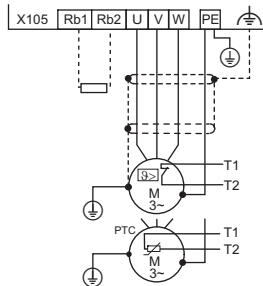
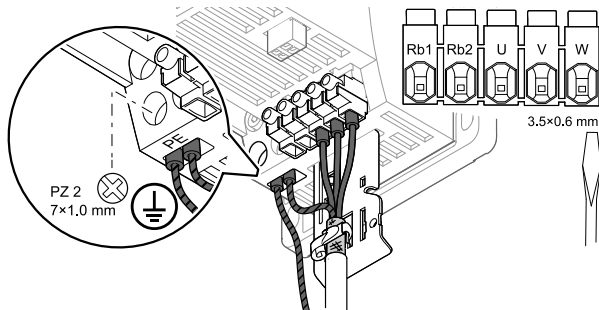
X106



84MOTL001_b

	U, V, W					PE				T1, T2			
	b	c	e			a	d			f	g	h	
	[mm]	[mm]	[mm]	[mm ²] [AWG]	[Nm] [lb-in]	[mm]	[mm]	[mm ²] [AWG]	[Nm] [lb-in]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm ²] [AWG]
E84AVxxC2512 E84AVxxC3712	25	65	7	1 ... 2.5 18 ... 12	0.5 4.4	90	9	1 ... 6 18 ... 10	1.7 15	95	25	10	0.2 ... 1.5 24 ... 16
E84AVxxC3714 E84AVxxC551x E84AVxxC751x	30	65	7	1 ... 2.5 18 ... 12	0.5 4.4	90	9	1 ... 6 18 ... 10	1.7 15	95	30	10	0.2 ... 1.5 24 ... 16
E84AVxxC112x E84AVxxC152x E84AVxxC222x E84AVxxC3024xxS	30	65	7	1 ... 2.5 18 ... 12	0.5 4.4	90	9	1 ... 6 18 ... 10	1.7 15	95	30	10	0.2 ... 1.5 24 ... 16

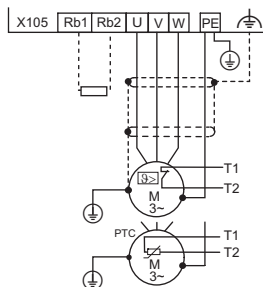
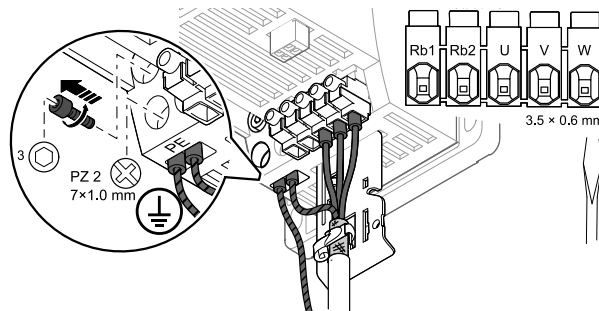
X105 - TN, TT



8400GG039

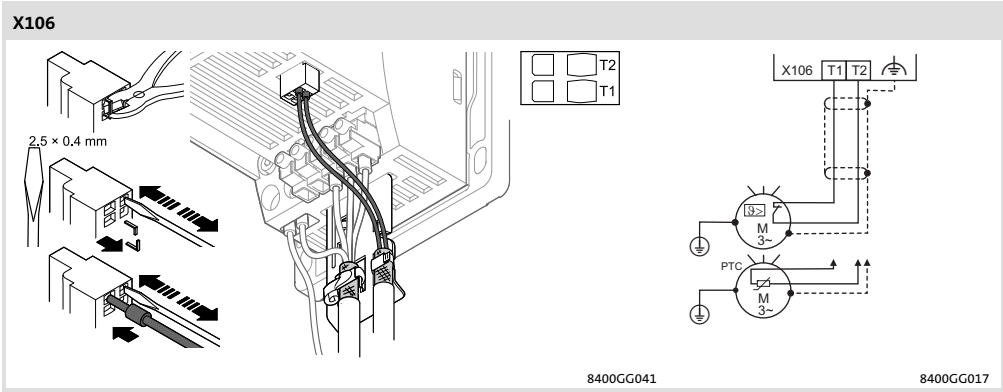
8400GG013

X105 - IT

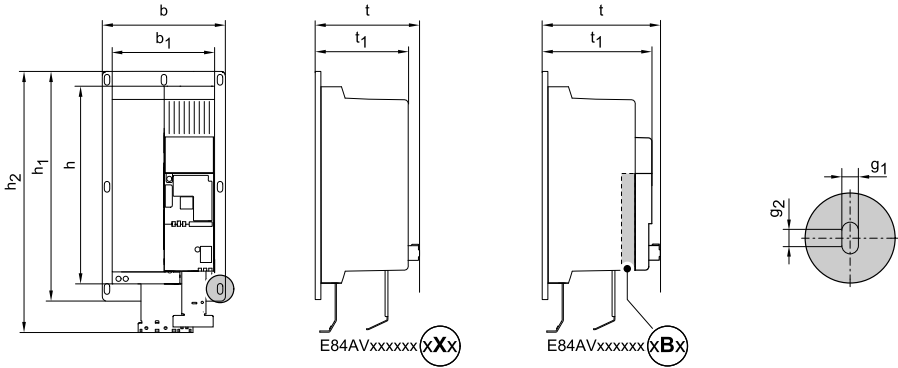


8400GG040

8400GG013



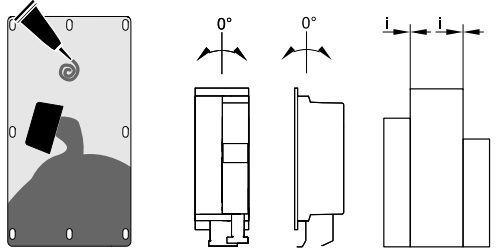
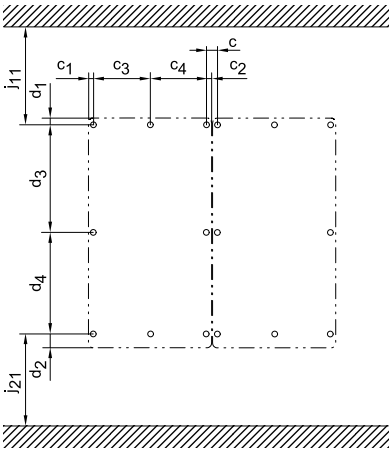
StateLine, HighLine



8400GG106b


	[kW]	h	b	t	h ₁	h ₂	b ₁	t ₁	g ₁	g ₂
		[mm]								
E84AVxxC3024xX0	3									
E84AVxxC4024xXx	4	270	174	141	318	366	140	128	6	5
E84AVxxC5524xXx	5.5									
E84AVxxC3024xB0	3									
E84AVxxC4024xBx	4	270	174	161	318	366	140	148	6	5
E84AVxxC5524xBx	5.5									

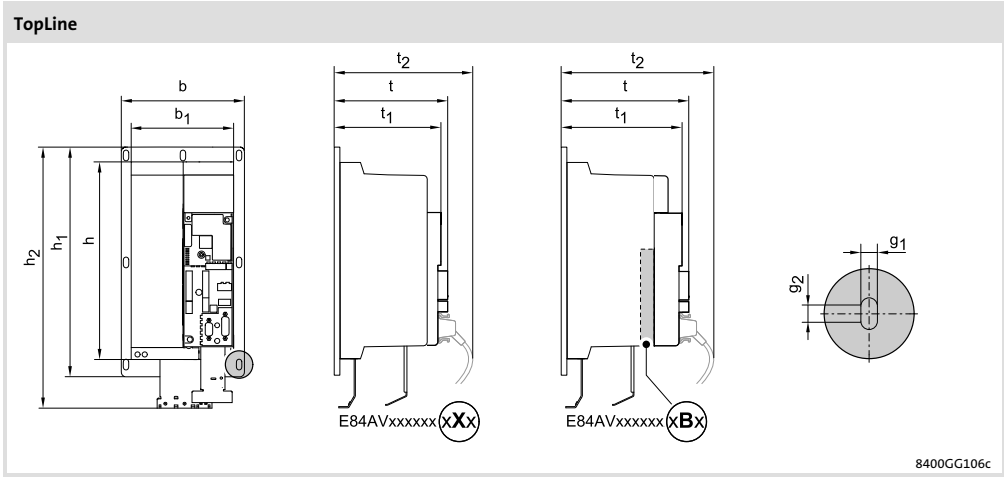
StateLine, HighLine



8x  M5 $\overset{\curvearrowright}{\curvearrowleft}$ 3,4 Nm
>10 mm (30 lb-in)

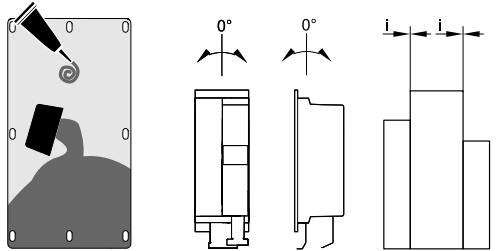
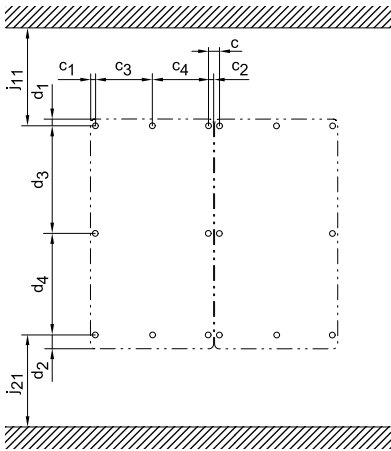
8400GG106a

	[kW]	d ₁	d ₂	d ₃	d ₄	c	c ₁	c ₂	c ₃	c ₄	i	j ₁₁	j ₂₁		
		[mm]												[kg]	
E84AVxxC3024xX0	3														
E84AVxxC4024xXx	4	9	9	150	150	15	7	7	80	80	0	> 95	> 95	2.7	
E84AVxxC5524xXx	5.5														
E84AVxxC3024xB0	3														
E84AVxxC4024xBx	4	9	9	150	150	15	7	7	80	80	0	> 95	> 95	2.8	
E84AVxxC5524xBx	5.5														




		h	b	t	h ₁	h ₂	b ₁	t ₁	t ₂	g ₁	g ₂
[kW]		[mm]									
E84AVTCC3024xX0	3										
E84AVTCC4024xXx	4	270	174	156	318	366	140	143	182	6	5
E84AVTCC5524xXx	5.5										
E84AVTCC3024xB0	3										
E84AVTCC4024xBx	4	270	174	176	318	366	140	163	202	6	5
E84AVTCC5524xBx	5.5										

TopLine

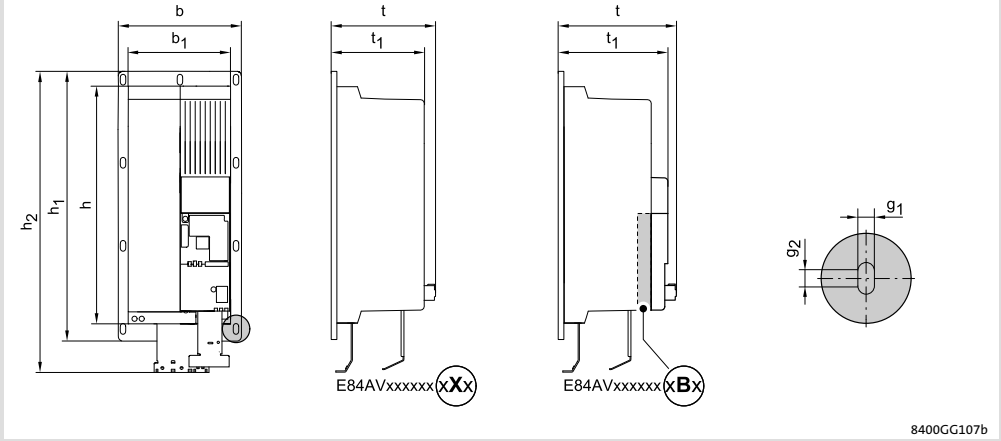


8×  M5 $\overset{\curvearrowright}{C}$ 3,4 Nm
>10 mm (30 lb-in)

8400GG106a

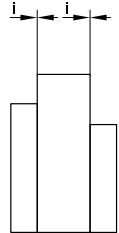
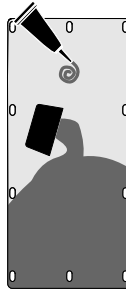
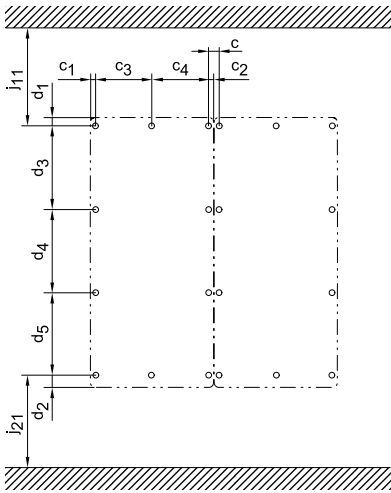
	[kW]	d ₁	d ₂	d ₃	d ₄	c	c ₁	c ₂	c ₃	c ₄	i	j ₁₁	j ₂₁	
		[mm]												[kg]
E84AVTCC3024xX0	3													
E84AVTCC4024xXx	4	9	9	150	150	15	7	7	80	80	0	> 95	> 95	2.9
E84AVTCC5524xXx	5.5													
E84AVTCC3024xB0	3													
E84AVTCC4024xBx	4	9	9	150	150	15	7	7	80	80	0	> 95	> 95	3.0
E84AVTCC5524xBx	5.5													


StateLine, HighLine




	[kW]	h	b	t	h ₁	h ₂	b ₁	t ₁	g ₁	g ₂
		[mm]								
E84AVxxC7524xXx	7.5									
E84AVxxC1134xXx	11	325	174	141	378	426	140	128	6	5
E84AVxxC1534xXx	15									
E84AVxxC1834xXx	18.5									
E84AVxxC2234xXx	22	350	231	164	407	458	205	151	6	7
E84AVxxC7524xBx	7.5									
E84AVxxC1134xBx	11	325	174	161	378	426	140	148	6	5
E84AVxxC1534xBx	15									
E84AVxxC1834xBx	18.5									
E84AVxxC2234xBx	22	350	231	184	407	458	205	171	6	7

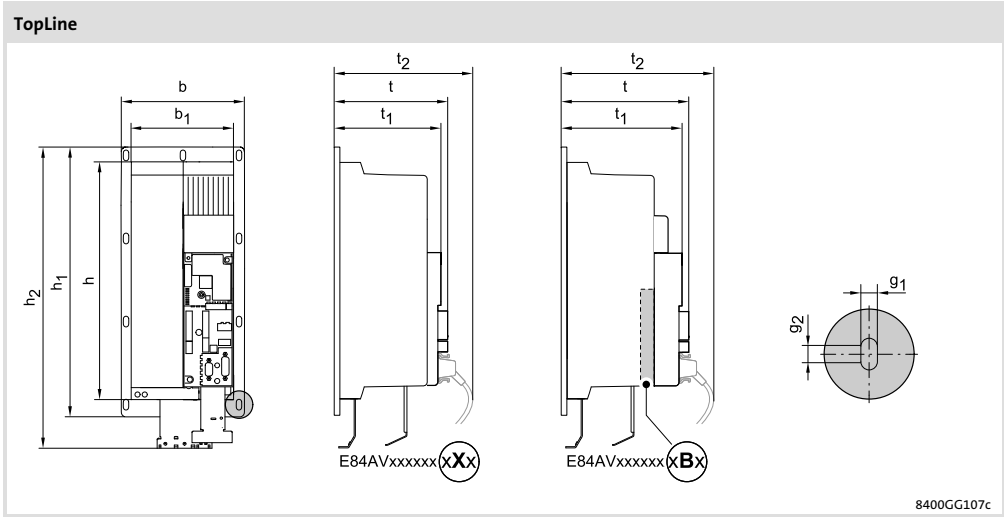
StateLine, HighLine



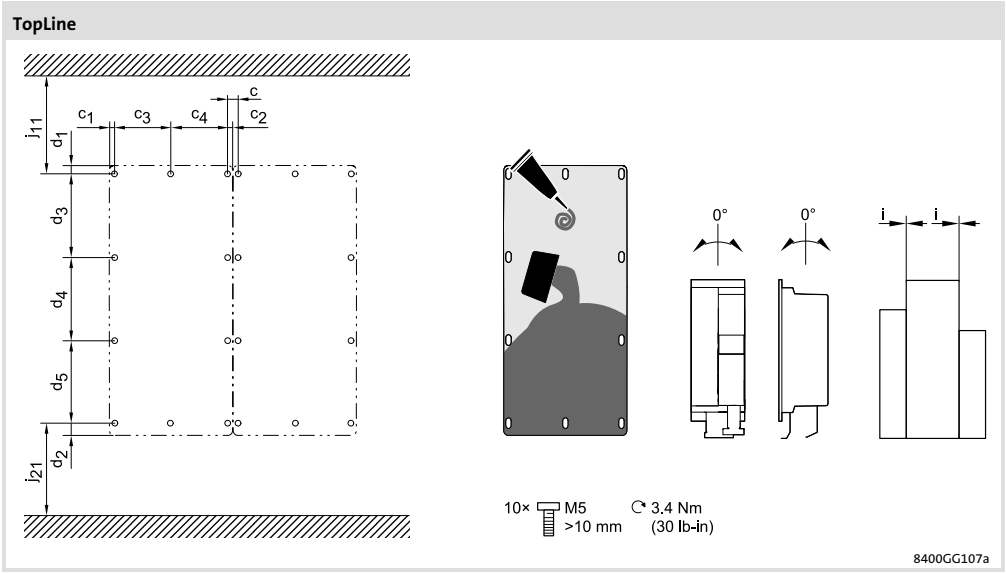
10x  M5 $\overset{C}{\curvearrowright}$ 3,4 Nm
>10 mm (30 lb-in)

8400GG107a

		d ₁	d ₂	d ₃	d ₄	d ₅	c	c ₁	c ₂	c ₃	c ₄	i	j ₁₁	j ₂₁	
	[kW]	[mm]											[kg]		
E84AVxxC7524xXx	7.5														
E84AVxxC1134xXx	11	9	9	120	120	120	15	7	7	80	80	0	>95	>95	3.6
E84AVxxC1534xXx	15														
E84AVxxC1834xXx	18.5														
E84AVxxC2234xXx	22	8.5	8.5	130	130	130	15	5.5	5.5	110	110	0	>95	>95	9.3
E84AVxxC7524xBx	7.5														
E84AVxxC1134xBx	11	9	9	120	120	120	15	7	7	80	80	0	>95	>95	3.7
E84AVxxC1534xBx	15														
E84AVxxC1834xBx	18.5														
E84AVxxC2234xBx	22	8.5	8.5	130	130	130	15	5.5	5.5	110	110	0	>95	>95	9.4

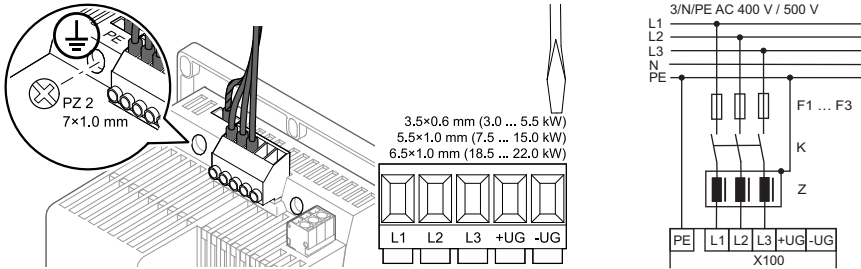


		h	b	t	h ₁	h ₂	b ₁	t ₁	t ₂	g ₁	g ₂
[kW]		[mm]									
E84AVTCC7524xXx	7.5										
E84AVTCC1134xXx	11	325	174	156	378	426	140	143	182	6	5
E84AVTCC1534xXx	15										
E84AVTCC1834xXx	18.5	350	231	179	407	458	205	166	205	6	7
E84AVTCC2234xXx	22										
E84AVTCC7524xBx	7.5										
E84AVTCC1134xBx	11	325	174	176	378	426	140	163	202	6	5
E84AVTCC1534xBx	15										
E84AVTCC1834xBx	18.5	350	231	199	407	458	205	186	225	6	7
E84AVTCC2234xBx	22										



		d ₁	d ₂	d ₃	d ₄	d ₅	c	c ₁	c ₂	c ₃	c ₄	i	j ₁₁	j ₂₁	
	[kW]	[mm]											[kg]		
E84AVTCC7524xXx	7.5														
E84AVTCC1134xXx	11	9	9	120	120	120	15	7	7	80	80	0	>95	>95	3.8
E84AVTCC1534xXx	15														
E84AVTCC1834xXx	18.5														
E84AVTCC2234xXx	22	8.5	8.5	130	130	130	15	5.5	5.5	110	110	0	>95	>95	9.5
E84AVTCC7524xBx	7.5														
E84AVTCC1134xBx	11	9	9	120	120	120	15	7	7	80	80	0	>95	>95	3.9
E84AVTCC1534xBx	15														
E84AVTCC1834xBx	18.5														
E84AVTCC2234xBx	22	8.5	8.5	130	130	130	15	5.5	5.5	110	110	0	>95	>95	9.6

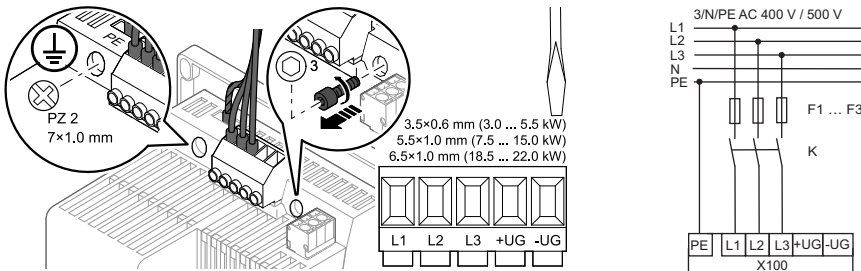
X100 - TN, TT



8400GG077

8400CG007

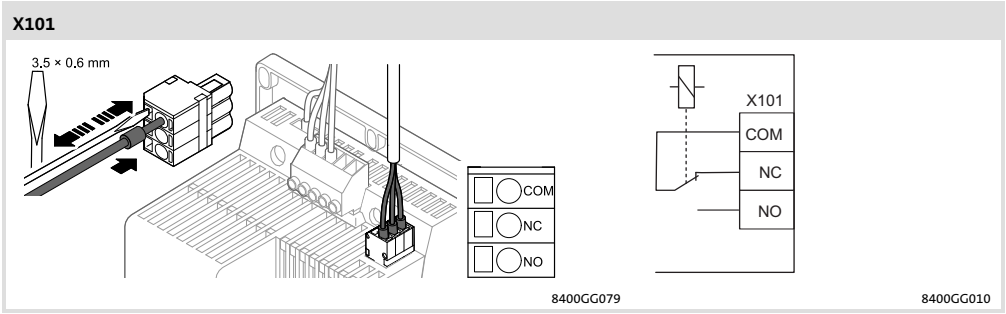
X100 - IT



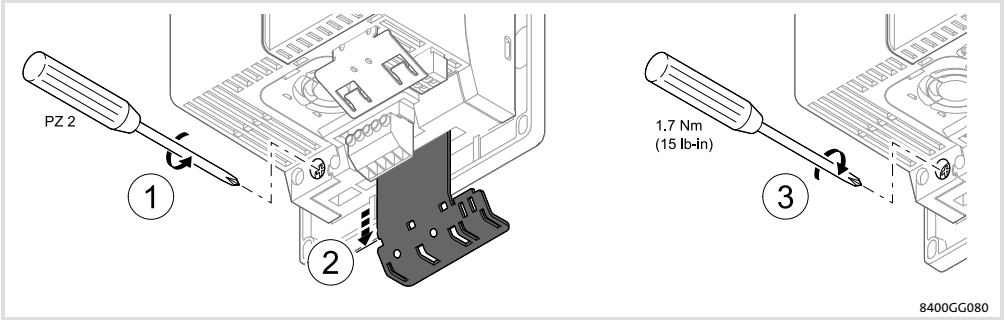
8400GG078

8400CG008

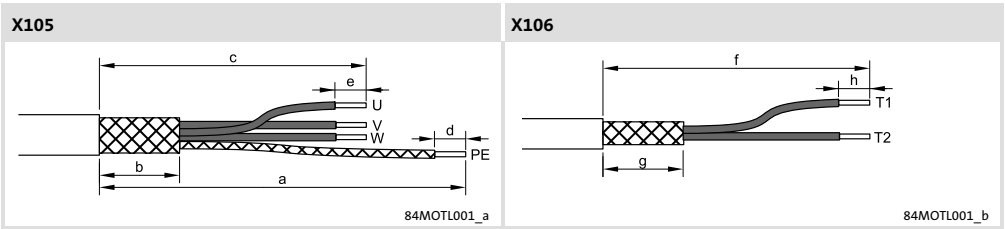
	F						L1, L2, L3			PE		
	EN 60204				UL		[mm ²] [AWG]	[mm]	[Nm] [lb-in]	[mm ²] [AWG]	[mm]	[Nm] [lb-in]
	[A]		[A]		[A]	[A]						
E84AVxxC3024xx0	10	C10	16	C16	15	15	1 ... 6 18 ... 10	14	0.5 4.4	2.5 ... 16 12 ... 6	14	3.4 30
E84AVxxC4024	16	C16	16	C16	20	20						
E84AVxxC5524	20	C20	25	C25	20	20						
E84AVxxC7524	20	C20	32	C32	20	25	1 ... 16 18 ... 6	14	1.2 10.6	2.5 ... 16 12 ... 6	14	3.4 30
E84AVxxC1134	32	C32	32	C32	30	40						
E84AVxxC1534	32	C32	-	-	40	-						
E84AVxxC1834	50	C50	80	C80	40	60	1.5 ... 25 16 ... 2	14	3.5 31	2.5 ... 25 12 ... 2	16	4.0 35
E84AVxxC2234	63	C63	-	-	50	-						



	COM, NC, NO	
	[mm ²] [AWG]	[mm]
E84AVxxC3024xx0 E84AVxxC4024 E84AVxxC5524	0.2 ... 1.5 24 ... 16	10
E84AVxxC7524 E84AVxxC1134 E84AVxxC1534	0.2 ... 1.5 24 ... 16	10
E84AVxxC1834 E84AVxxC2234	0.2 ... 1.5 24 ... 16	10



8400GG080

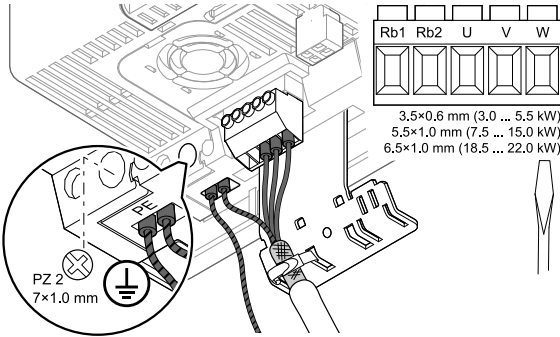


84MOTL001_a

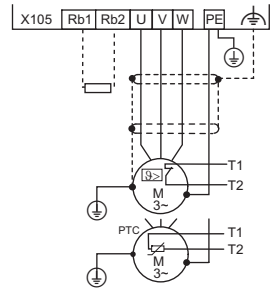
84MOTL001_b

	U, V, W					PE				T1, T2			
	b	c	e			a	d			f	g	h	
	[mm]	[mm]	[mm]	[mm ²] [AWG]	[Nm] [lb-in]	[mm]	[mm]	[mm ²] [AWG]	[Nm] [lb-in]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm ²] [AWG]
E84AVxxC3024xx0 E84AVxxC4024 E84AVxxC5524	25	70	14	1 ... 6 18 ... 10	0.5 4.4	125	14	2.5 ... 16 12 ... 6	3.4 30	105	25	10	0.2 ... 1.5 24 ... 16
E84AVxxC7524 E84AVxxC1134 E84AVxxC1534	25	80	14	1 ... 16 18 ... 6	1.2 10.6	120	14	2.5 ... 16 12 ... 6	3.4 30	115	25	10	0.2 ... 1.5 24 ... 16
E84AVxxC1834 E84AVxxC2234	30	110	16	1.5 ... 25 16 ... 2	3.5 31	195	16	2.5 ... 25 12 ... 2	4.0 35	160	30	10	0.2 ... 1.5 24 ... 16

X105 - TN, TT

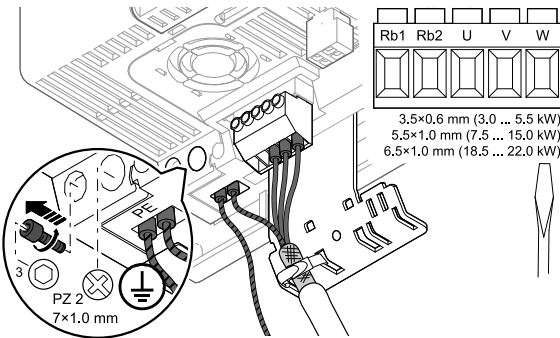


8400GG081

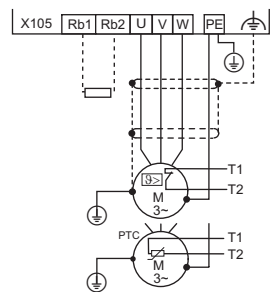


8400GG013

X105 - IT

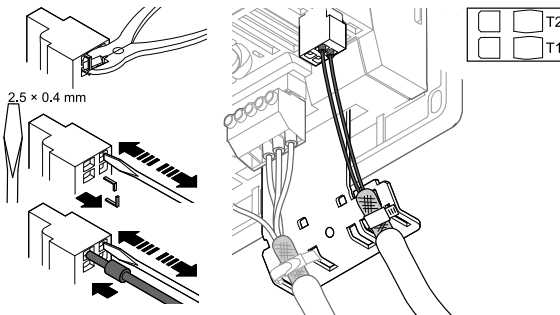


8400GG082

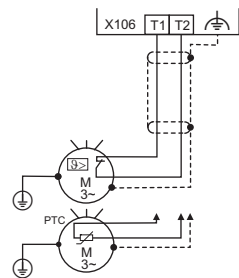


8400GG013

X106

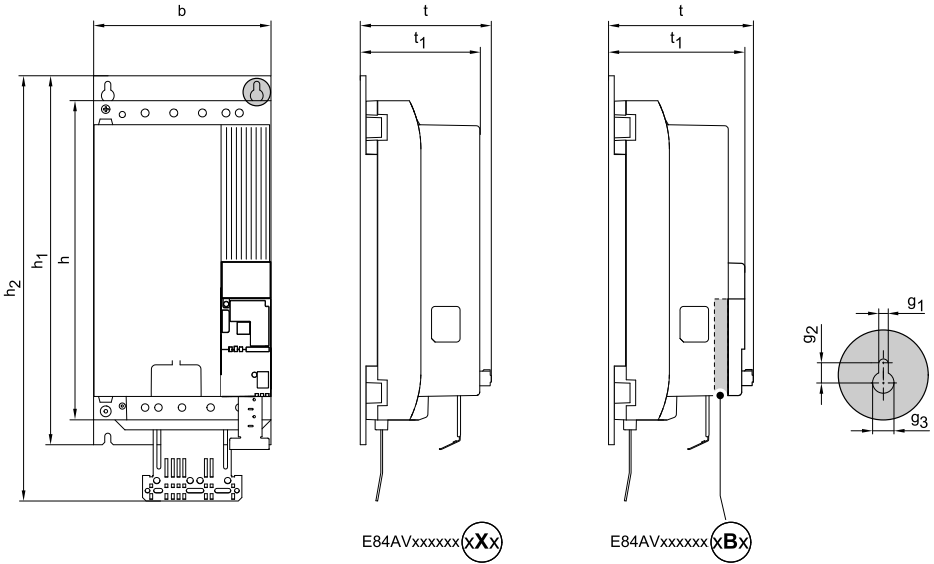


8400GG083



8400GG017

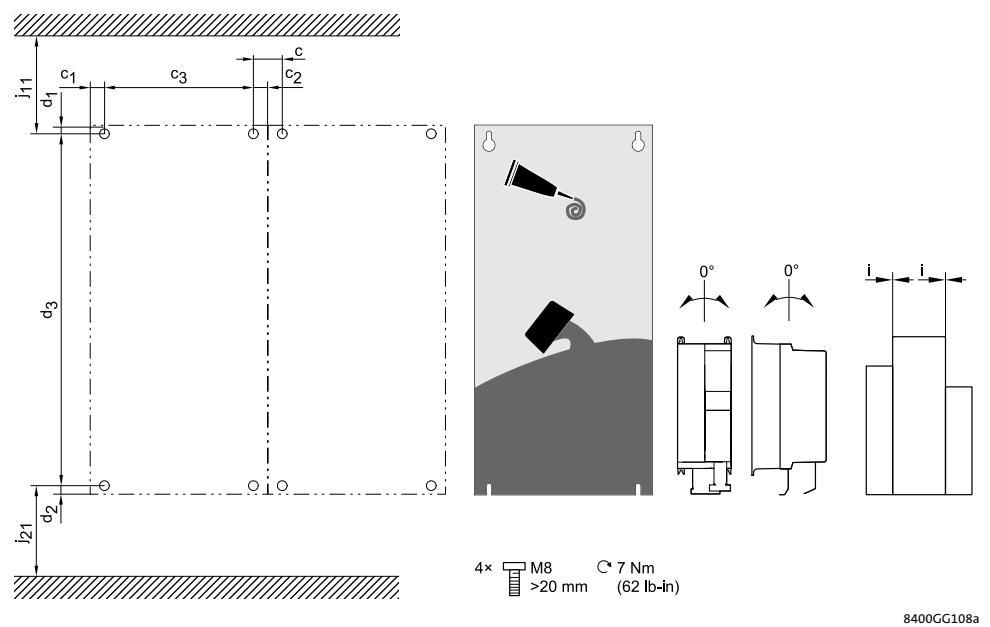
StateLine, HighLine




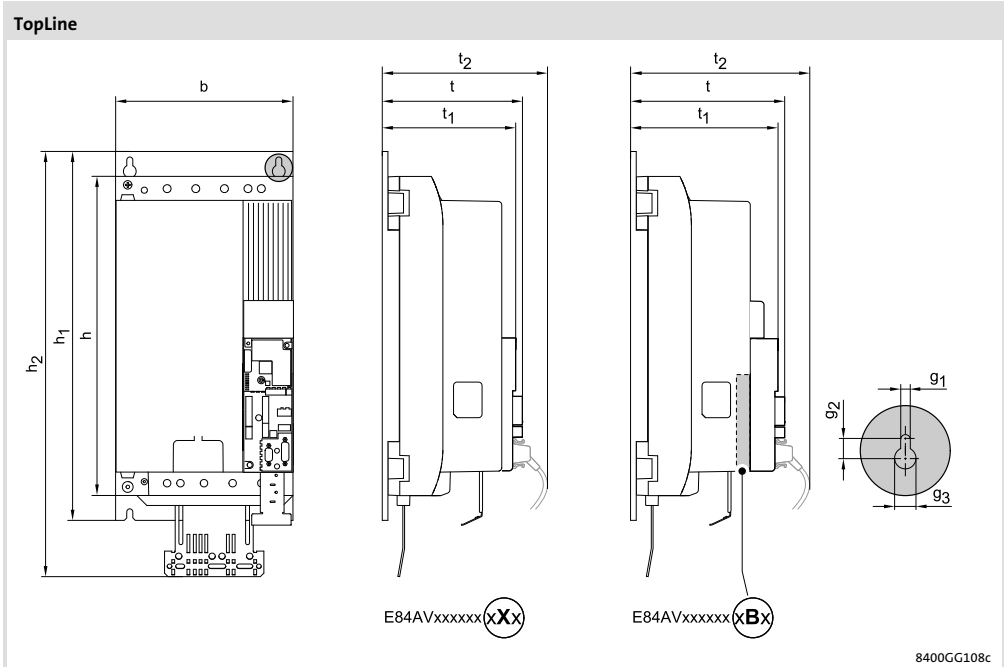
8400GG108b

	[kW]	h	b	t	h ₁	h ₂	t ₁	g ₁	g ₂	g ₃
		[mm]								
E84AVxxC3034xXx	30									
E84AVxxC3734xXx	37	450	250	184	520	636	171	8.5	16	18
E84AVxxC4534xXx	45									
E84AVxxC3034xBx	30									
E84AVxxC3734xBx	37	450	250	204	520	636	191	8.5	16	18
E84AVxxC4534xBx	45									

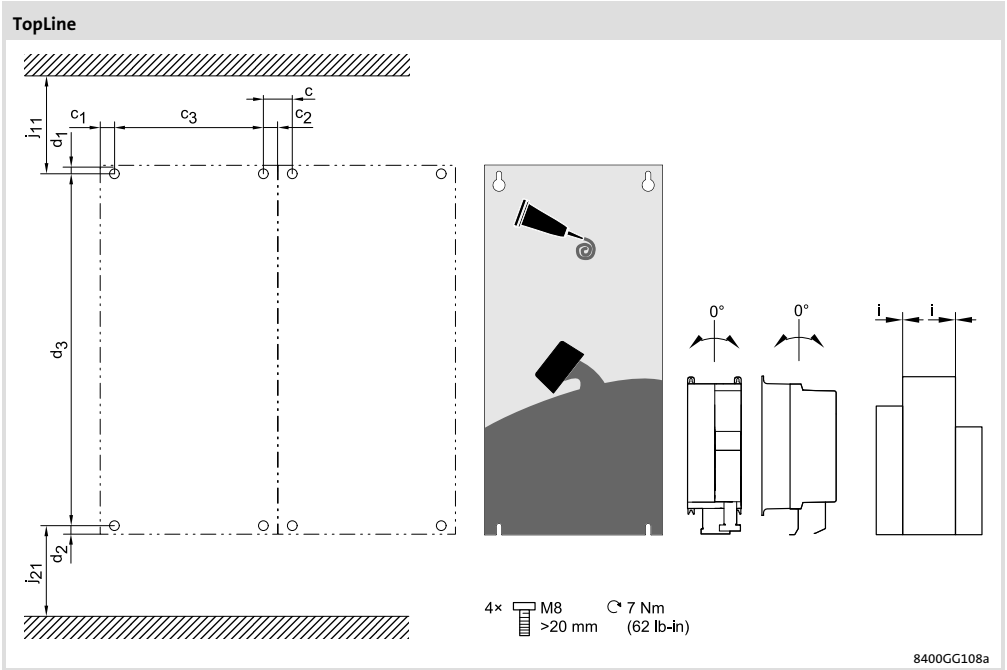
StateLine, HighLine




	[kW]	d ₁	d ₂	d ₃	c	c ₁	c ₂	c ₃	i	j ₁₁	j ₂₁	 [kg]
		[mm]										
E84AVxxC3034xXx	30											
E84AVxxC3734xXx	37	8	12	500	40	20	20	210	0	> 95	> 120	16.7
E84AVxxC4534xXx	45											
E84AVxxC3034xBx	30											
E84AVxxC3734xBx	37	8	12	500	40	20	20	210	0	> 95	> 120	16.8
E84AVxxC4534xBx	45											



	[kW]	h	b	t	h ₁	h ₂	t ₁	t ₂	g ₁	g ₂	g ₃
		[mm]									
E84AVTCC3034xXx	30										
E84AVTCC3734xXx	37	450	250	199	520	636	186	225	8.5	16	18
E84AVTCC4534xXx	45										
E84AVTCC3034xBx	30										
E84AVTCC3734xBx	37	450	250	219	520	636	206	245	8.5	16	18
E84AVTCC4534xBx	45										



	[kW]	d ₁	d ₂	d ₃	c	c ₁	c ₂	c ₃	i	j ₁₁	j ₂₁	 [kg]
		[mm]										
E84AVTCC3034xXx	30											
E84AVTCC3734xXx	37	8	12	500	40	20	20	210	0	> 95	> 120	16.9
E84AVTCC4534xXx	45											
E84AVTCC3034xBx	30											
E84AVTCC3734xBx	37	8	12	500	40	20	20	210	0	> 95	> 120	17.0
E84AVTCC4534xBx	45											

X100 - TN, TT

PZ 2
7×1.0 mm

4

L1 L2 L3 +UG-UG

8400GG090d 8400GG007

X100 - IT

PZ 2
7×1.0 mm

3

4

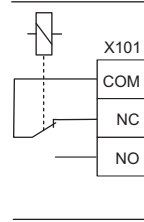
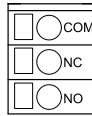
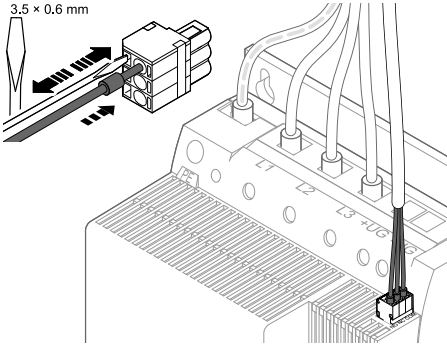
L1 L2 L3 +UG-UG

8400GG090e 8400GG008

	F						L1, L2, L3			PE		
	EN 60204				UL							
	[A]		[A]	[A]	[A]	[mm ²] [AWG]	[mm]	[Nm] [lb-in]	[mm ²] [AWG]	[mm]	[Nm] [lb-in]	
E84AVxxC3034	80	C80	-	-	-	-						
E84AVxxC3734	100	C100	-	-	-	-	16 ... 50 6 ... 0	4.0 35	2.5 ... 25 12 ... 2	16	4.0 35	
E84AVxxC4534	125	C125	-	-	-	-						

X101

3.5 × 0.6 mm



8400GG090f

8400GG010

COM, NC, NO



[mm²]
[AWG]

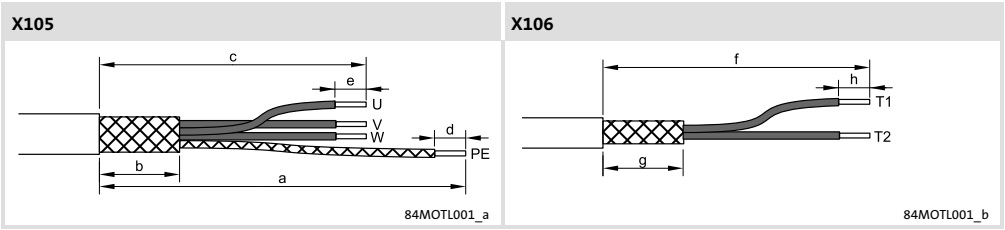
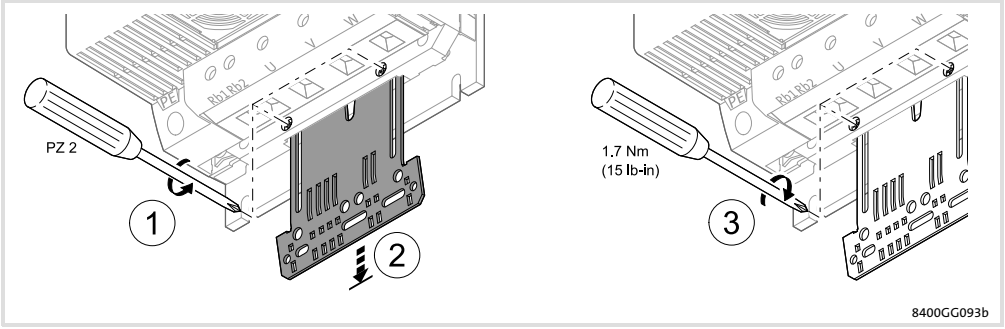
0.2 ... 1.5
24 ... 16



[mm]

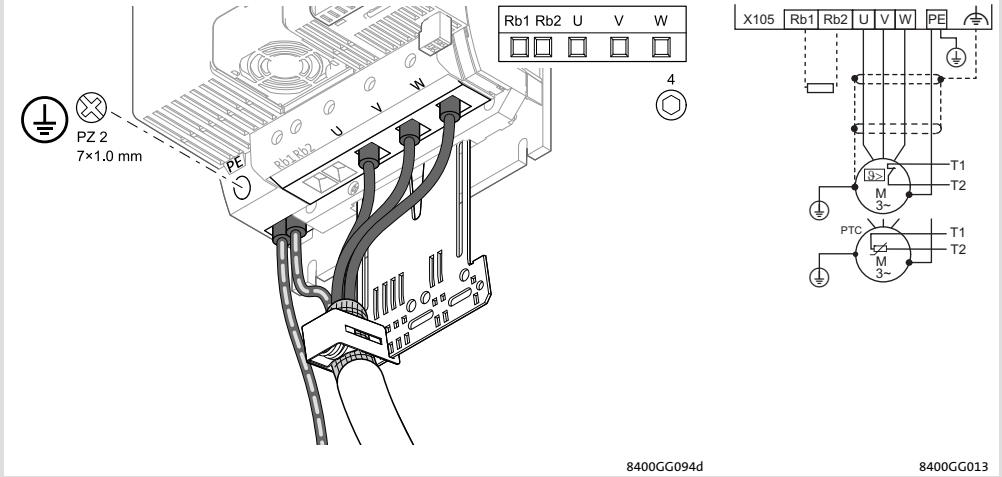
10

E84AVxxC3034
E84AVxxC3734
E84AVxxC4534

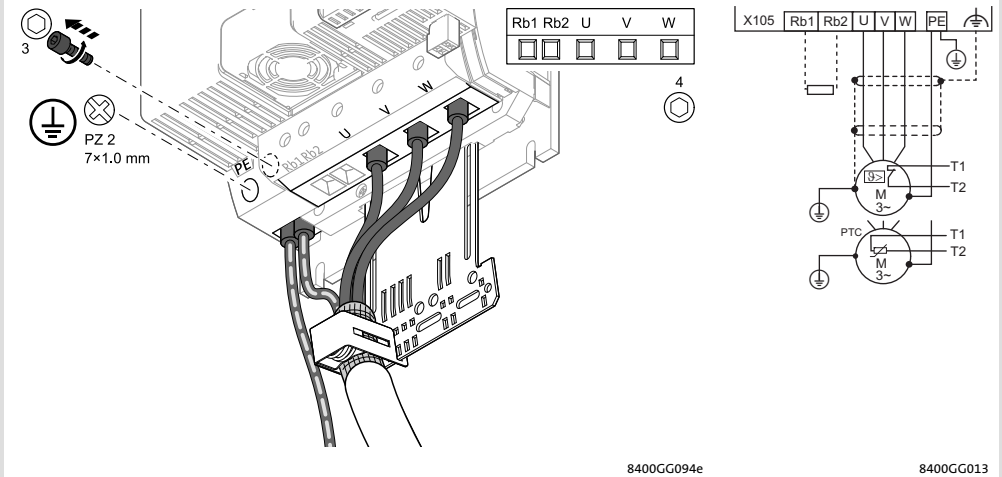


	U, V, W				PE				T1, T2				
	b	c	e			a	d			f	g	h	
	[mm]			[mm ²] [AWG]	[Nm] [lb-in]	[mm]		[mm ²] [AWG]	[Nm] [lb-in]	[mm]			[mm ²] [AWG]
E84AVxxC3034													
E84AVxxC3734	40	190	24	16 ... 50	4.0	250	16	2.5 ... 25	4.0	240	40	10	0.2 ... 1.5
E84AVxxC4534				6 ... 0	35			12 ... 2	35				24 ... 16

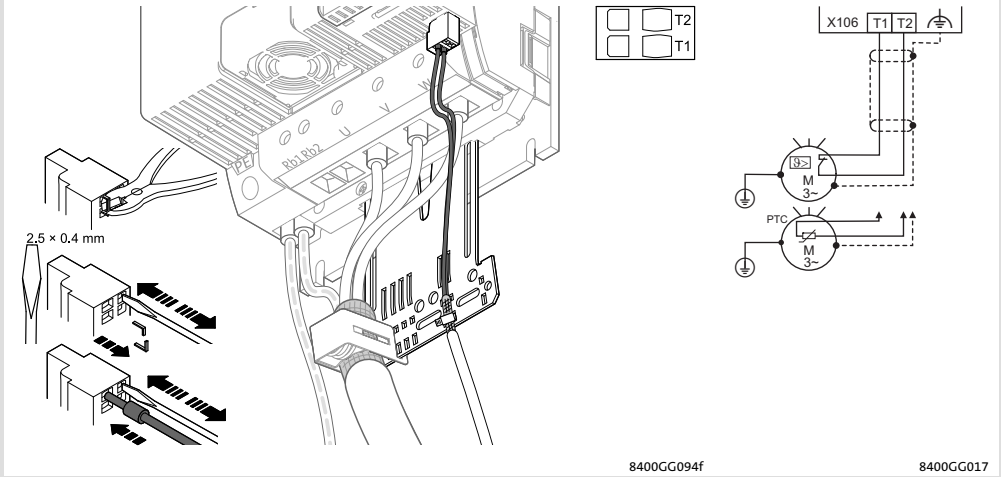
X105 - TN, TT

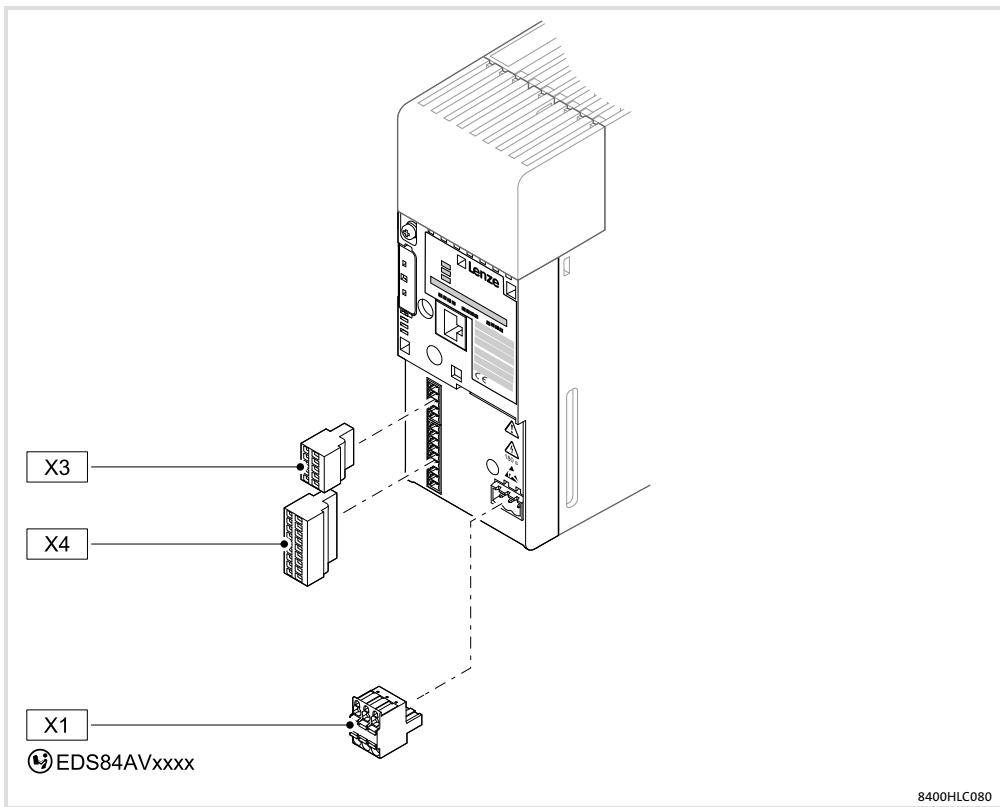


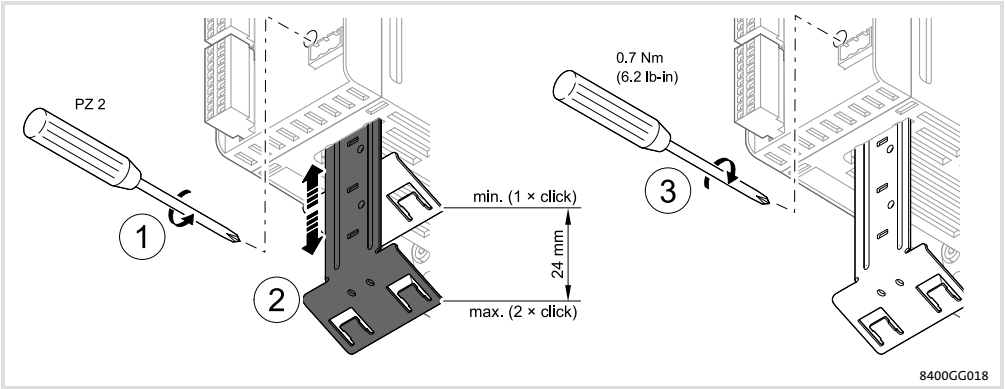
X105 - IT



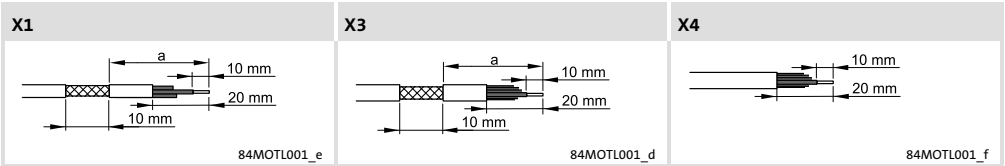
X106







8400GG018

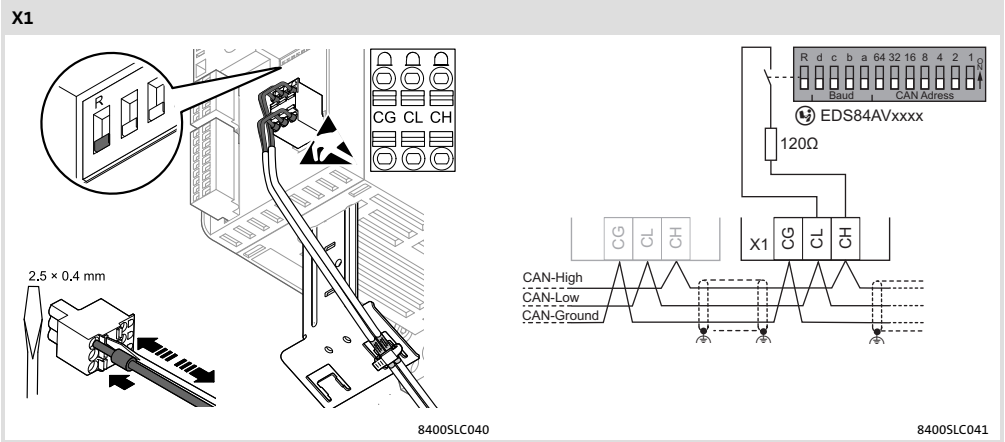


84MOTL001_e

84MOTL001_d

84MOTL001_f

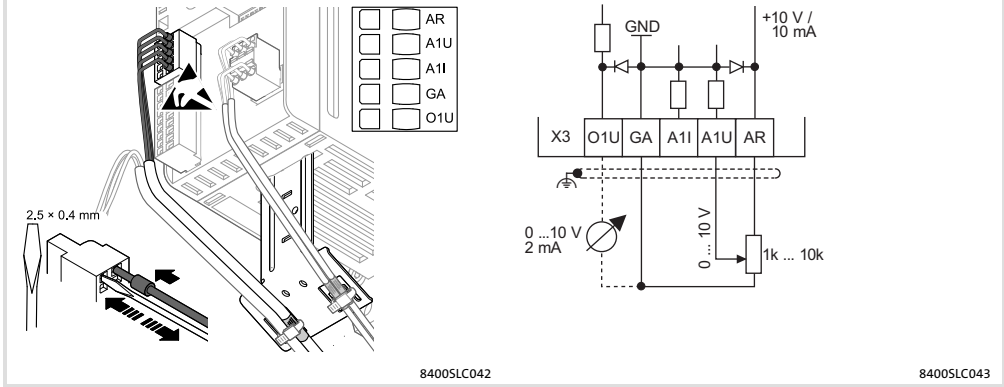
X1			X3			X4		
min.	max.		min.	max.				
a [mm]	a [mm]	[mm ²] [AWG]	a [mm]	a [mm]	[mm ²] [AWG]	[mm ²] [AWG]	[mm ²] [AWG]	[mm ²] [AWG]
110	135	0.2 ... 1.5 24 ... 16	150	175	0.2 ... 1.5 24 ... 16	0.2 ... 1.5 24 ... 16	0.2 ... 1.5 24 ... 16	0.2 ... 1.5 24 ... 16



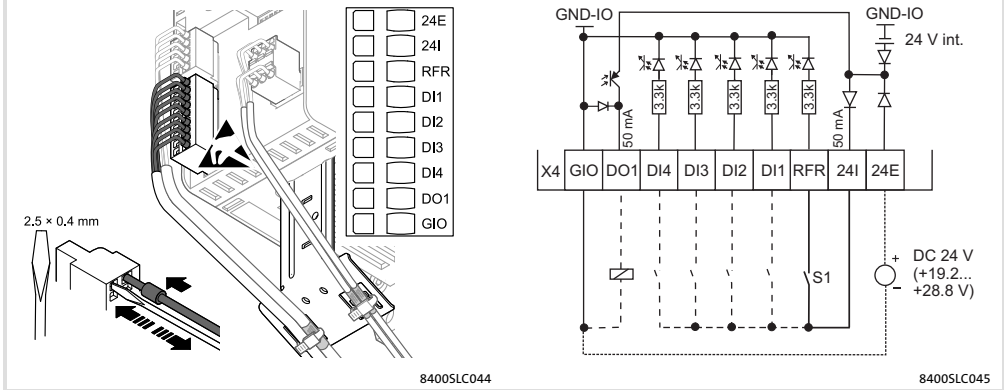
8400SLC040

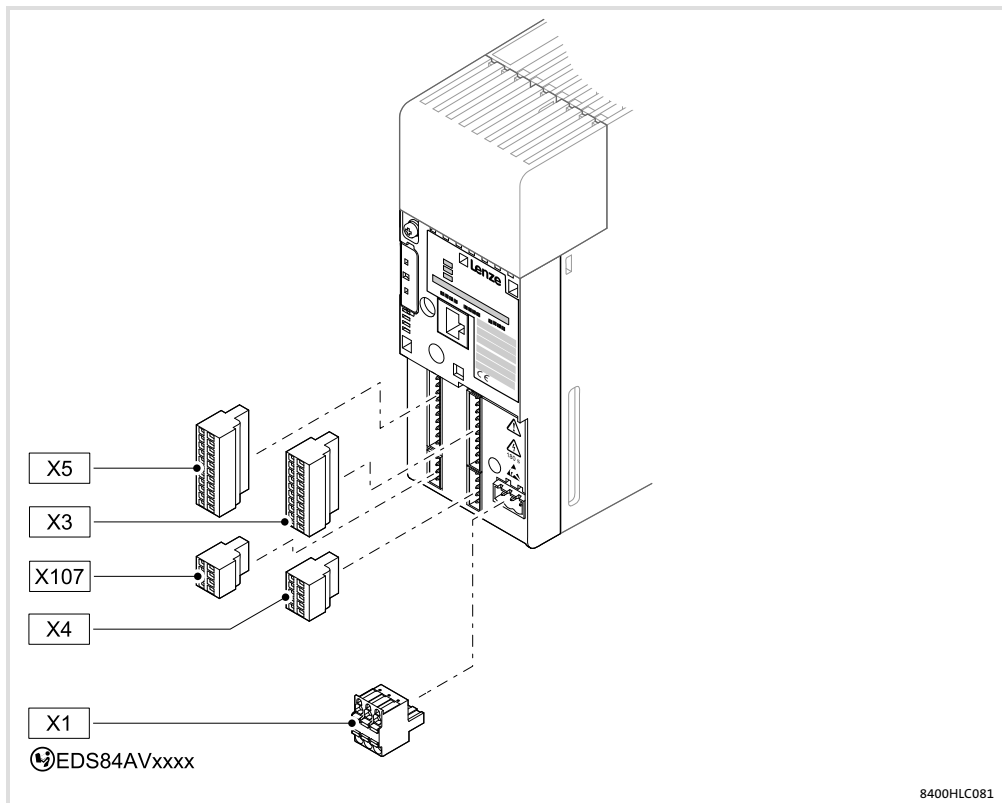
8400SLC041

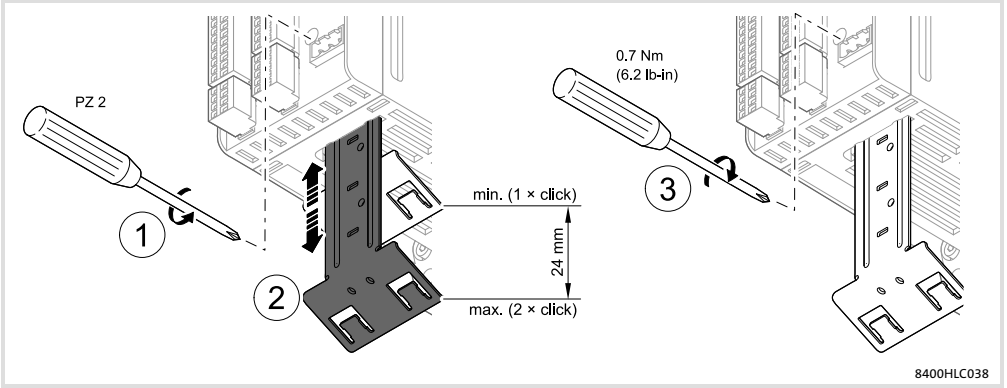
X3



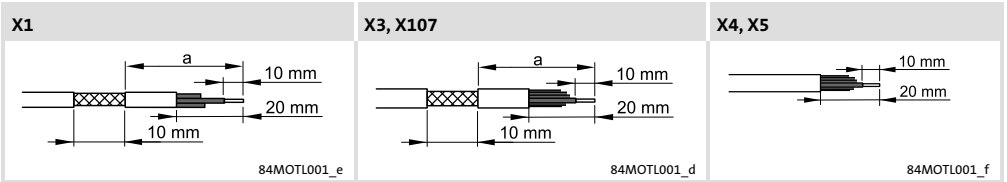
X4







8400HLC038

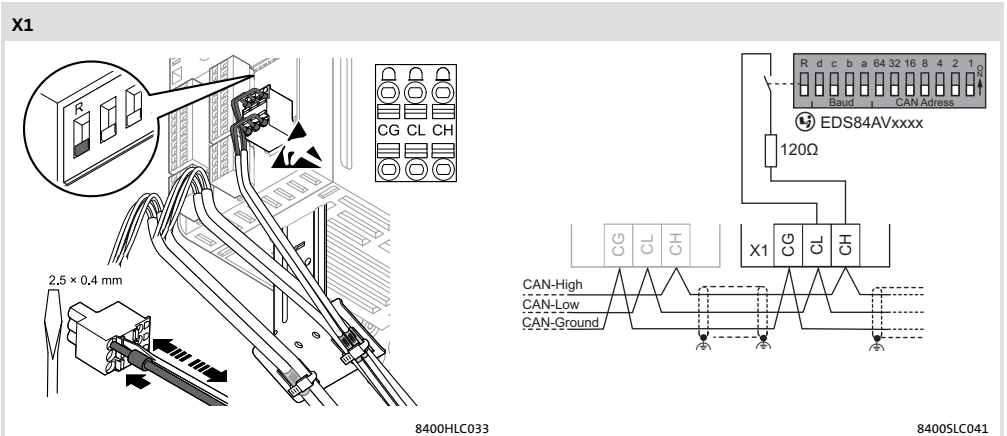


84MOTL001_e

84MOTL001_d

84MOTL001_f

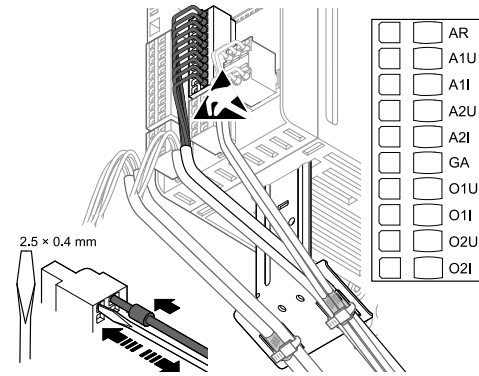
X1			X3			X4, X5		X107		
min.	max.		min.	max.				min.	max.	
a [mm]	a [mm]	[mm ²] [AWG]	a [mm]	a [mm]	[mm ²] [AWG]	[mm ²] [AWG]	[mm ²] [AWG]	a [mm]	a [mm]	[mm ²] [AWG]
110	135	0.2 ... 1.5 24 ... 16	150	175	0.2 ... 1.5 24 ... 16	0.2 ... 1.5 24 ... 16	0.2 ... 1.5 24 ... 16	115	140	0.2 ... 1.5 24 ... 16



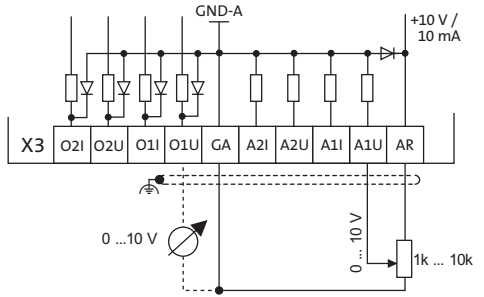
8400HLC033

8400SLC041

X3

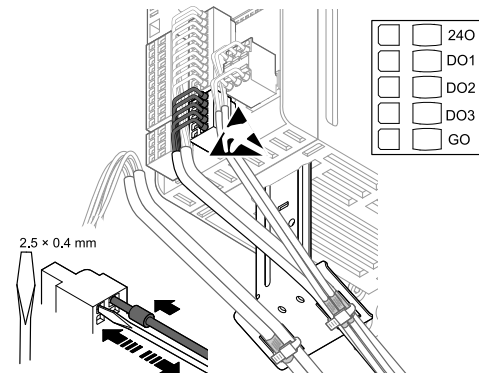


8400HLC034

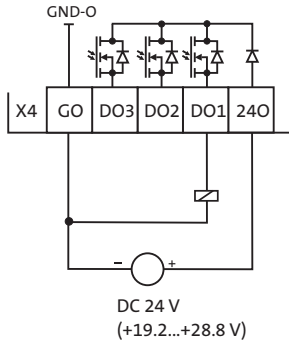


8400HLC012

X4



8400HLC035



8400HLC045

X5

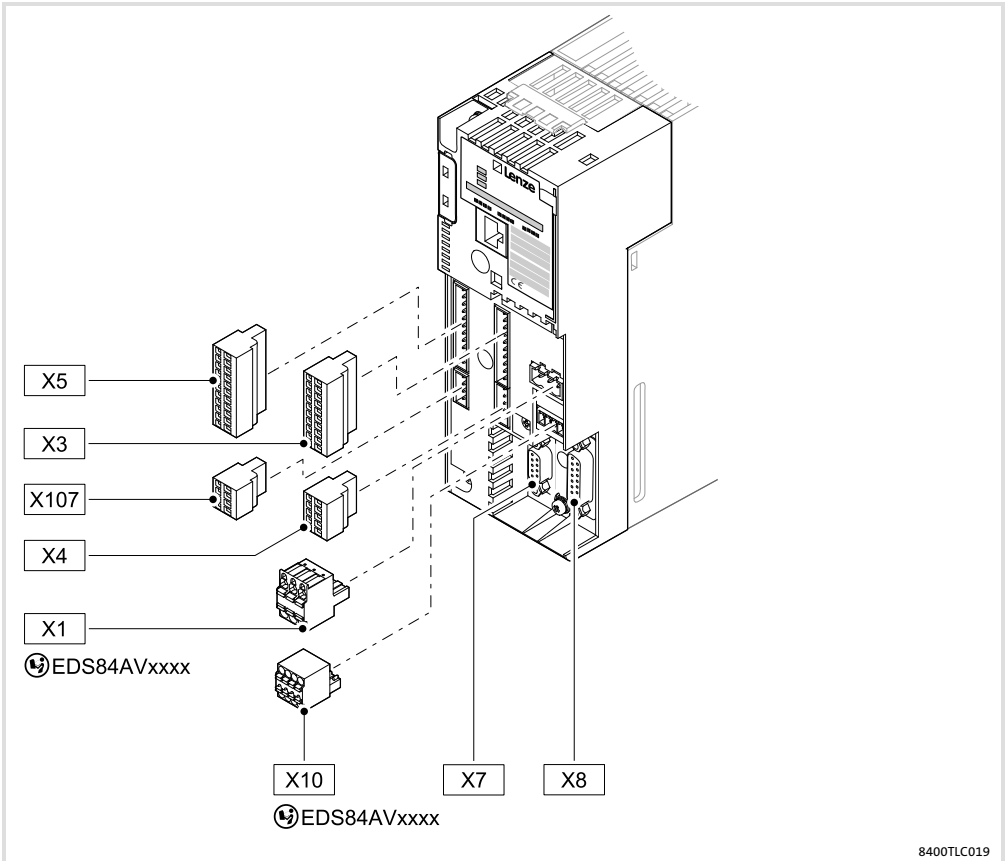
The diagram shows the X5 connector assembly with a 2.5 x 0.4 mm connector. The terminal block includes pins for 24E, 24I, RFR, DI1, DI2, DI3, DI4, DI5, DI6, DI7, and GI. The circuit schematic shows a 24 V int. supply connected to a series of diodes (2.7k, 2.7k, 3.3k, 3.3k, 3.3k, 1.6k, 1.6k, 3.3k) and a 50 mA current source. The output is connected to a DC 24 V source (+19.2...+28.8 V) through a switch S1.

8400HLC036 8400HLC045

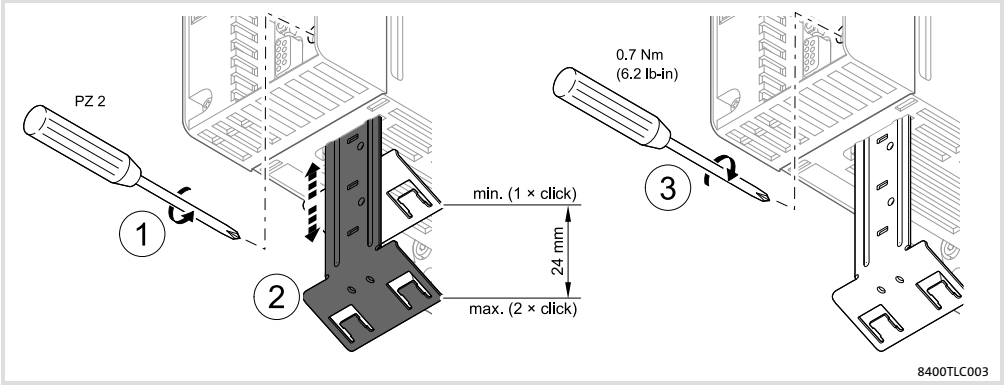
X107

The diagram shows the X107 connector assembly with a 2.5 x 0.4 mm connector. The terminal block includes pins for 24B, GB, BD1, and BD2. The circuit schematic shows a DC 24 V source (+19.2...+28.8 V) connected to a motor (M) through a switch S1. The output is connected to a DC 24 V source (+19.2...+28.8 V).

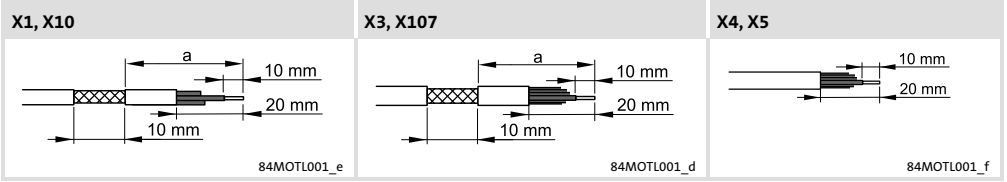
8400HLC037 8400HLC045



8400TLC019



8400TLC003



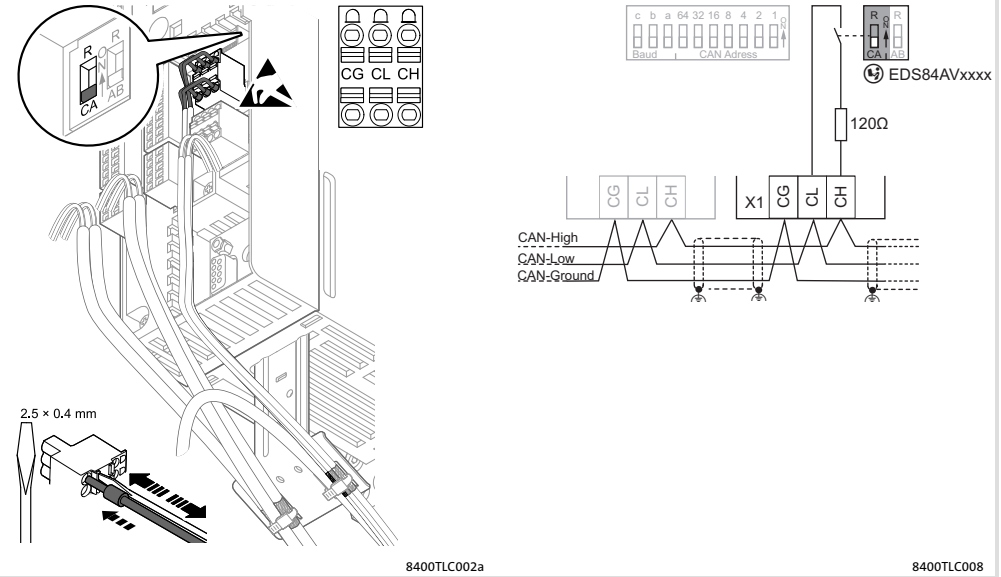
84MOTL001_e

84MOTL001_d

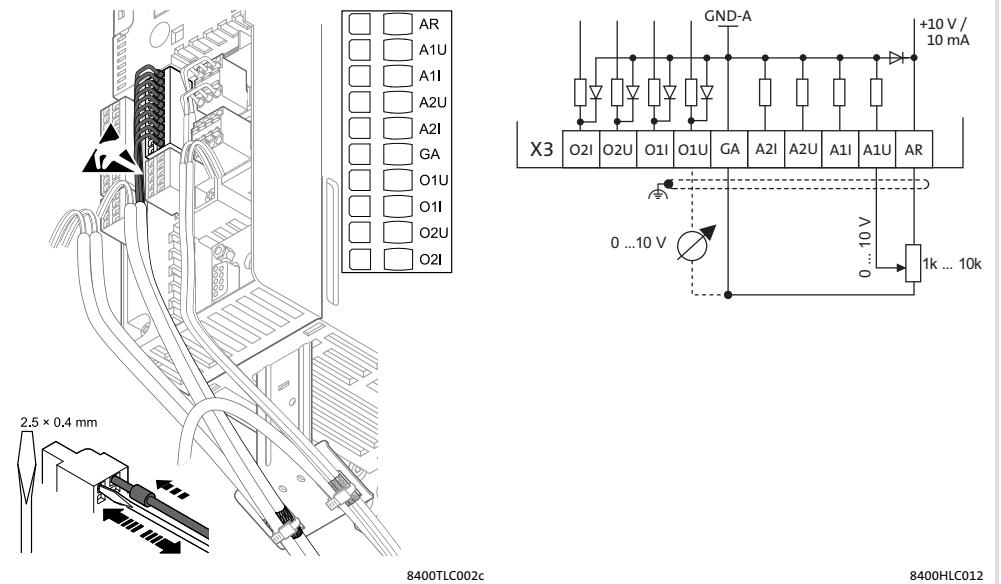
84MOTL001_f

X1			X3			X4, X5			X10			X107		
min.	max.		min.	max.				min.	max.		min.	max.		
a [mm]	a [mm]	[mm ²] [AWG]	a [mm]	a [mm]	[mm ²] [AWG]	[mm ²] [AWG]	a [mm]	a [mm]	[mm ²] [AWG]	a [mm]	a [mm]	[mm ²] [AWG]		
175	200	0.2 ... 1.5 24 ... 16	195	220	0.2 ... 1.5 24 ... 16	0.2 ... 1.5 24 ... 16	155	180	0.2 ... 1.5 24 ... 16	160	185	0.2 ... 1.5 24 ... 16		

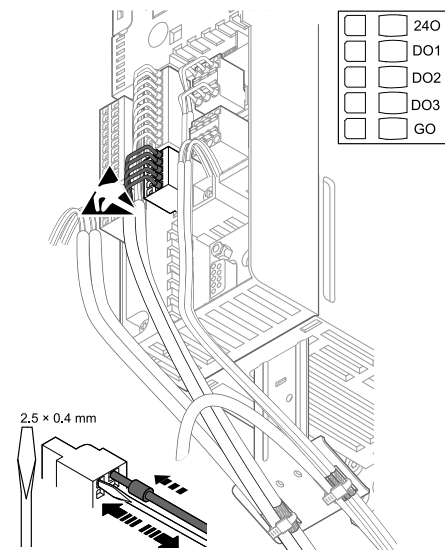
X1



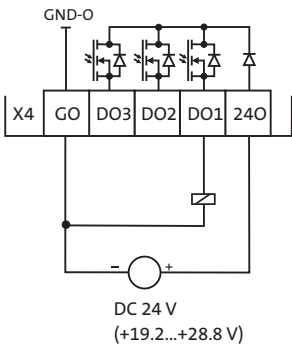
X3



X4



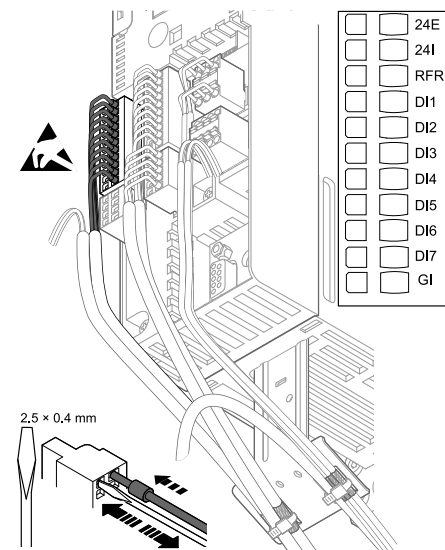
□	24O
□	DO1
□	DO2
□	DO3
□	GO



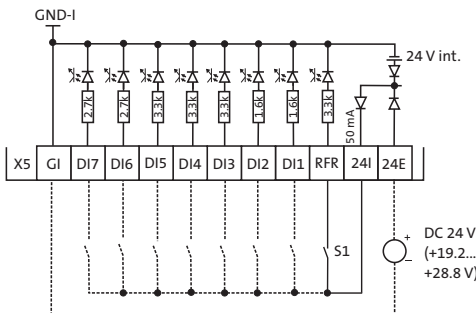
8400TLC002e

8400HLC045

X5



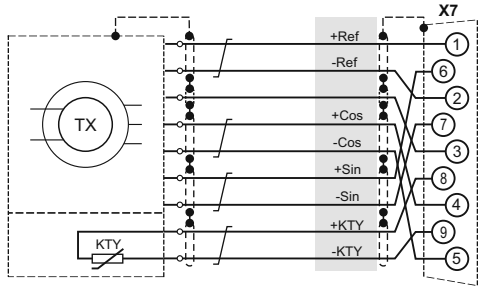
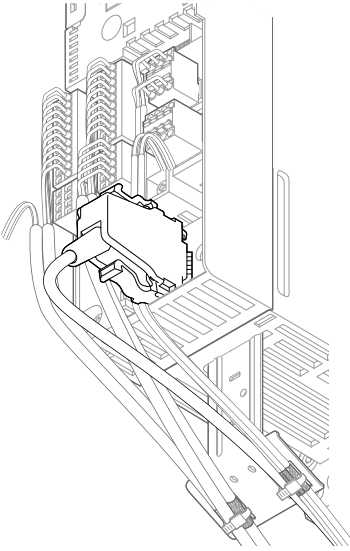
□	24E
□	24I
□	RFR
□	DI1
□	DI2
□	DI3
□	DI4
□	DI5
□	DI6
□	DI7
□	GI



8400TLC002g

8400HLC045

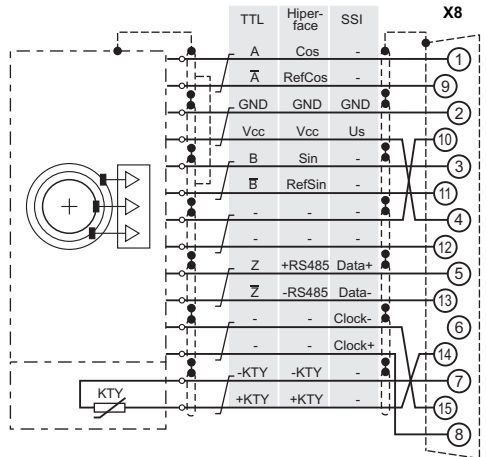
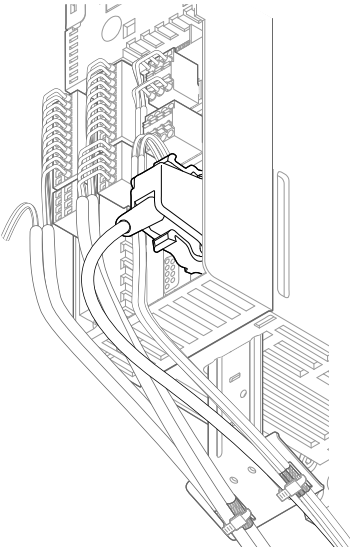
X7



8400TLC002i

SSP94RESX7

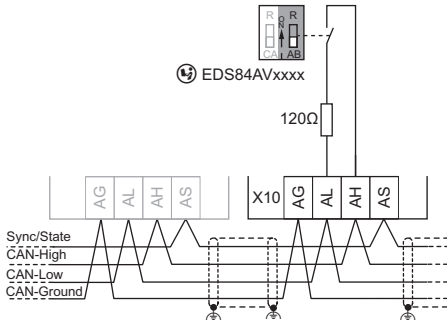
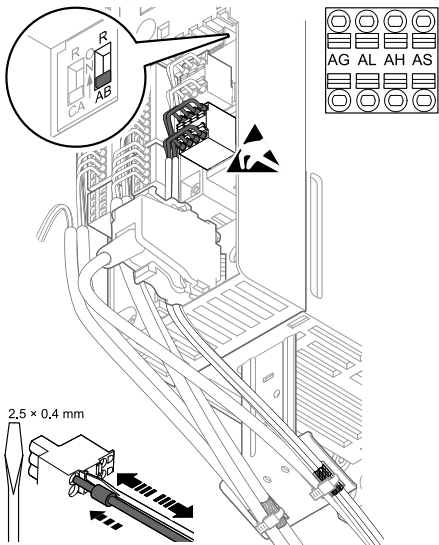
X8



8400TLC002i

SSP94ENCX8

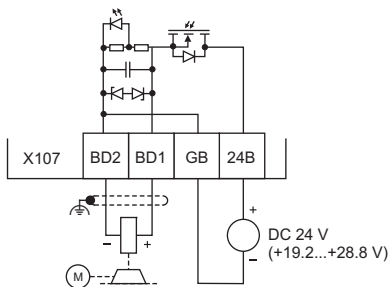
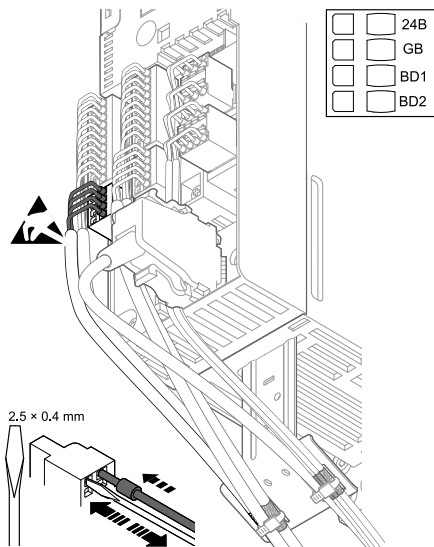
X10



8400TLC002n

8400TLC009

X107



8400TLC002p

8400HLC045



© 09/2014

Lenze Drives GmbH
Postfach 10 13 52, D-31763 Hameln
Breslauer Straße 3, D-32699 Extertal
Germany



+49 5154 82-0



+49 5154 82-2800



lenze@lenze.com



www.lenze.com



Service Lenze Service GmbH
Breslauer Straße 3, D-32699 Extertal

Germany



008000 2446877 (24 h helpline)



+49 5154 82-1112



service@lenze.com

EDK84VxCC153xxB ■ 13418861 ■ DE/EN/FR/ES/IT ■ 5.2 ■ TD15

10 9 8 7 6 5 4 3 2 1

EDK84VxCD153xxB
13564880



L-force *Drives*

Montageanleitung

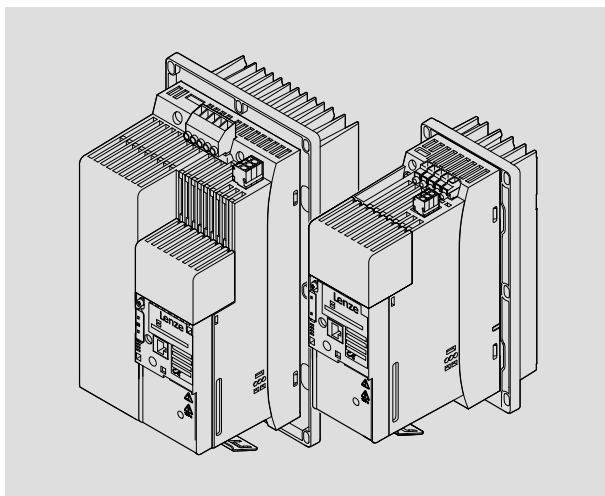
Mounting Instructions

Instructions de montage

Instrucciones para el montaje

Istruzioni per il montaggio

8400 *0.25 ... 15 kW*



E84AVxCDxxxx Push Through

Frequenzumrichter

Frequency Inverter

Convertisseur de fréquence

Convertidor de frecuencia

Inverter di frequenza

Lenze



Warnings!

Operation of this equipment requires detailed installation and operation instructions provided in the Hardware manual intended for use with this product. This information is provided on the CD-ROM included in the container this device was packaged in. It should be retained with this device at all times. A hard copy of this information may be ordered by phone or e-mail, printed on the back of this document.



Avertissements !

Pour assurer le bon fonctionnement de cet équipement, se conformer aux instructions d'installation et de mise en service contenues dans le manuel correspondant et régissant l'utilisation de ce produit. Ces informations sont contenues sur le CD-ROM compris dans l'emballage livré, qui doit être consultable à tout moment. Une version papier de ces informations peut être commandée par téléphone ou par mail (coordonnées figurant au dos du présent document).



Gefahr!

Gefährliche elektrische Spannung

- ▶ Die Leistungsanschlüsse X100 und X105 führen bis zu 3 Minuten nach Netz-Ausschalten gefährliche elektrische Spannung.

Mögliche Folgen:

- ▶ Tod oder schwere Verletzungen beim Berühren der Leistungsanschlüsse.

Schutzmaßnahmen:

- ▶ Vor Arbeiten am Gerät Netzspannung ausschalten und mindestens 3 Minuten warten.
- ▶ Prüfen, ob alle Leistungsanschlüsse spannungsfrei sind.

Beachten Sie auch weitere wichtige Informationen zur Geräte- und Sicherheitstechnik auf der beiliegenden CD-ROM!



Danger!

Dangerous voltage

- ▶ The power terminals X100 and X105 carry dangerous voltages for up to 3 minutes after mains disconnection.

Possible consequences:

- ▶ Death or severe injury if the power terminals are touched.

Protective measures:

- ▶ Switch off the mains voltage and wait at least 3 minutes before starting to work on the device.
- ▶ Check that all power terminals are deenergised.

Please also observe more important information on device and safety technology provided on the enclosed CD-ROM!



Danger !

Tension électrique dangereuse

- ▶ Les raccordements de puissance X100 et X105 sont susceptibles de véhiculer une tension dangereuse jusqu'à 3 minutes après une coupure réseau.

Risques encourus :

- ▶ Mort ou blessures graves en cas de contact avec les raccordements de puissance

Mesures de protection :

- ▶ Avant toute manipulation de l'appareil, couper la tension réseau et attendre 3 minutes au minimum.
- ▶ S'assurer que tous les raccordements de puissance sont hors tension.

Veillez également tenir compte des consignes importantes sur la technologie des appareils et les fonctions de sécurité comprises sur le cédérom joint !



¡Peligro!

Voltaje eléctrico peligroso

- ▶ Las conexiones de potencia X100 y X105 siguen vivas hasta 3 minutos después de la desconexión de red.

Posibles consecuencias:

- ▶ Muerte o serias lesiones al tocar las conexiones de potencia.

Medidas de protección:

- ▶ Antes de trabajar en el equipo, desconectar la alimentación de red y esperar por lo menos 3 minutos.
- ▶ Comprobar, si todas las conexiones de potencia están libres de voltaje.

Observe también la información importante sobre aspectos relativos a la técnica del dispositivo y de seguridad incluida en el CD-ROM adjunto!



Pericolo!

Tensione elettrica pericolosa

- ▶ I collegamenti di potenza X100 e X105 presentano una tensione elettrica pericolosa fino a 3 minuti dopo la disinserzione della rete.

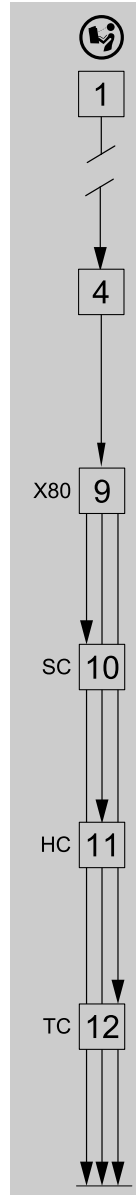
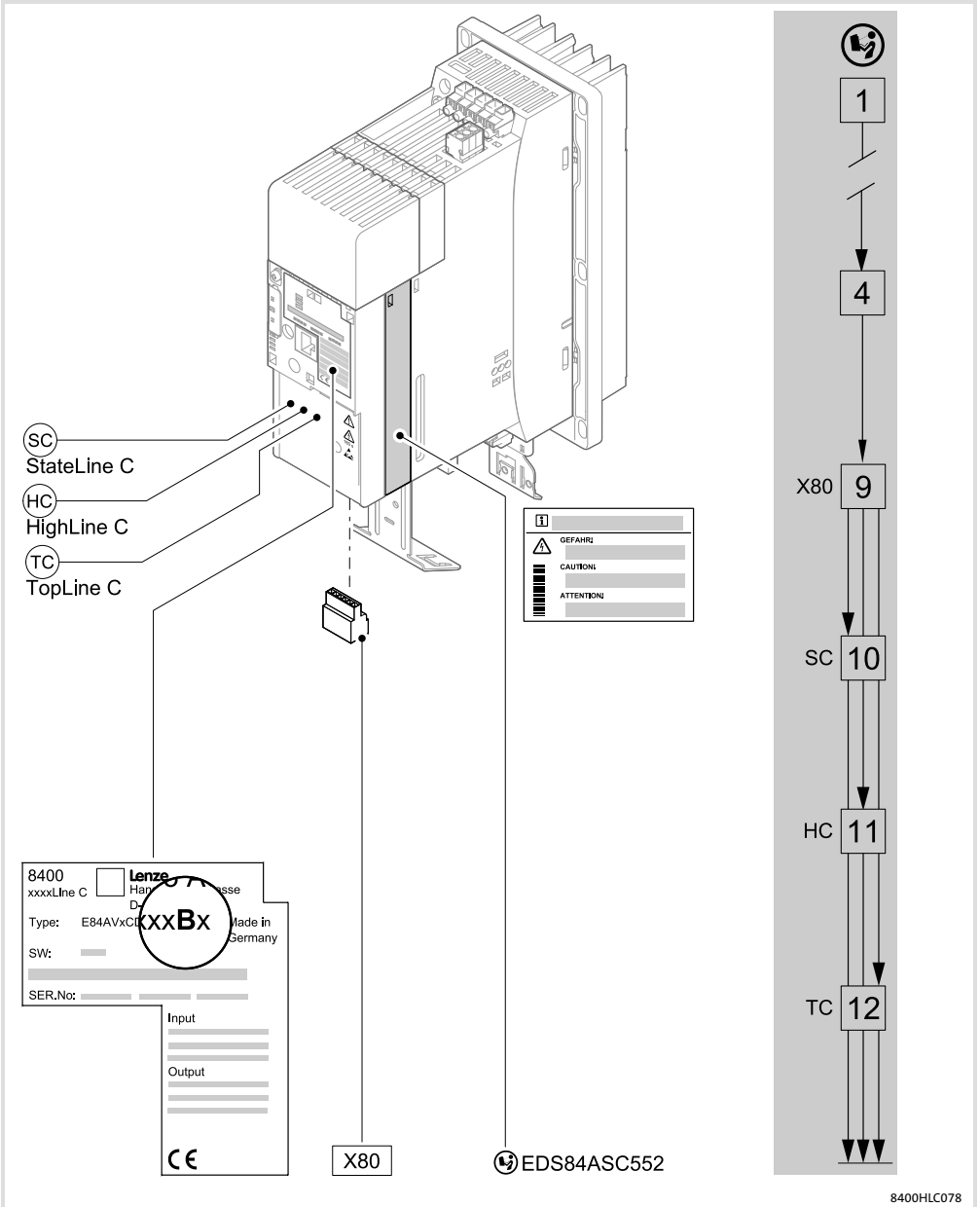
Possibili conseguenze:

- ▶ Morte o gravi lesioni in caso di contatto con i collegamenti di potenza.

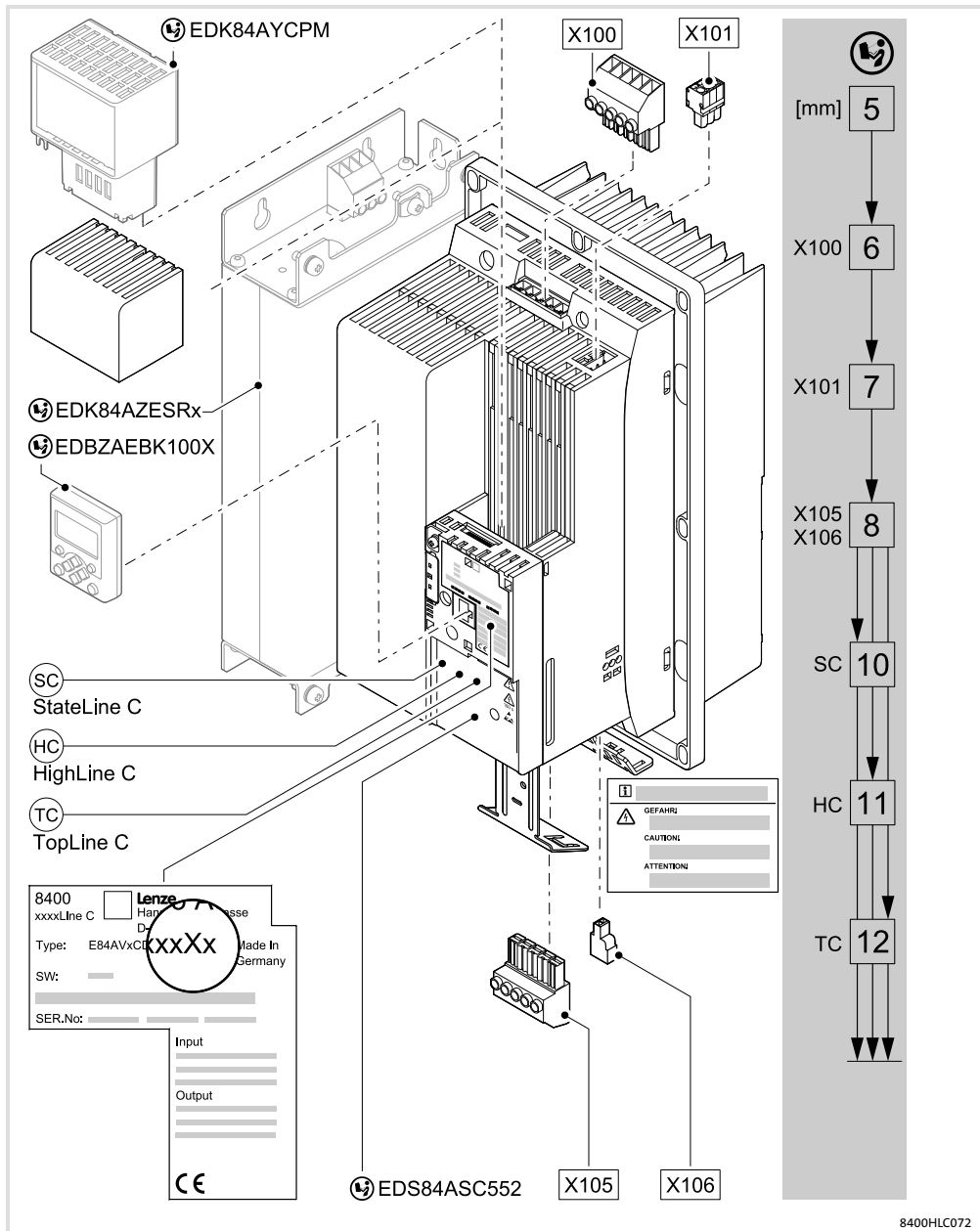
Misure di protezione:

- ▶ Attendere almeno 3 minuti prima di eseguire qualsiasi intervento sui collegamenti di potenza.
- ▶ Controllare tutti i collegamenti di potenza per accertare l'assenza di tensione.

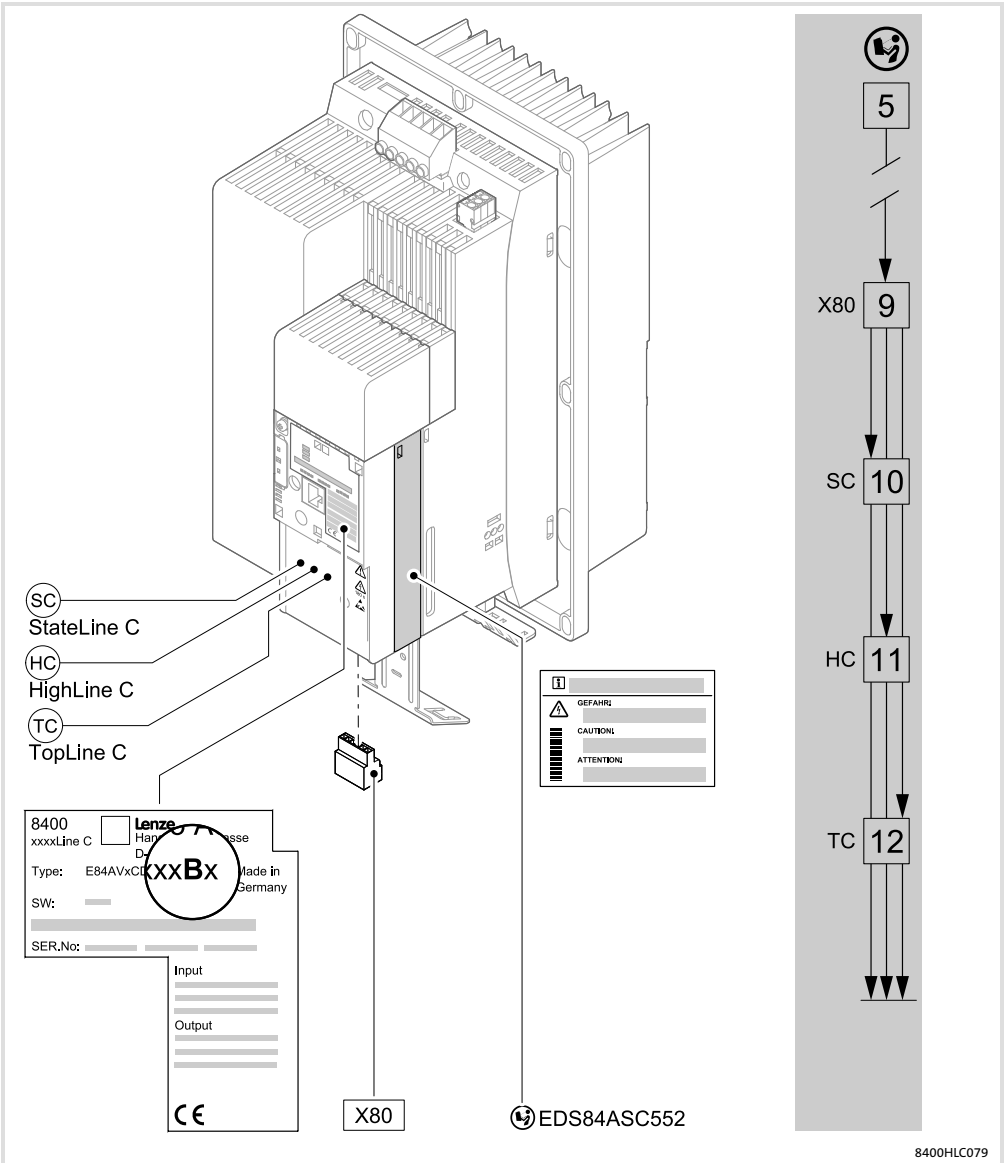
Osservare anche le ulteriori informazioni importanti relative a installazione e sicurezza incluse nel CD-ROM allegato!



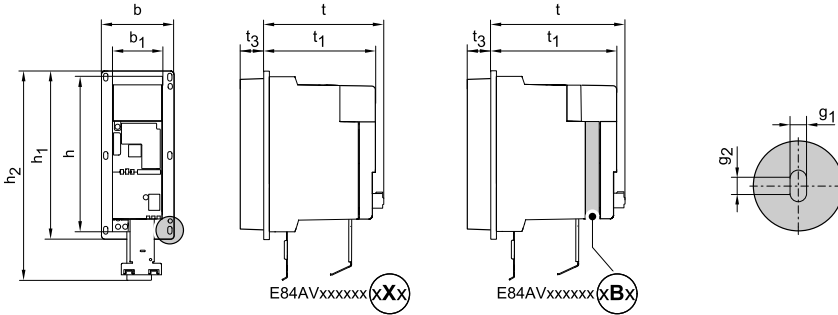
8400HLC078



8400HLC072



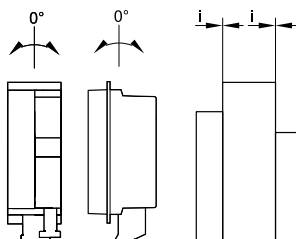
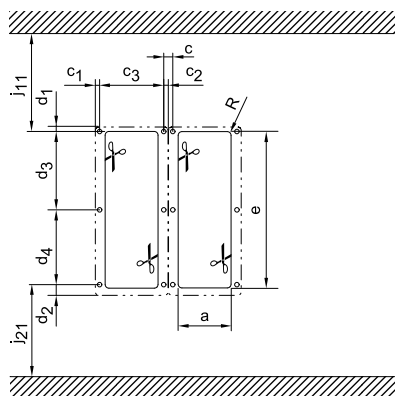
StateLine, HighLine



8400GG105h


	[kW]	h	b	t	h ₁	h ₂	b ₁	t ₁	t ₃	g ₁	g ₂
		[mm]									
E84AVxxD2512xXx	0.25	165	102	185	186	226	70	172	14	6	5
E84AVxxD3712xXx	0.37							192	14	6	5
E84AVxxD3714xXx	0.37							192	14	6	5
E84AVxxD551xxXx	0.55	215	102	163	236	276	70	150	36	6	5
E84AVxxD751xxXx	0.75							170	36	6	5
E84AVxxD112xxXx	1.1							170	36	6	5
E84AVxxD152xxXx	1.5	270	137	163	295	335	70	150	60	6	5
E84AVxxD222xxXx	2.2							170	60	6	5
E84AVxxD2512xBx	0.25							205	14	6	5
E84AVxxD3712xBx	0.37	215	102	183	236	276	70	170	36	6	5
E84AVxxD3714xBx	0.37							170	36	6	5
E84AVxxD551xxxBx	0.55							170	36	6	5
E84AVxxD751xxxBx	0.75	270	137	183	295	335	70	170	60	6	5
E84AVxxD112xxxBx	1.1							170	60	6	5
E84AVxxD152xxxBx	1.5							170	60	6	5
E84AVxxD222xxxBx	2.2										

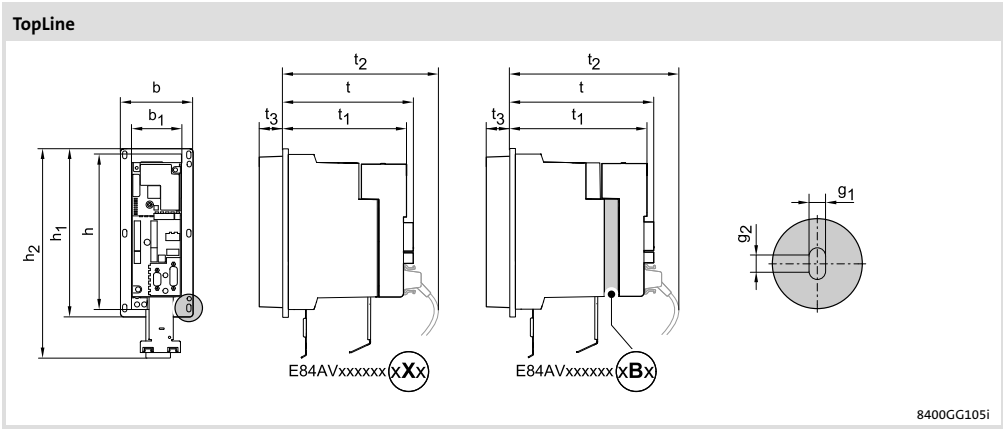
StateLine, HighLine



6x  M5 C° 3.4 Nm
> 10 mm (30 lb-in)

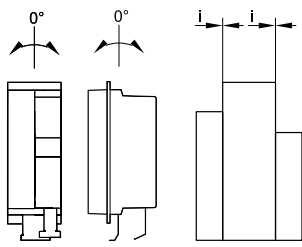
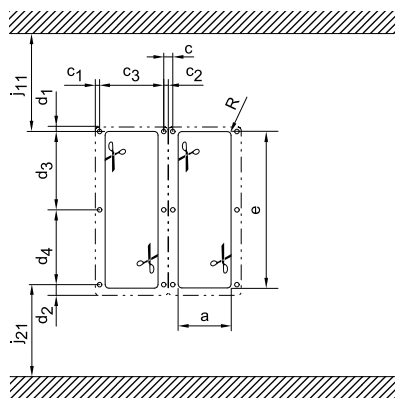
8400GG105g

	[kW]	a	e	R	d ₁	d ₂	d ₃	d ₄	c	c ₁ , c ₂	c ₃	i	j ₁₁ , j ₂₁	
		[mm]												[kg]
E84AVxxD2512xXx	0.25	75	170	5	10	10	85	80	12	6	90	0	> 95	1.4
E84AVxxD3712xXx	0.37	± 1	± 1											
E84AVxxD3714xXx	0.37													
E84AVxxD551xxXx	0.55	75	221	5	8.5	12.5	110	105	12	6	90	0	> 95	1.9
E84AVxxD751xxXx	0.75	± 1	± 1											
E84AVxxD112xxXx	1.1													
E84AVxxD152xxXx	1.5	109	274	5	12.5	12.5	135	135	12	6	125	0	> 95	3.5
E84AVxxD222xxXx	2.2	± 1	± 1											
E84AVxxD2512xBx	0.25	75	170	5	10	10	85	80	12	6	90	0	> 95	1.5
E84AVxxD3712xBx	0.37	± 1	± 1											
E84AVxxD3714xBx	0.37													
E84AVxxD551xxBx	0.55	75	221	5	8.5	12.5	110	105	12	6	90	0	> 95	2.0
E84AVxxD751xxBx	0.75	± 1	± 1											
E84AVxxD112xxBx	1.1													
E84AVxxD152xxBx	1.5	109	274	5	12.5	12.5	135	135	12	6	125	0	> 95	3.6
E84AVxxD222xxBx	2.2	± 1	± 1											




	[kW]	h	b	t	h ₁	h ₂	b ₁	t ₁	t ₂	t ₃	g ₁	g ₂
		[mm]										
E84AVTCD2512xxXx	0.25	215	102	179	236	276	70	166	206	36	6	5
E84AVTCD371xxXx	0.37											
E84AVTCD551xxXx	0.55											
E84AVTCD751xxXx	0.75											
E84AVTCD112xxXx	1.1	270	137	179	295	335	70	166	206	60	6	5
E84AVTCD152xxXx	1.5											
E84AVTCD222xxXx	2.2											
E84AVTCD2512xBx	0.25	215	102	199	236	276	70	186	226	36	6	5
E84AVTCD371xxBx	0.37											
E84AVTCD551xxBx	0.55											
E84AVTCD751xxBx	0.75											
E84AVTCD112xxBx	1.1	270	137	199	295	335	70	186	226	60	6	5
E84AVTCD152xxBx	1.5											
E84AVTCD222xxBx	2.2											

TopLine



6x M5 >10 mm C 3.4 Nm (30 lb-in)

8400GG105g

		a	e	R	d ₁	d ₂	d ₃	d ₄	c	c ₁ , c ₂	c ₃	i	j ₁₁ , j ₂₁	
	[kW]	[mm]												[kg]
E84AVTCD2512xXx	0.25													
E84AVTCD371xxXx	0.37	75	221 ± 1	5	8.5	12.5	110	105	12	6	90	0	> 95	2.1
E84AVTCD551xxXx	0.55	± 1												
E84AVTCD751xxXx	0.75													
E84AVTCD112xxXx	1.1													
E84AVTCD152xxXx	1.5	109 ± 1	274 ± 1	5	12.5	12.5	135	135	12	6	125	0	> 95	3.7
E84AVTCD222xxXx	2.2													
E84AVTCD2512xBx	0.25													
E84AVTCD371xxBx	0.37	75	221 ± 1	5	8.5	12.5	110	105	12	6	90	0	> 95	2.2
E84AVTCD551xxBx	0.55	± 1												
E84AVTCD751xxBx	0.75													
E84AVTCD112xxBx	1.1													
E84AVTCD152xxBx	1.5	109 ± 1	274 ± 1	5	12.5	12.5	135	135	12	6	125	0	> 95	3.8
E84AVTCD222xxBx	2.2													

X100 - TN, TT

PZ 2
7x1.0 mm

3.5x0.6 mm

1/N/PE AC 230 V

L1
N
PE

F
K
Z

PE N L1
X100

8400GG045 8400CG003

X100 - IT

PZ 2
7x1.0 mm

3

3.5 x 0.6 mm

1/N/PE AC 230 V

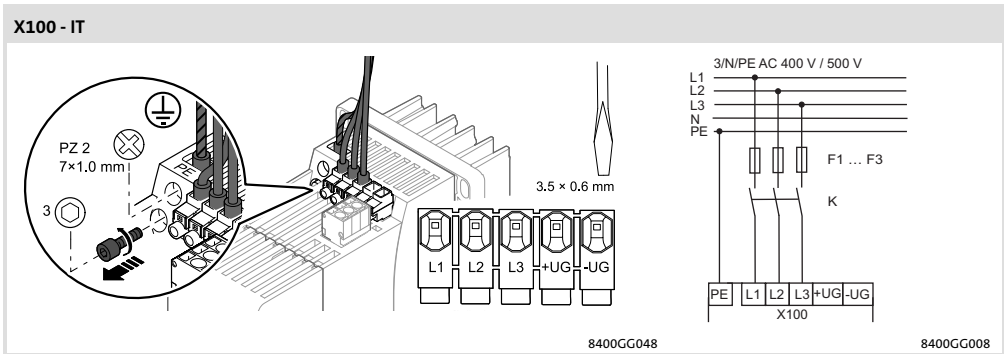
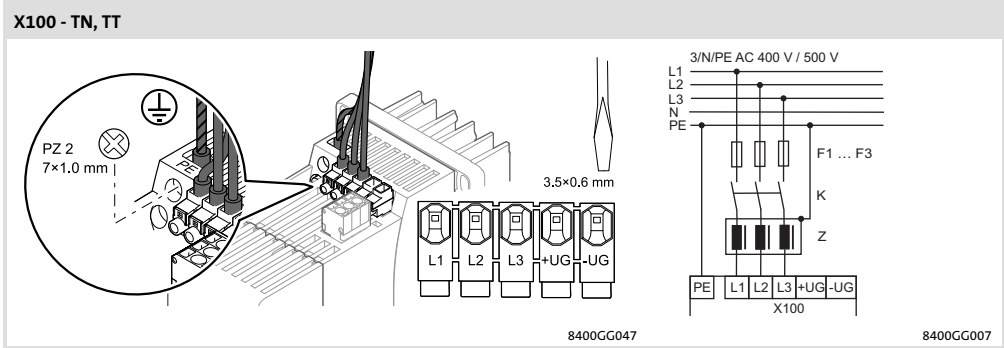
L1
N
PE

F
K

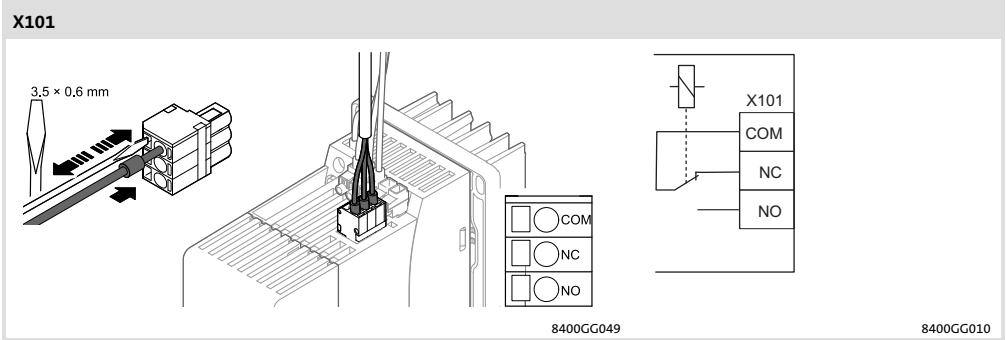
PE N L1
X100

8400GG046 8400CG004

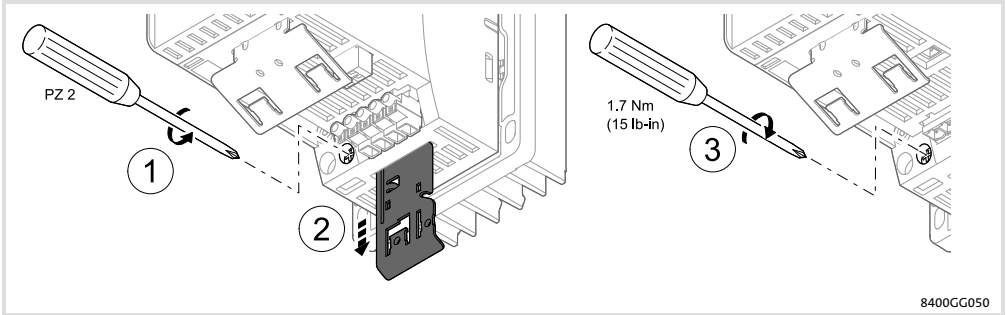
	F						L1, N			PE		
	EN 60204				UL		[mm ²] [AWG]	[mm]	[Nm] [lb-in]	[mm ²] [AWG]	[mm]	[Nm] [lb-in]
	[A]	[A]	[A]	[A]	[A]	[A]						
E84AVxxD2512	6	C6	6	C6	6	6	1 ... 2.5 18 ... 12	7	0.5 4.4	1 ... 6 18 ... 10	10	1.7 15
E84AVxxD3712	6	C6	6	C6	10	10	1 ... 2.5 18 ... 12	7	0.5 4.4	1 ... 6 18 ... 10	10	1.7 15
E84AVxxD5512	10	C10	10	C10	10	10	1 ... 2.5 18 ... 12	7	0.5 4.4	1 ... 6 18 ... 10	10	1.7 15
E84AVxxD7512	10	C10	10	C10	15	15	1 ... 2.5 18 ... 12	7	0.5 4.4	1 ... 6 18 ... 10	10	1.7 15
E84AVxxD1122	16	C16	16	C16	20	20	1 ... 6 18 ... 10	8	0.5 4.4	1 ... 6 18 ... 10	10	1.7 15
E84AVxxD1522	16	C16	20	C20	25	25	1 ... 6 18 ... 10	8	0.5 4.4	1 ... 6 18 ... 10	10	1.7 15
E84AVxxD2222	20	C20	25	C25	30	30	1 ... 6 18 ... 10	8	0.5 4.4	1 ... 6 18 ... 10	10	1.7 15



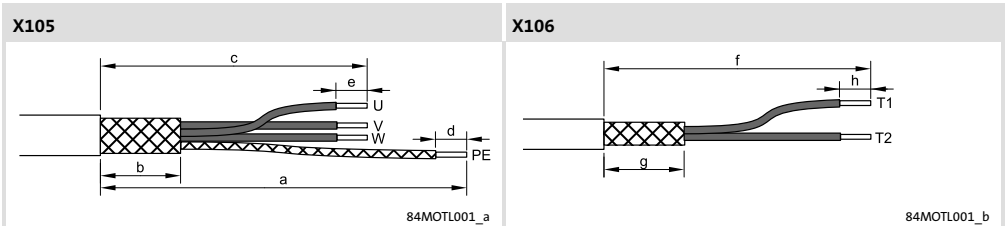
	F						L1, L2, L3			PE		
	EN 60204				UL		[mm ²] [AWG]	[mm]	[Nm] [lb-in]	[mm ²] [AWG]	[mm]	[Nm] [lb-in]
	[A]		[A]		[A]	[A]						
E84AVxxD3714	6	C6	6	C6	6	6	1 ... 2.5 18 ... 12	7	0.5 4.4	1 ... 6 18 ... 10	10	1.7 15
E84AVxxD5514	6	C6	6	C6	6	6						
E84AVxxD7514	6	C6	6	C6	6	6						
E84AVxxD1124	6	C6	10	C10	10	10	1 ... 2.5 18 ... 12	7	0.5 4.4	1 ... 6 18 ... 10	10	1.7 15
E84AVxxD1524	6	C6	10	C10	10	10						
E84AVxxD2224	10	C10	10	C10	10	10						



	COM, NC, NO	
	[mm ²] [AWG]	[mm]
E84AVxxD2512 E84AVxxD3712	0.2 ... 1.5 24 ... 16	10
E84AVxxD3714 E84AVxxD551x E84AVxxD751x	0.2 ... 1.5 24 ... 16	10
E84AVxxD112x E84AVxxD152x E84AVxxD222x	0.2 ... 1.5 24 ... 16	10



8400GG050

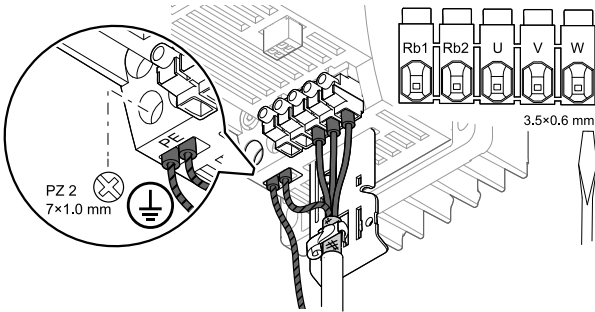


84MOTL001_a

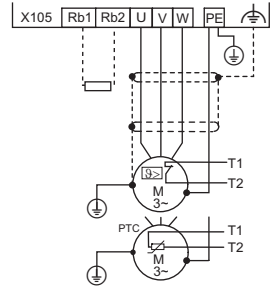
84MOTL001_b

	U, V, W					PE				T1, T2			
	b	c	e			a	d			f	g	h	
	[mm]	[mm]	[mm]	[mm ²] [AWG]	[Nm] [lb-in]	[mm]	[mm]	[mm ²] [AWG]	[Nm] [lb-in]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm ²] [AWG]
E84AVxxD2512 E84AVxxD3712	25	65	7	1 ... 2.5 18 ... 12	0.5 4.4	90	9	1 ... 6 18 ... 10	1.7 15	95	25	10	0.2 ... 1.5 24 ... 16
E84AVxxD3714 E84AVxxD551x E84AVxxD751x	30	65	7	1 ... 2.5 18 ... 12	0.5 4.4	90	9	1 ... 6 18 ... 10	1.7 15	95	30	10	0.2 ... 1.5 24 ... 16
E84AVxxD112x E84AVxxD152x E84AVxxD222x	30	65	7	1 ... 2.5 18 ... 12	0.5 4.4	90	9	1 ... 6 18 ... 10	1.7 15	95	30	10	0.2 ... 1.5 24 ... 16

X105 - TN, TT

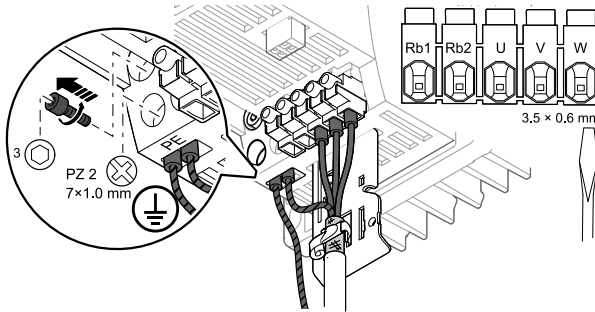


8400GG051

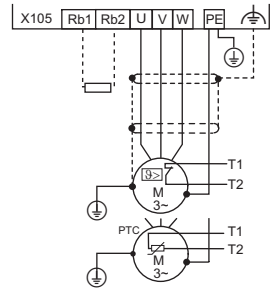


8400GG013

X105 - IT

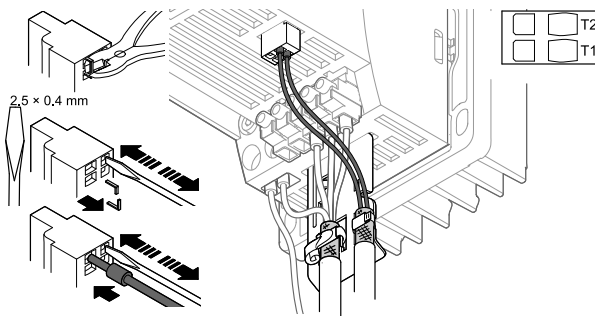


8400GG052

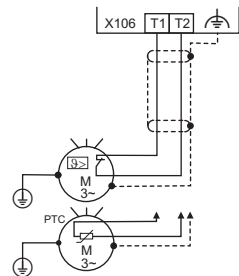


8400GG013

X106

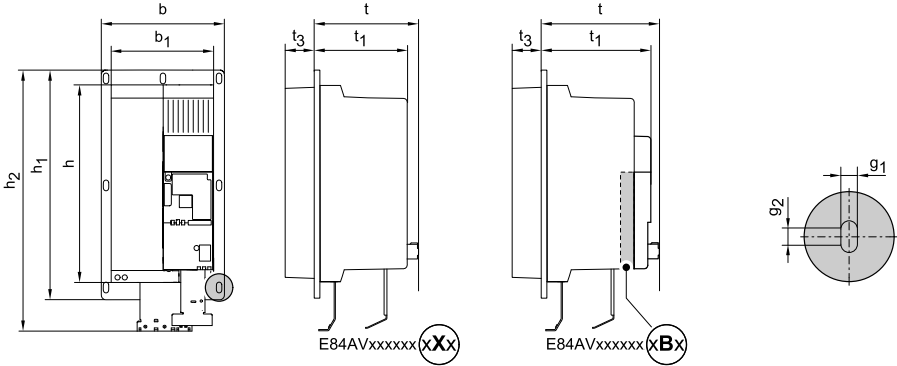


8400GG053



8400GG017

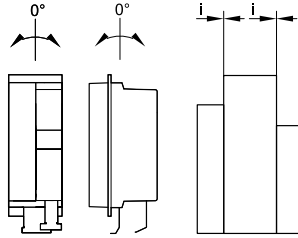
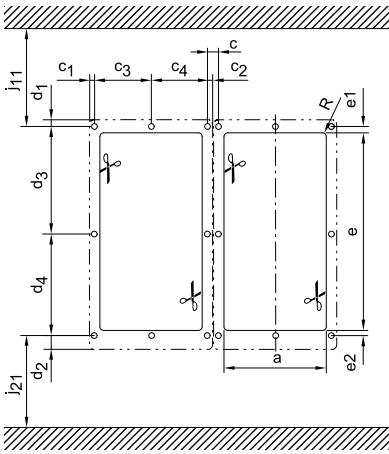
StateLine, HighLine



8400GG106e


	[kW]	h	b	t	h ₁	h ₂	b ₁	t ₁	t ₃	g ₁	g ₂
		[mm]									
E84AVxxD3024xXx	3										
E84AVxxD4024xXx	4	270	174	141	318	366	140	128	64	6	5
E84AVxxD5524xXx	5.5										
E84AVxxD3024xBx	3										
E84AVxxD4024xBx	4	270	174	161	318	366	140	148	64	6	5
E84AVxxD5524xBx	5.5										

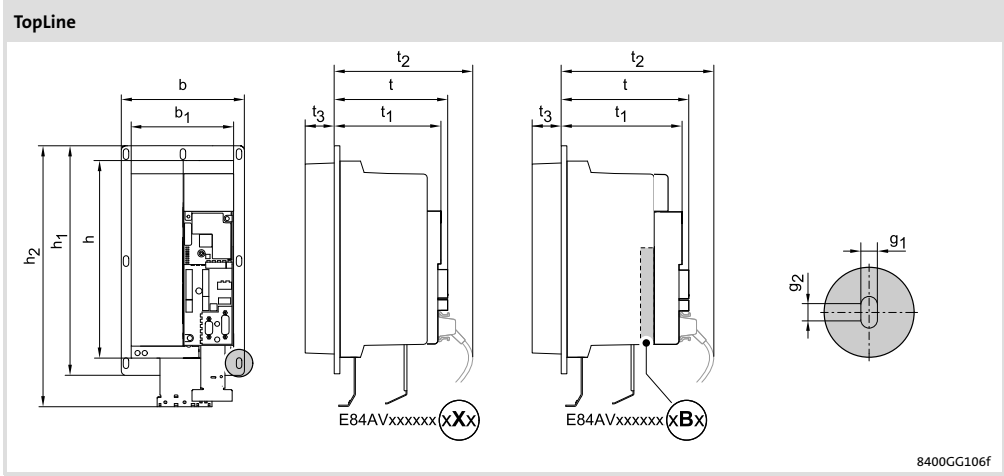
StateLine, HighLine



8x M5 $\overset{\circ}{\curvearrowright}$ 3,4 Nm
 >10 mm (30 lb-in)

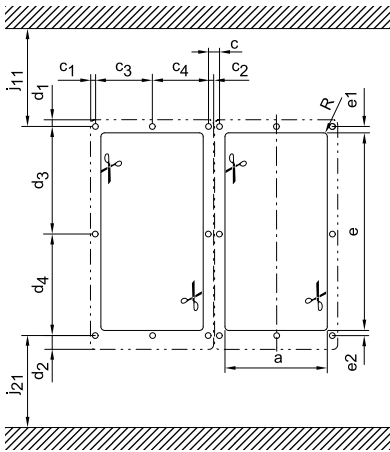
8400GG106d


	[kW]	a	e	e ₁	e ₂	R	d ₁ , d ₂	d ₃ , d ₄	c	c ₁ , c ₂	c ₃ , c ₄	i	j ₁₁ , j ₂₁	
		[mm]												[kg]
E84AVxxD3024xXx	3													
E84AVxxD4024xXx	4	146	279	12.5	8.5	5	9	150	15	7	80	0	> 95	4.9
E84AVxxD5524xXx	5.5	± 1	± 1											
E84AVxxD3024xBx	3													
E84AVxxD4024xBx	4	146	279	12.5	8.5	5	9	150	15	7	80	0	> 95	5.0
E84AVxxD5524xBx	5.5	± 1	± 1											




		h	b	t	h ₁	h ₂	b ₁	t ₁	t ₂	t ₃	g ₁	g ₂
[kW]		[mm]										
E84AVTCD3024xXx	3											
E84AVTCD4024xXx	4	270	174	156	318	366	140	143	182	64	6	5
E84AVTCD5524xXx	5.5											
E84AVTCD3024xBx	3											
E84AVTCD4024xBx	4	270	174	176	318	366	140	163	202	64	6	5
E84AVTCD5524xBx	5.5											

TopLine

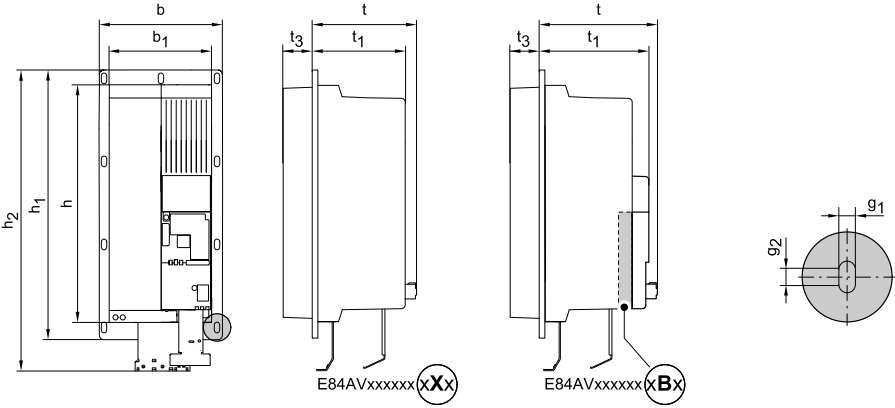


8×  M5 $\overset{\circ}{\curvearrowright}$ 3,4 Nm
>10 mm (30 lb-in)

8400GG106d

	[kW]	a	e	e ₁	e ₂	R	d ₁ , d ₂	d ₃ , d ₄	c	c ₁ , c ₂	c ₃ , c ₄	i	j ₁₁ , j ₂₁	
		[mm]												[kg]
E84AVTCD3024xXx	3													
E84AVTCD4024xXx	4	146 ± 1	279 ± 1	12.5	8.5	5	9	150	15	7	80	0	> 95	5.1
E84AVTCD5524xXx	5.5													
E84AVTCD3024xBx	3													
E84AVTCD4024xBx	4	146 ± 1	279 ± 1	12.5	8.5	5	9	150	15	7	80	0	> 95	5.2
E84AVTCD5524xBx	5.5													

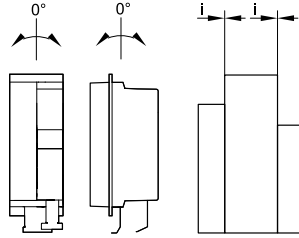
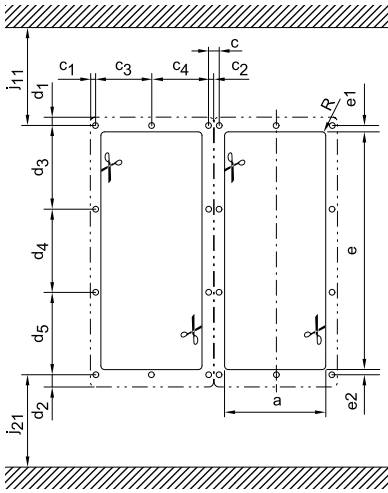
StateLine, HighLine



8400GG107e


		h	b	t	h ₁	h ₂	b ₁	t ₁	t ₃	g ₁	g ₂
		[mm]									
	[kW]										
E84AVxxD7524xXx	7.5										
E84AVxxD1134xXx	11	325	174	141	378	426	140	128	64	6	5
E84AVxxD1534xXx	15										
E84AVxxD7524xBx	7.5										
E84AVxxD1134xBx	11	325	174	161	378	426	140	148	64	6	5
E84AVxxD1534xBx	15										

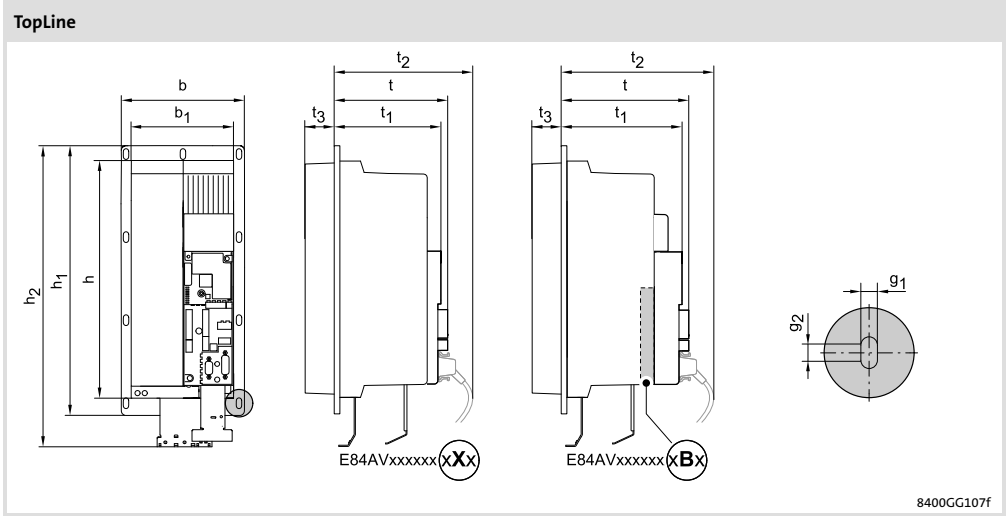
StateLine, HighLine



10x M5 $\overset{\ominus}{\curvearrowright}$ 3.4 Nm
 >10 mm (30 lb-in)

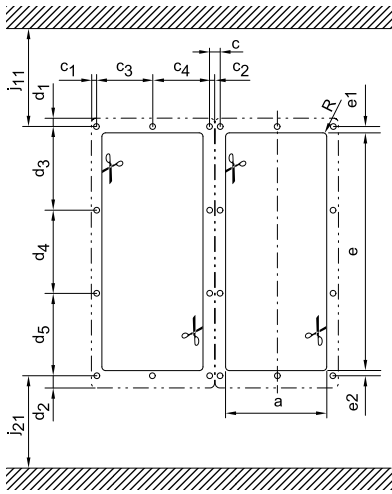
8400GG107d

	[kW]	a	e	e ₁	e ₂	R	d ₁ , d ₂	d ₃ , d ₄ , d ₅	c	c ₁ , c ₂	c ₃ , c ₄	i	j ₁₁ , j ₂₁	
		[mm]												[kg]
E84AVxxD7524xXx	7.5	145	333	17	10	5	9	120	15	7	80	0	> 95	6.2
E84AVxxD1134xXx	11	±1	±1											
E84AVxxD1534xXx	15													
E84AVxxD7524xBx	7.5	145	333	17	10	5	9	120	15	7	80	0	> 95	6.3
E84AVxxD1134xBx	11	±1	±1											
E84AVxxD1534xBx	15													




		h	b	t	h ₁	h ₂	b ₁	t ₁	t ₂	t ₃	g ₁	g ₂
[kW]		[mm]										
E84AVTCD7524xXx	7.5											
E84AVTCD1134xXx	11	325	174	156	378	426	140	143	182	64	6	5
E84AVTCD1534xXx	15											
E84AVTCD7524xBx	7.5											
E84AVTCD1134xBx	11	325	174	176	378	426	140	163	202	64	6	5
E84AVTCD1534xBx	15											

TopLine

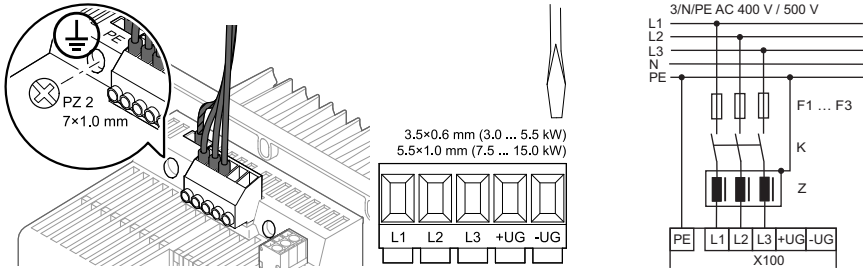


10× M5 >10 mm C 3.4 Nm (30 lb-in)

8400GG107d

	[kW]	a	e	e ₁	e ₂	R	d ₁ , d ₂	d ₃ , d ₄ , d ₅	c	c ₁ , c ₂	c ₃ , c ₄	i	j ₁₁ , j ₂₁	
		[mm]												[kg]
E84AVTCD7524xXx	7.5	145	333	17	10	5	9	120	15	7	80	0	> 95	6.4
E84AVTCD1134xXx	11	±1	±1											
E84AVTCD1534xXx	15													
E84AVTCD7524xBx	7.5	145	333	17	10	5	9	120	15	7	80	0	> 95	6.5
E84AVTCD1134xBx	11	±1	±1											
E84AVTCD1534xBx	15													

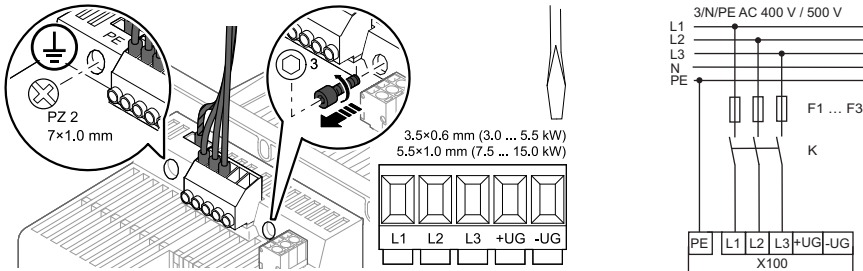
X100 - TN, TT



8400GG070

8400CG007

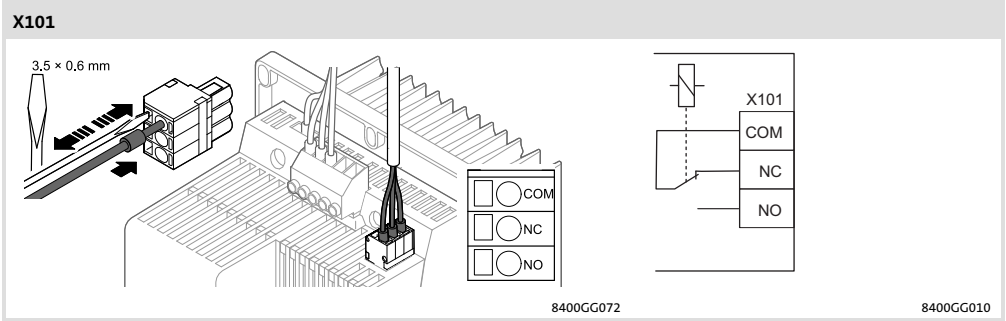
X100 - IT



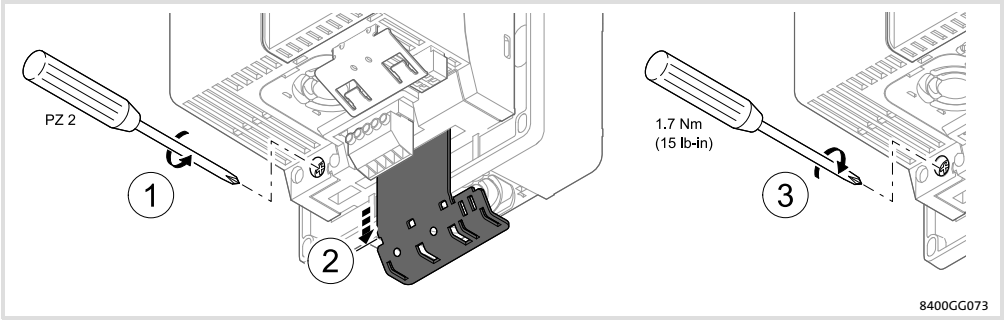
8400GG071

8400CG008

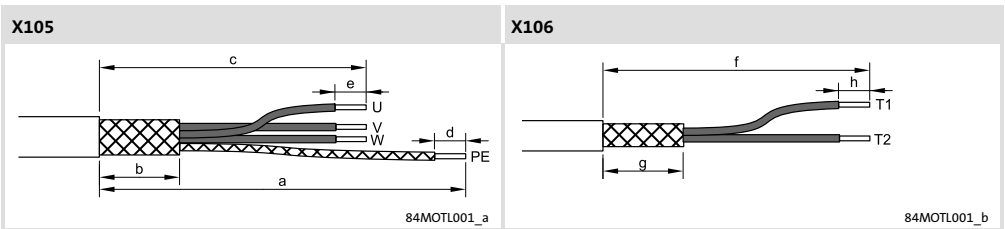
	F						L1, L2, L3			PE		
	EN 60204				UL		[mm ²] [AWG]	[mm]	[Nm] [lb-in]	[mm ²] [AWG]	[mm]	[Nm] [lb-in]
	[A]	[A]	[A]	[A]	[A]	[A]						
E84AVxxD3024xx0	10	C10	16	C16	15	15	1 ... 6 18 ... 10	14	0.5 4.4	2.5 ... 16 12 ... 6	14	3.4 30
E84AVxxD4024	16	C16	16	C16	20	20						
E84AVxxD5524	20	C20	25	C25	20	20						
E84AVxxD7524	20	C20	32	C32	20	25	1 ... 16 18 ... 6	14	1.2 10.6	2.5 ... 16 12 ... 6	14	3.4 30
E84AVxxD1134	32	C32	32	C32	30	40						
E84AVxxD1534	32	C32	-	-	40	-						



	COM, NC, NO	
	[mm ²] [AWG]	[mm]
E84AVxxD3024xx0 E84AVxxD4024 E84AVxxD5524	0.2 ... 1.5 24 ... 16	10
E84AVxxD7524 E84AVxxD1134 E84AVxxD1534	0.2 ... 1.5 24 ... 16	10



8400GG073

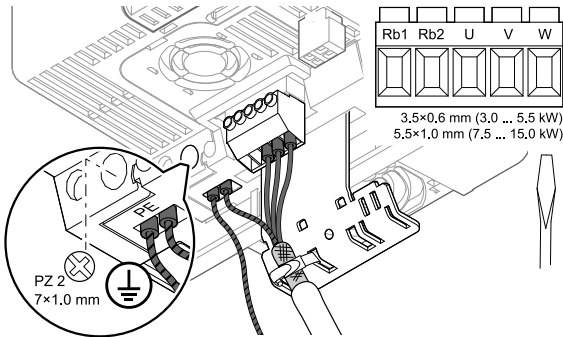


84MOTL001_a

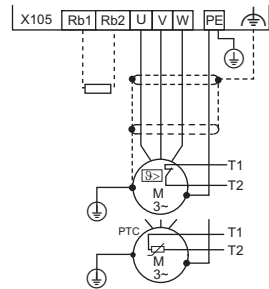
84MOTL001_b

	U, V, W					PE				T1, T2			
	b	c	e			a	d			f	g	h	
	[mm]	[mm]	[mm]	[mm ²] [AWG]	[Nm] [lb-in]	[mm]	[mm]	[mm ²] [AWG]	[Nm] [lb-in]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm ²] [AWG]
E84AVxxD3024xx0													
E84AVxxD4024	25	70	14	1 ... 6 18 ... 10	0.5 4.4	125	14	2.5 ... 16 12 ... 6	3.4 30	105	25	10	0.2 ... 1.5 24 ... 16
E84AVxxD5524													
E84AVxxD7524	25	80	14	1 ... 6 18 ... 6	1.2 10.6	120	14	2.5 ... 16 12 ... 6	3.4 30	115	25	10	0.2 ... 1.5 24 ... 16
E84AVxxD1134													
E84AVxxD1534													

X105 - TN, TT

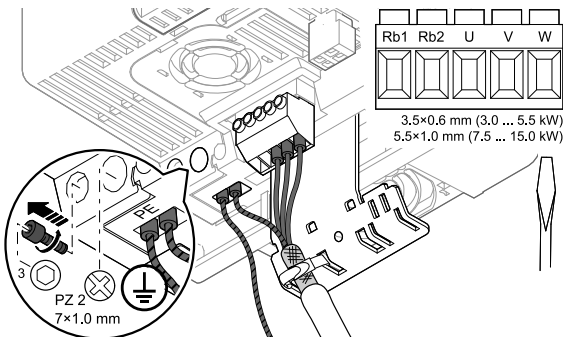


8400GG074

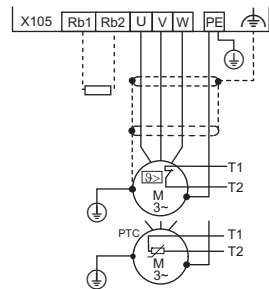


8400GG013

X105 - IT

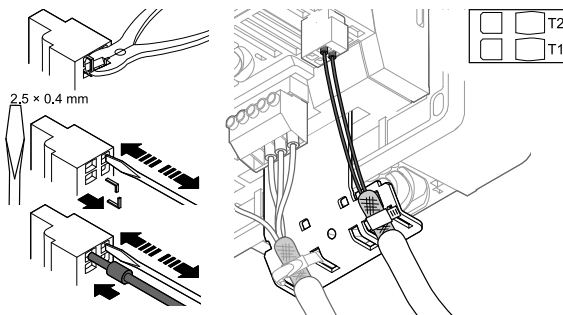


8400GG075

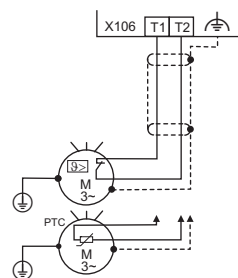


8400GG013

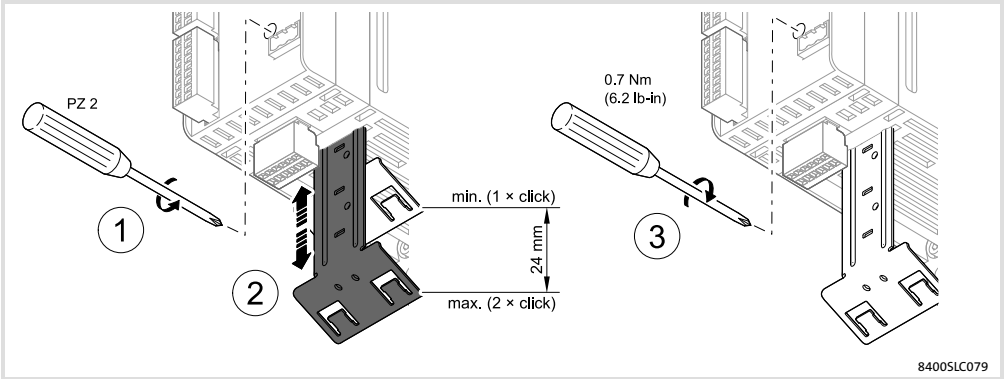
X106



8400GG076

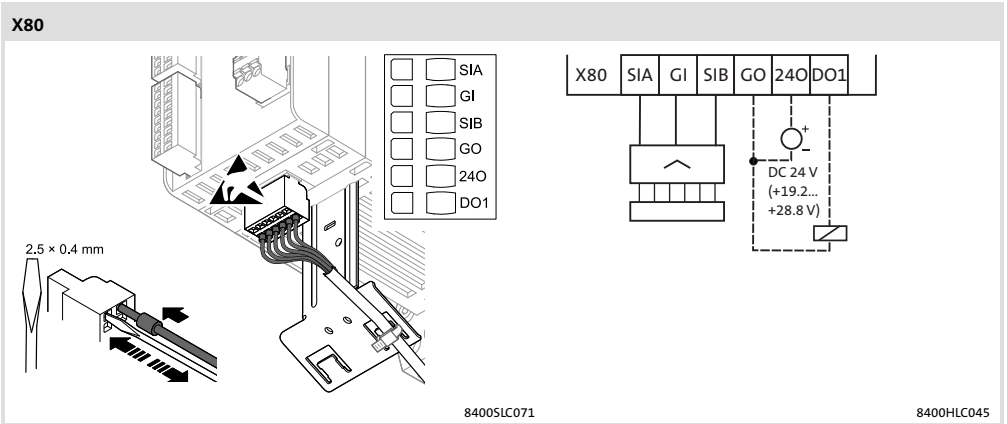


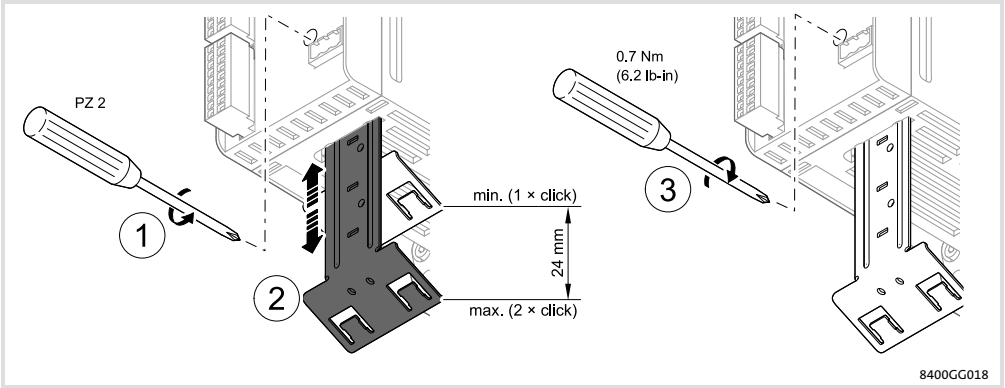
8400GG017



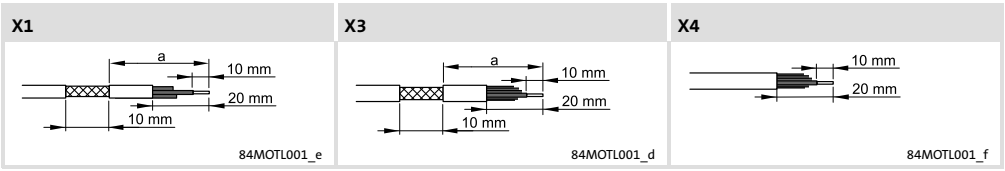
[mm]	[mm ²] [AWG]
	0.2 ... 1.5 24 ... 16

84MOTL001_g





8400GG018

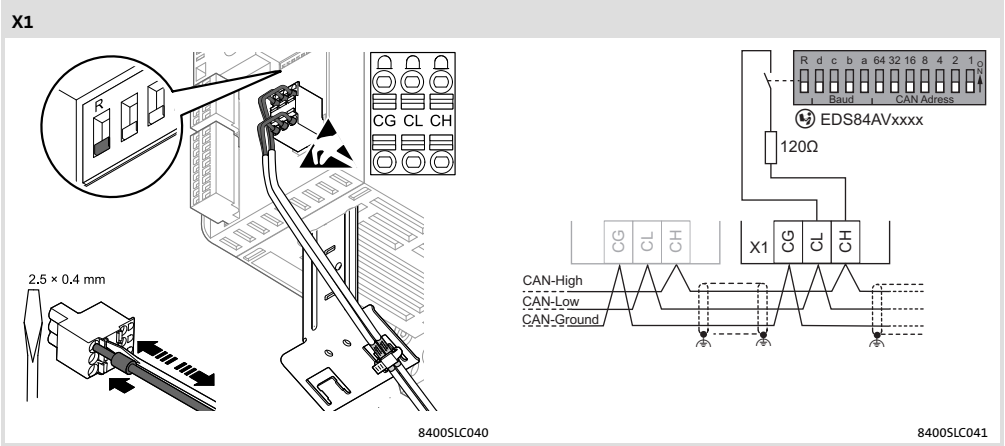


84MOTL001_e

84MOTL001_d

84MOTL001_f

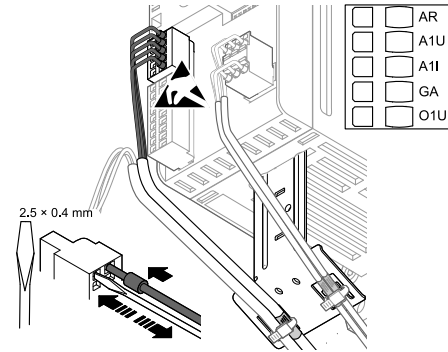
X1			X3			X4	
min.	max.		min.	max.			
a [mm]	a [mm]	[mm ²] [AWG]	a [mm]	a [mm]	[mm ²] [AWG]	[mm ²] [AWG]	[mm ²] [AWG]
110	135	0.2 ... 1.5 24 ... 16	150	175	0.2 ... 1.5 24 ... 16	0.2 ... 1.5 24 ... 16	0.2 ... 1.5 24 ... 16



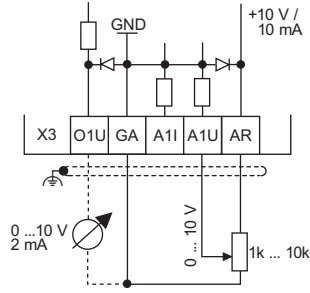
8400SLC040

8400SLC041

X3

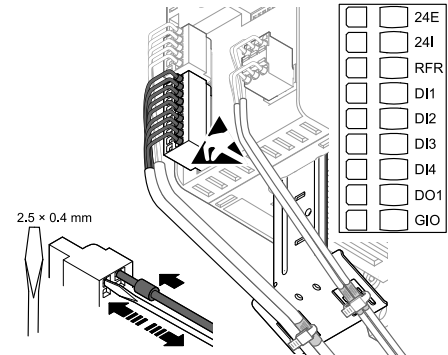


84005LC042

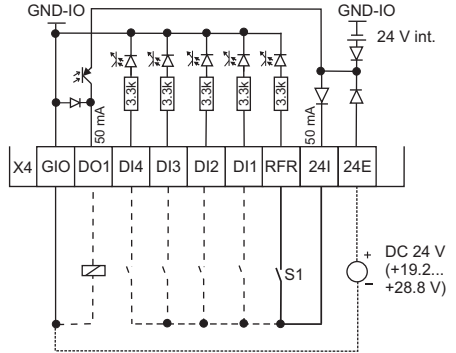


84005LC043

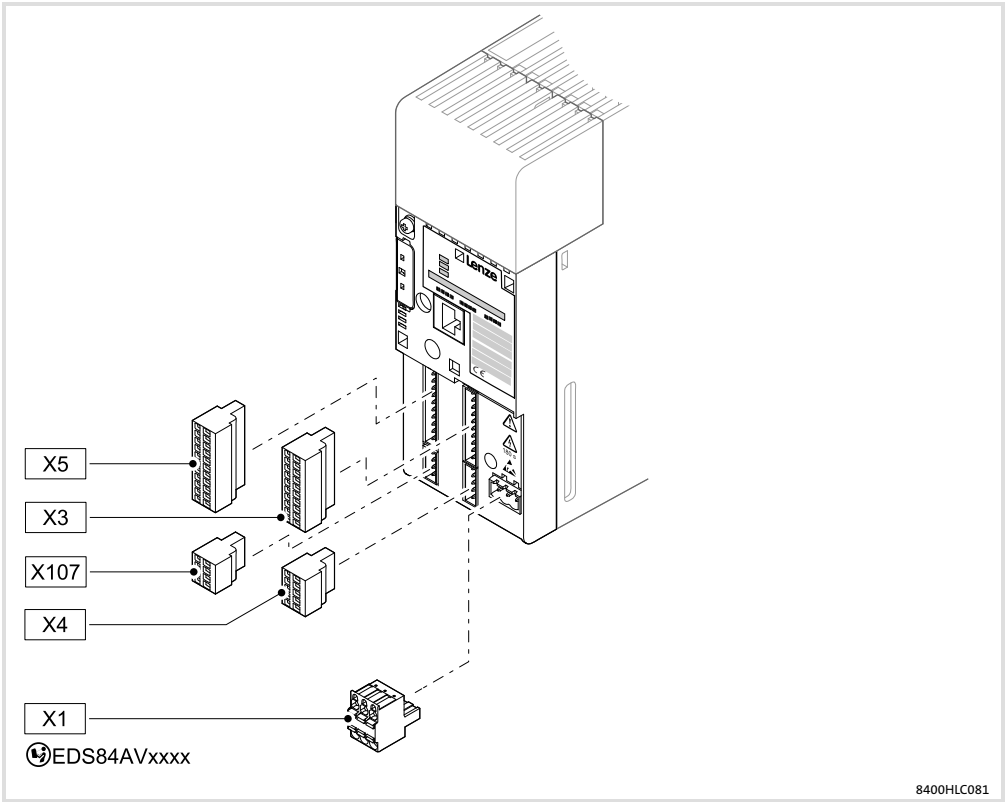
X4

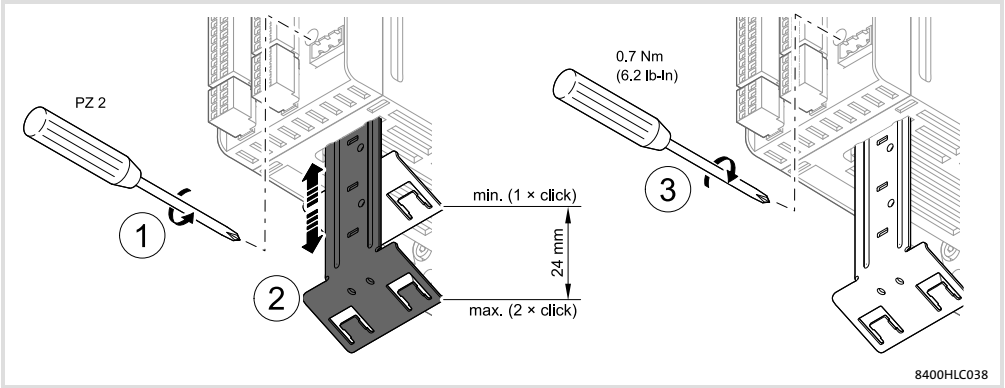


84005LC044

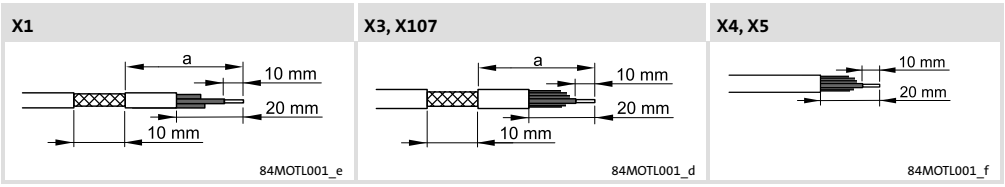


84005LC045

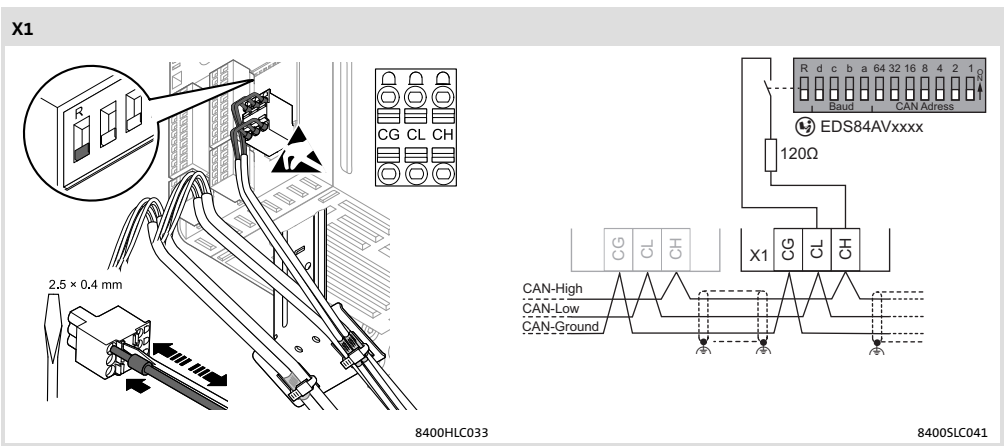




8400HLC038



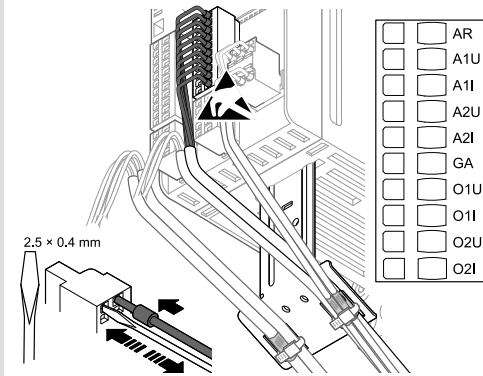
X1			X3, X107			X4, X5		X107		
min.	max.		min.	max.				min.	max.	
a [mm]	a [mm]	[mm ²] [AWG]	a [mm]	a [mm]	[mm ²] [AWG]	[mm ²] [AWG]	[mm ²] [AWG]	a [mm]	a [mm]	[mm ²] [AWG]
110	135	0.2 ... 1.5 24 ... 16	150	175	0.2 ... 1.5 24 ... 16	0.2 ... 1.5 24 ... 16	0.2 ... 1.5 24 ... 16	115	140	0.2 ... 1.5 24 ... 16



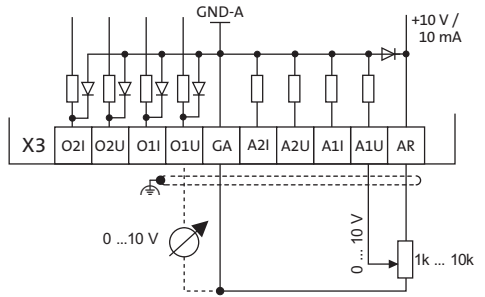
8400HLC033

8400SLC041

X3

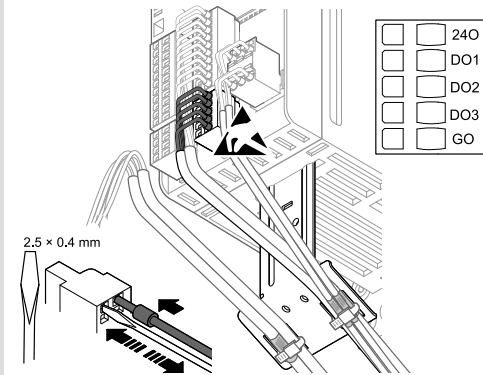


8400HLC034

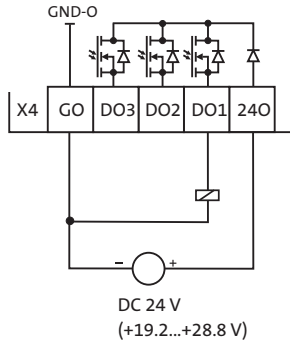


8400HLC012

X4

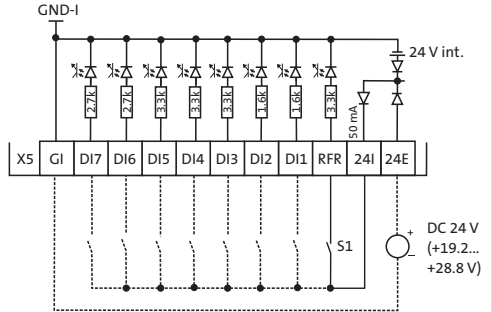
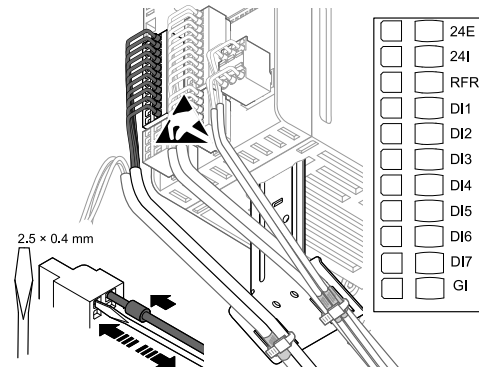


8400HLC035



8400HLC045

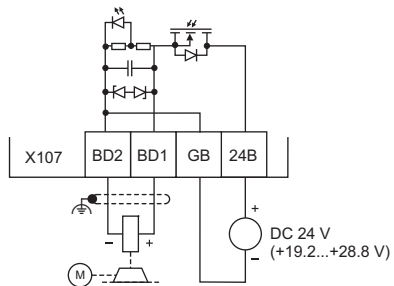
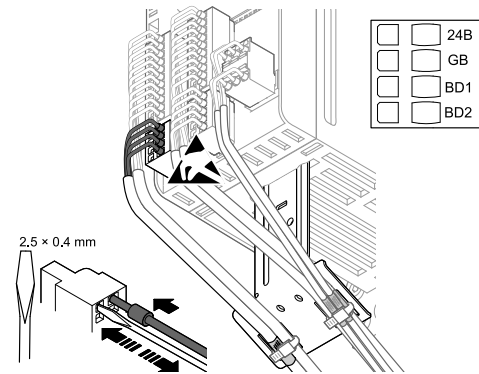
X5



8400HLC036

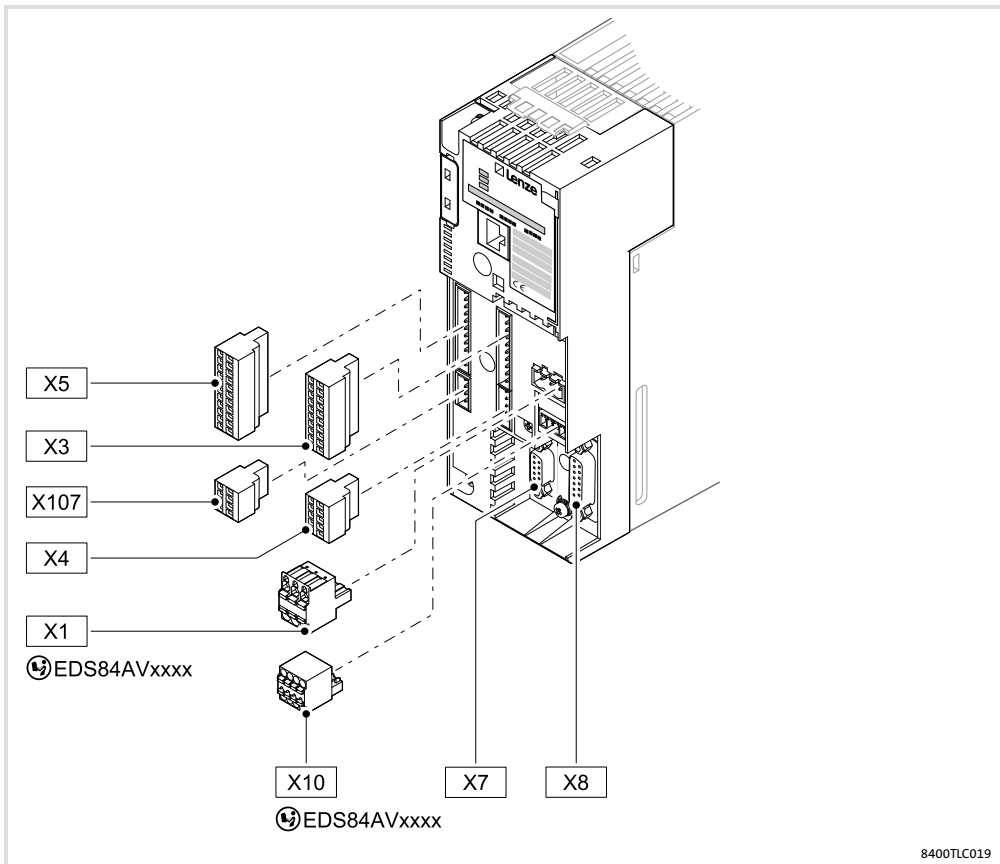
8400HLC045

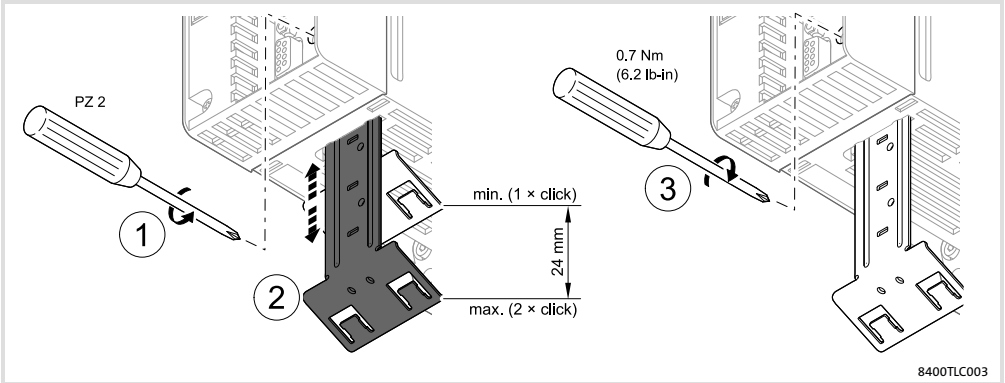
X107



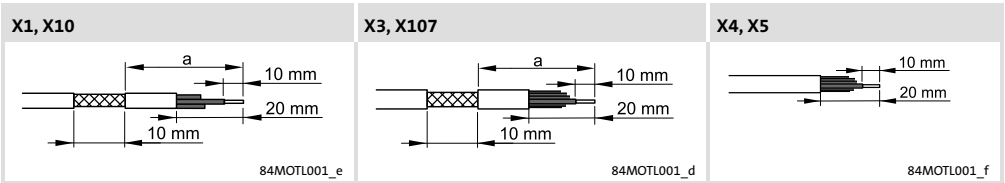
8400HLC037

8400HLC045





8400TLC003

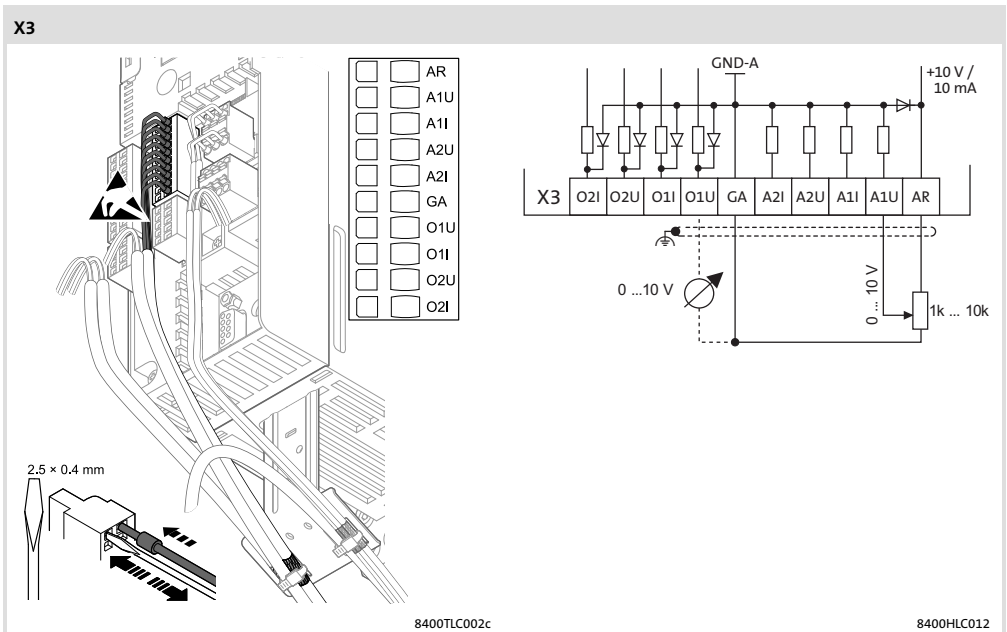
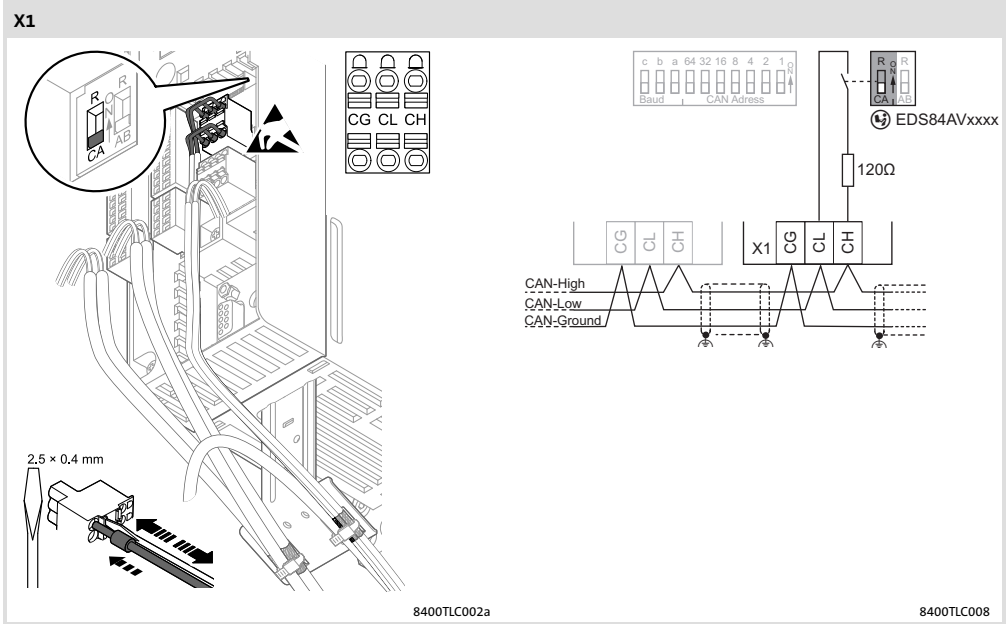


84MOTL001_e

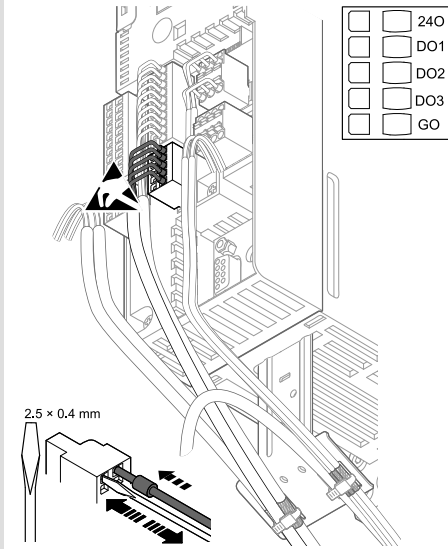
84MOTL001_d

84MOTL001_f

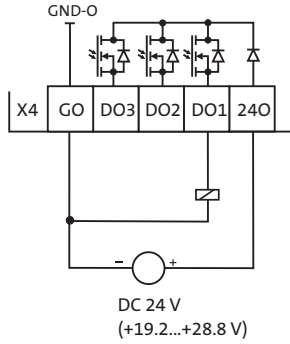
X1			X3			X4, X5		X10			X107		
min.	max.		min.	max.				min.	max.		min.	max.	
a [mm]	a [mm]	[mm ²] [AWG]	a [mm]	a [mm]	[mm ²] [AWG]	[mm ²] [AWG]	a [mm]	a [mm]	[mm ²] [AWG]	a [mm]	a [mm]	[mm ²] [AWG]	
175	200	0.2 ... 1.5 24 ... 16	195	220	0.2 ... 1.5 24 ... 16	0.2 ... 1.5 24 ... 16	155	180	0.2 ... 1.5 24 ... 16	160	185	0.2 ... 1.5 24 ... 16	



X4



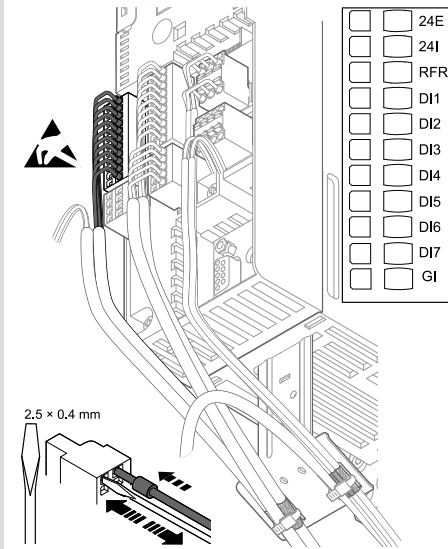
	24O
	DO1
	DO2
	DO3
	GO



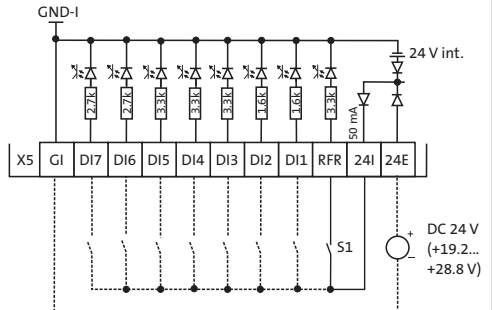
8400TLC002e

8400HLC045

X5



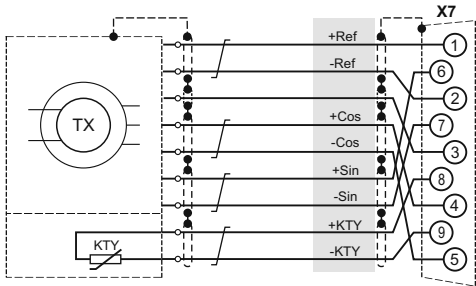
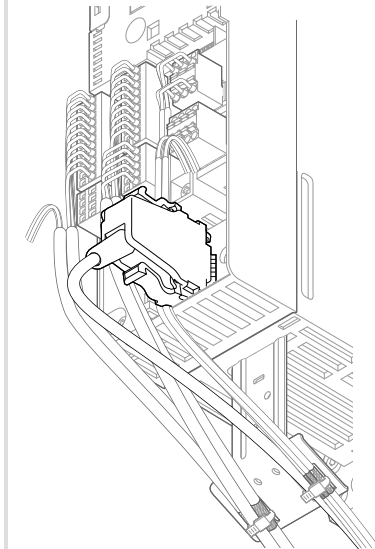
	24E
	24I
	RFR
	DI1
	DI2
	DI3
	DI4
	DI5
	DI6
	DI7
	GI



8400TLC002g

8400HLC045

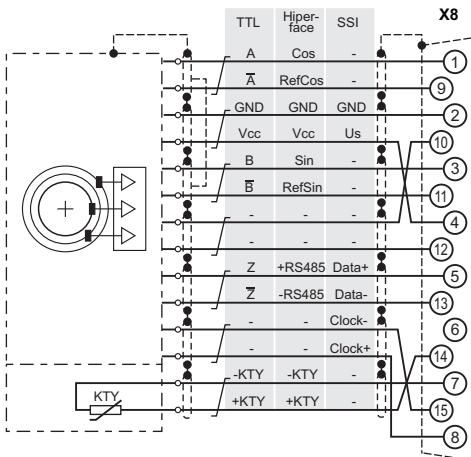
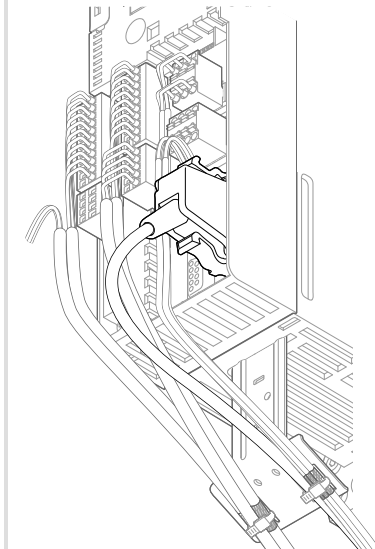
X7



8400TLC002i

SSP94RESX7

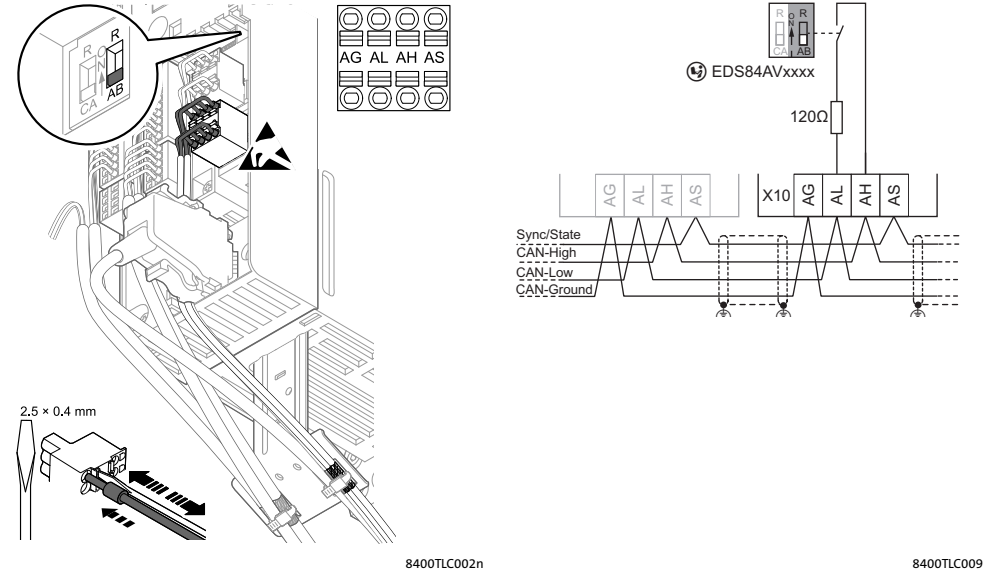
X8



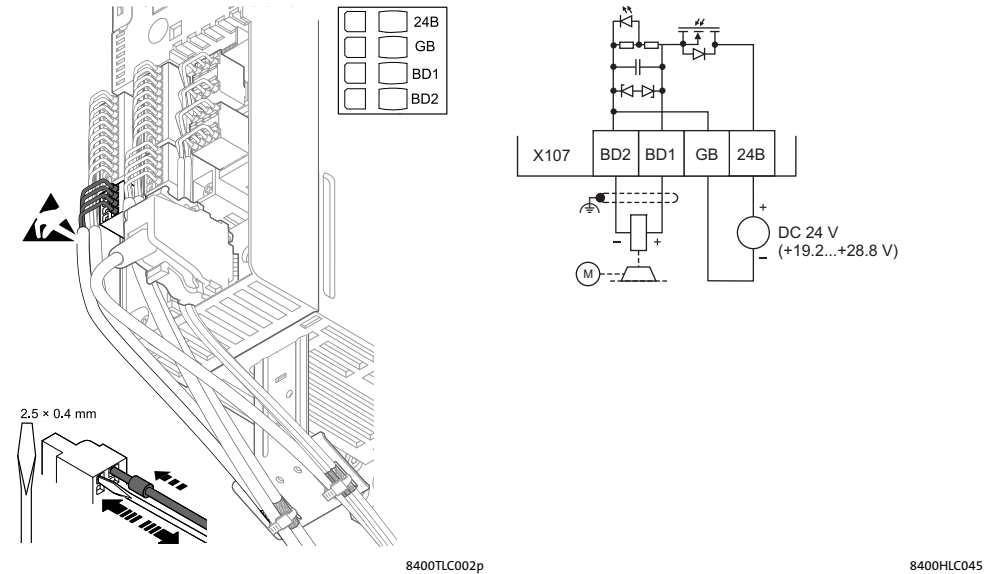
8400TLC002i

SSP94ENCX8

X10



X107



© 04/2019



Lenze Drives GmbH
Postfach 10 13 52, 31763 Hameln
Breslauer Straße 3, 32699 Extertal
GERMANY
HR Lemgo B 6478



+49 5154 82-0



+49 5154 82-2800



sales.de@lenze.com



www.lenze.com

Service Lenze Service GmbH
Breslauer Straße 3, D-32699 Extertal

Germany



00800 2446877 (24 h helpline)



+49 5154 82-1112



service.de@lenze.com

EDK84VxCD153xxB ■ 13564880 ■ DE/EN/FR/ES/IT ■ 4.0 ■ TD15

10 9 8 7 6 5 4 3 2 1